

L'IMPARTIAL

Feuille d'Avis des Montagnes 1806

Quotidien neuchâtelois et jurassien édité à La Chaux-de-Fonds
 Rédactions régionales: Le Locle, Fleurier, Neuchâtel, Saint-Imier, Tramelan, Saint-Brais

Rédaction
 Administration:
 2301 La Chaux-de-Fonds
 Rue Neuve 14
 Tél. (039) 21 11 35
 Téléx 95 2114

la voix d'une région

Société éditrice: Imprimerie Courvoisier - Journal L'Impartial S.A.

O

opinion

Le coup du mépris

Le Japon est aujourd'hui le monstre économique qui fait peur. Parce qu'ils se sont réveillés trop tard, les pays occidentaux ont peine dorénavant à endiguer l'offensive industrielle nipponne sur les marchés internationaux et se laissent tenter par des solutions protectionnistes. Ils oublient dans leurs analyses de faire leur mea culpa et de stigmatiser l'indifférence coupable qu'ils ont témoignée à l'égard de l'empire du Soleil-Levant, du vaincu de la Seconde Guerre mondiale.

Que penser par exemple de tout le mépris traduit par un rapport de la Commission européenne datant de mars 1979 qualifiant les Japonais d'«intoxiqués du travail vivant dans des clapiers» ou des clichés longtemps entretenus qui les faisaient passer pour des «copieurs» sans imagination. Bien sûr, la société japonaise reste passablement hermétique pour nos esprits et l'on peut sourire de voir certaines entreprises offrir à leur personnel non seulement l'écolage de leurs enfants, le mariage arrangé, le logement, le plan de carrière tracé jusqu'à la retraite et même, depuis peu... la concession au cimetière.

Mais les sourires s'effacent bien vite devant la réalité. Une réalité qu'a notamment découverte la France à l'occasion du récent voyage du président Mitterrand chez Hiro-Hito. Entourée d'un luxe de propagande sans précédent, cette visite a surtout permis de souligner les carences européennes en général et françaises en particulier dans le domaine de la concurrence industrielle et des relations bilatérales. Alors que les hommes d'affaires et les personnalités politiques japonaises se sont succédé sans discontinuer dans l'Hexagone, il faut remonter en 1976 pour trouver trace d'un voyage de M. Chirac, premier ministre d'alors, à Tokyo, puis, rien pendant des années.

En 1978, la France était le vingt et unième client du Japon et son vingt-septième fournisseur. Depuis 1971, le déficit des échanges franco-japonais est passé de 672 millions de francs à plus de 7 milliards et le taux de couverture de 62% à 39%. Durant la décennie, les grandes firmes japonaises se sont établies sur le Vieux-Continent alors qu'il n'y a toujours que 1700 résidents français là-bas, dont on dit que cinquante seulement sont capables de s'exprimer dans la langue du pays. Devant un tel déséquilibre des rapports de force établis, il ne faut pas s'attendre à une correction appréciable du flux des échanges. M. Mitterrand s'en était retourné avec la promesse d'un aménagement des taxes japonaises d'importation sur le cognac et les parfums. Mais aucun accord n'a été passé qui laisse espérer à terme un rétablissement d'une parité dans les échanges. Cette fois-ci, c'est le Japon qui fait le coup du mépris.

J.-A. LOMBARD

Malouines: Londres et Buenos Aires en état de guerre Les Etats-Unis choisissent leur camp



Ultime entraînement pour ces soldats argentins? (Bélino AP)

Londres et Buenos Aires étaient virtuellement en état de guerre, hier, après l'expiration du double ultimatum, britannique et argentin, instaurant un blocus total autour des Malouines.

Plusieurs heures après «l'heure H», aucun incident n'avait été signalé dans la zone de 200 milles délimitée par les Britanniques autour des Malouines, et par les Argentins le long de leurs côtes, autour des Malouines, de la Géorgie du Sud et des îles Sandwich du Sud.

Avant de laisser parler les armes, les ennemis semblaient vouloir se cantonner à une période d'observation, pour laisser encore une dernière chance à une solution négociée.

L'objectif de Londres «est de rechercher une solution diplomatique à la crise», a réaffirmé hier, après l'entrée en vigueur du blocus, un porte-parole du Foreign Office qui a qualifié de «meilleure chance» la mission du secrétaire d'Etat américain Alexander Haig.

► Page 3

Le secrétaire régional du PCI assassiné en Sicile La mafia règle ses comptes

M. Pio La Torre, secrétaire régional du Parti communiste sicilien et député italien a été abattu hier matin dans le centre de Palerme, probablement par des maffiosi qui ont criblé de balles sa voiture.

Son chauffeur, M. Rosario Di Salvo, père de trois enfants, a également été tué dans l'attentat, survenu devant le siège régional du parti communiste.

Aucune organisation n'a revendiqué la responsabilité de l'attentat, mais la police se déclare «pratiquement certaine» qu'il est l'œuvre de mafia dont M. La Torre combattait depuis longtemps l'influence en Sicile.

Selon la police, ce sont cinq hommes au moins qui attendaient la voiture de M. La Torre dans une rue isolée à proximité du siège du PCI. Sa Fiat-131 a essuyé une trentaine de coups de feu avant de s'immobiliser, ce qui a permis aux tueurs de tirer directement sur le parlementaire et son chauffeur à travers les vitres brisées. Le chauffeur semble avoir voulu dégainer un pistolet qu'il portait sur lui, mais n'en a pas eu le temps. Les tueurs ont fui à bord d'une Fiat-Ritmo qui a été retrouvée 700 mètres plus loin.

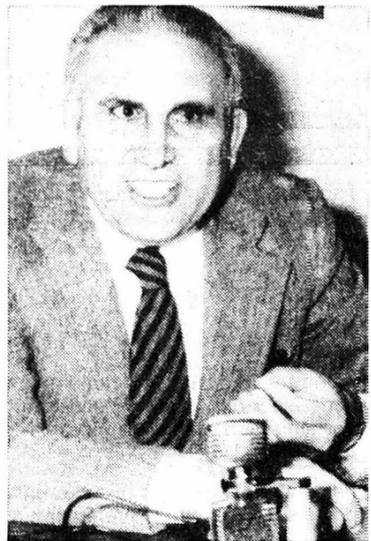
L'assassinat a eu lieu la veille de l'arrivée à Palerme du général Alberto della Chiesa, qui dirige une unité d'élite antiterroriste et qui compte prendre en charge la lutte antimafia en Sicile.

Agé de 54 ans, M. La Torre appartenait au comité central du parti communiste dont il était considéré comme le principal espoir pour les problèmes du travail et de l'agriculture. Né à Palerme en 1927, il avait adhéré au PCI en 1945.

Il avait été arrêté en 1950 pour avoir organisé une manifestation en faveur de la réforme agraire, et avait purgé 18 mois de prison. Il avait ensuite été élu secrétaire de la centrale syndicale CGIL en Sicile.

M. La Torre était devenu député en 1972 après avoir appartenu pendant vingt ans à l'assemblée régionale sicilienne.

► Page 3



M. Pio La Torre. (Bélino AP)

En 365 jours, l'huile frelatée a tué 275 personnes en Espagne Les symptômes du syndrome toxique

- par Miroslav LÉVY -

Les annales de la plus grave intoxication collective de l'histoire de l'Espagne commencent le 1er mai 1981. Ce jour-là, Jaime Vaquero, un garçon de huit ans, de Torrejon de Ardoz, près de Madrid, meurt des suites d'une mystérieuse infection. Quelques jours plus tard, d'autres cas mortels présentant les mêmes symptômes sont signalés. Une vingtaine de décès sont enregistrés avant la fin du mois.

Des centaines, et bientôt des milliers de personnes doivent être hospitalisées d'urgence. Proche des symptômes d'une rare affection pulmonaire, la mystérieuse maladie reçoit provisoirement le nom de «pneumonie atypique».

L'épidémie s'étend rapidement et de nouveaux cas sont signalés dans les provinces de Segovie et d'Avila, puis à Saragosse, à Bilbao, à Salamanque et ailleurs. Soudain, le mal change de nature et d'autres symptômes apparaissent, plus graves encore: mauvais fonctionnement cardiaque, boutons rouges chez les enfants, destruction progressive du système naturel d'auto-défense de l'organisme, anémie, chute des cheveux et des ongles, brutale perte de poids, lésions neuromusculaires, enfin, paralysie presque totale.

Une année après son apparition, le mal - entre-temps rebaptisé «syndrome toxique» - présente un bilan dramatique de 275 morts et quelque 18.000 hospitalisés. Malgré des recherches intensives, aucun antidote efficace n'a été trouvé et l'épidémie, bien qu'en régression continue à frapper.

A DES FINS DE PROPAGANDE

On a d'abord pensé à une nouvelle forme de la fameuse «maladie des légionnaires». Puis, à un agent pathogène présent dans des légumes et volailles avariés et dont les chiens et les oiseaux seraient les vecteurs, ou à certains éléments toxiques dans le savon.

Les autorités se veulent rassurantes: «L'épidémie est importante, mais non grave», déclare le ministre espagnol de la Santé. Mais il y a aussi des tentatives

d'utiliser la maladie à des fins de propagande: l'ETA basque est soupçonnée avoir délibérément répandu des microbes au seuil même de la saison estivale afin de paralyser le tourisme: à Moscou, l'agence Tass affirme que des armes bactériologiques se sont échappées de la base américaine de Torrejon de Ardoz...

UN MÉLANGE TOXIQUE

A la mi-juin tombe le verdict officiel: l'accusé s'appelle «huile frelatée». Il s'agit plus précisément d'huile de colza utilisée pour les moteurs et que l'on ajoute à l'huile d'olive. Ce mélange toxique - sans marque ni étiquette, mais bon marché - est vendu par certains commerçants et surtout par des marchands ambulants. Plus tard, on précise que ce n'est pas l'huile elle-même, mais des substances à base d'aniline (colorant chimique) que l'on ajoute à l'huile déna-

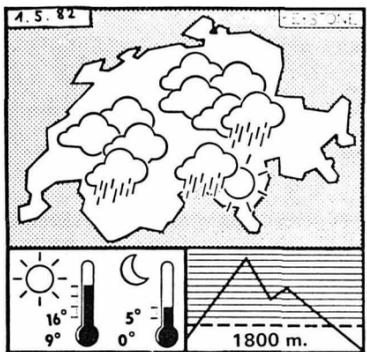
turée pour lui donner une odeur et un goût agréables.

La nature changeante du syndrome toxique a déçu les espoirs placés en certains traitements. Aussi, de nombreux médicaments ont-ils été administrés, puis abandonnés: vitamine E, corticoïdes, toxibine... Le dernier en date est la vitamine B-12 qui, selon les spécialistes du «Conseil supérieur de recherches scientifiques espagnoles» (CSIC), permettrait d'éliminer les anilines accumulées dans les membranes des cellules.

L'Organisation mondiale de la santé (OMS) a été priée de participer aux recherches. Toutefois, les véritables causes du mal demeurent toujours inconnues: l'agent pathogène du syndrome toxique est traqué, mais vaincu.

RETOMBÉES ÉCONOMIQUES

L'affaire de «l'huile qui tue» est ressentie dans certains secteurs de l'économie espagnole. Des millions de litres d'huiles suspects ont été brûlés dans des centrales thermiques, une vingtaine de marques interdites à la vente et d'énormes quantités d'huile frelatée reprises pour être échangées contre de l'huile «normale». Plusieurs partenaires commerciaux de l'Espagne - dont la Suisse, la France et l'Italie - ont décidé de suspendre leurs importations d'huiles ainsi que de la plupart des conserves fabriquées à base d'huile. Les exportations espagnoles d'huile d'olive - le pays est le second producteur mondial d'olives - ont par la suite sensiblement chuté. En été dernier, cette diminution était de l'ordre de 66%.



M

météo

Des éclaircies alterneront avec des nuages parfois abondants, mais qui donneront peu ou pas de pluie. L'isotherme zéro s'élèvera jusque vers 1800 m. Vent du nord-ouest, modéré en montagne.

Suisse alémanique et Grisons: passablement nuageux, quelques pluies demain.

Sud des Alpes et Engadine: en bonne partie ensoleillé.

Evolution pour dimanche et lundi: plus nuageux et quelques pluies au nord des Alpes, assez ensoleillé au sud, surtout samedi.

Samedi 1er mai 1982
 17e semaine, 121e jour
 Fête à souhaiter: Sigismond

	Samedi	Dimanche
Lever du soleil	6 h. 18	6 h. 16
Coucher du soleil	20 h. 43	20 h. 44

	Jeudi	Vendredi
Lac des Brenets	750,67 m.	750,77 m.
Lac de Neuchâtel	429,30 m.	429,31 m.

S

sommaire

Subventions aux aéroports: commission plus généreuse que le Conseil fédéral SUISSE Page 5

Programmes TELEVISION RADIO Pages 6 et 7

Jeux MAGAZINE Page 9

R

région 2e cahier

Entre Fleurier et Buttes Adieu la belle allée PAGE 15

Depuis 1895 41712

BIJOUX BONNET

Le spécialiste du bijou

Vente directe aux particuliers

OFFRES D'EMPLOIS



Elektronik/Biel

Unser Kunde ist eine erfolgreiche, dynamische, stark expandierende Spezialfirma im Bereich der Mikro-Elektronik, bei der die Stelle eines

ELEKTRONIKERS FÜR VERKAUF UND WERBUNG

(integrierte Schaltungen)

geschaffen wird und mit deren Besetzung wir beauftragt sind.

Als engster Mitarbeiter und Berater der Verkaufsdirektion ist er zuständig für **Werbung, Verkaufsdokumentation, Koordination des Messe – und Ausstellungswesens und der Seminare** sowie für technische Statistiken und Analysen. Eine ausgesprochene Entwicklungs – und Wachstumsposition (in jeder Beziehung), mit sehr hohem Grad an Selbständigkeit und Verantwortung in dynamischem Team.

Grundausbildung technisch – elektronisch, **Erfahrung in einer Werbe – und/oder Verkaufsabteilung** für technische (wenn möglich elektronische) Konsumgüter oder Dienstleistungen von Vorteil.

Sprachkenntnisse : D, F.

Interessenten wollen bitte Ihre Unterlagen an **Herrn P. Logos** senden, der vollste Diskretion garantiert. Kennziffer 7278.

05-3659

Häusermann + Co AG

Wirtschafts- und Unternehmensberatung
Geschäftsbereich Personal
3007 Bern, Eigerplatz 2, Telefon 031-45 2151



Municipalité de Saint-Imier

Téléphone (039) 41 20 46

MISE AU CONCOURS

La Municipalité de Saint-Imier met au concours pour son service de l'électricité, une place d'

APPRENTI MONTEUR-ÉLECTRICIEN

Entrée en service : 1er août 1982

Les inscriptions sont à adresser au Conseil municipal, 2610 Saint-Imier, jusqu'au 10 mai 1982.

93-76

Entreprise industrielle de l'électromécanique (700 personnes) de Suisse romande, cherche un

ingénieur EPF en électricité ou mécanique

ayant de très bonnes connaissances de l'autre discipline avec quelques années de pratique, connaissances des langues anglaise et allemande souhaitées.

Nous offrons après une période de formation sur nos différents produits, la responsabilité de la section Engineering de production, bonnes possibilités de promotion pour candidat capable, excellentes prestations sociales.

Veillez adresser vos offres détaillées sous chiffre E 28-500498 à Publicitas, 2001 Neuchâtel.

Nous sommes une entreprise spécialisée dans la fabrication de tous les produits laitiers frais (à l'exclusion du beurre) vendus à Migros. Notre activité offre une possibilité idéale de formation à des

apprentis laitiers

Chaque apprenti est suivi personnellement et peut tirer profit des connaissances et des expériences des nombreux laitiers de notre entreprise.

Parents, jeunes gens, n'hésitez pas à demander plus de renseignements ou à nous rendre visite: prenez contact avec nous sans tarder.

Conserves Estavayer S.A.
Service du personnel
1470 Estavayer-le-Lac
Tél. 037/63 22 42

17-001506

Entreprise biennoise des branches annexes de l'industrie horlogère engage pour date à convenir

chef de fabrication

ayant de l'expérience dans le domaine de la production et dans la conduite du personnel.

Le candidat devra pouvoir présenter de sérieuses références.

chef mécanicien

apte à diriger un département mécanique d'outillages et d'entretien.

Les candidats sont priés de faire parvenir leurs offres de services accompagnées d'un curriculum vitae aux Annonces Suisses SA, sous chiffre 80-457, 2501 Bienne.

80-457



MAEDER-LESCHOT SA

Manufacture de boîtes de montres
2504 Bienne,
rue Renfer 3

engage pour date à convenir, un

RÉGLEUR

pour son atelier fraisage-perçage.

Des connaissances sur les commandes numériques seraient souhaitables, mais pas indispensables.

Nous offrons les avantages sociaux d'une entreprise moderne :

- caisse de pensions
- horaire continu
- possibilité de manger dans notre foyer à un prix avantageux.
- transport par bus assuré depuis Saint-Imier et Tavannes.

Veillez prendre contact avec le service du personnel, tél. (032) 42 36 36, interne 19

80-457

Je cherche

UN CHARPENTIER UN MENUISIER

sachant travailler seuls, pour la construction de chalets.

Places stables et bien rémunérées.

13e salaire, 4 à 5 semaines de vacances.

Age désiré : 25 à 30 ans.

Préférence donnée à hommes mariés.

Appartement à disposition.

Laurent Chabloz
1837 Château-d'Œx
Tél. (029) 4 61 68

22-16762

Fabrique de boîtes de montres or-acier, engage pour date à convenir

employé de fabrication

jeune et dynamique, rapide et consciencieux, ayant le sens de l'organisation et des responsabilités, bonne dactylographie.

Personne ayant déjà exercé un poste similaire aura la préférence.

Faire offres sous chiffre PL 43662 au bureau de L'Impartial.

pour chauffer et cuisiner économiquement au bois et ...

Le bois constitue la source d'énergie fondamentale. Aujourd'hui, la technique Tiba - riche de 80 ans d'expérience - permet la combinaison judicieuse et moderne avec d'autres sources d'énergie.

Cuisinières à bois et cuisinières combinées Tiba

- cuisson ● préparation d'eau chaude
- chauffage de poêle en faïence

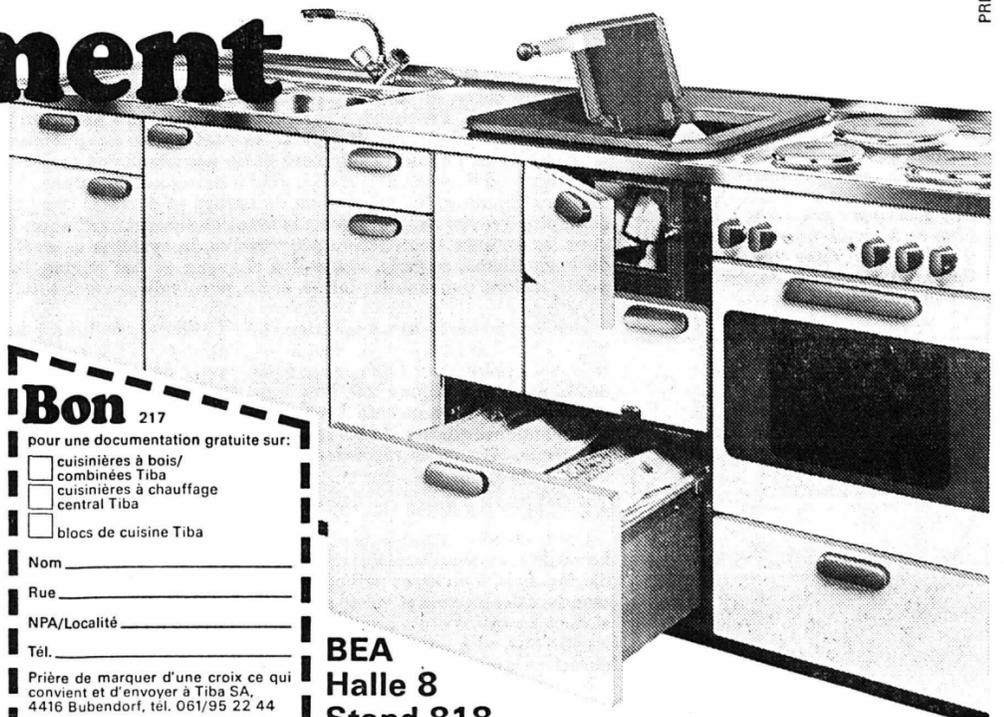
Le bois permet de couvrir intégralement

les besoins en chaleur d'une maison rurale ou d'un pavillon. Et d'autres sources d'énergie se laissent employer sans problèmes en combinaison avec le système.

Cuisinières à chauffage central et accumulateurs thermiques Tiba

- cuisson ● préparation d'eau chaude
- chauffage central ● chauffage de poêle en faïence ● chauffage par accumulation

pour la chaleur née de la forêt



Bon 217
pour une documentation gratuite sur:

- cuisinières à bois/ combinées Tiba
- cuisinières à chauffage central Tiba
- blocs de cuisine Tiba

Nom _____
Rue _____
NPA/Localité _____
Tél. _____

Prière de marquer d'une croix ce qui convient et d'envoyer à Tiba SA, 4416 Bubendorf, tél. 061/95 22 44

BEA
Halle 8
Stand 818

03-11514

1001

MONDE

E

entre autres

Prostitution

L'Italie contemporaine est riche en fripouilles de haut lignage. Parmi elles, le banquier Michele Sindona est l'un des plus éclatants joyaux.

Une commission d'enquête parlementaire a établi, il y a peu, que, durant des années, il avait agi dans la plus complète illégalité. Il aurait eu notamment des liens avec des trafiquants de drogue et des nostalgiques du coup d'Etat. Il aurait touché à des affaires de recyclage d'argent très nauséabond et même à une action ayant abouti à un assassinat.

Alors qu'il était en pleine gloire, M. Sindona aurait également versé des milliards de lire à différents partis politiques de la Péninsule. Notamment à la démocratie-chrétienne.

Proche de ce parti, le juriste et journaliste Adriano Sansa s'en émeut fort.

Pour lui, l'argent a une odeur. Et le fait qu'un tel homme ait pu financer les partis et que ceux-ci aient accepté montre leur «dégradation», même si, à proprement parler, la loi n'a pas été violée.

Sa pensée est celle-ci: «Si les partis ont pris les milliards donnés dans le but de corrompre par un tel homme et par un pareil système de pouvoir et de pégre, il y a deux hypothèses: ou ils se firent vraiment corrompre, ou ils feignirent d'être dans le jeu, c'est-à-dire qu'ils prirent l'argent pour eux en échange d'un acte de prostitution refusé finalement. Je ne saurais dire quel est le terme de l'alternative pour les partis et pour l'Italie.»

Et M. Sansa de conclure: «Attention, parce que nous sommes au point extrême; la grande partie du pays ne réagit pas et ne suit pas peut-être. Mais ceci, plus encore, dit à quel point nous en sommes.»

Ces remarques de M. Sansa constituent, en quelque sorte, un éditorial de «Famiglia cristiana».

Pour qu'un journal religieux, qui a longtemps accordé un appui très solide à la démocratie-chrétienne, en arrive à lancer un tel avertissement, ne doit pas admettre que le régime parlementaire de la Péninsule se porte réellement très mal.

Pourtant l'Italie possède une des plus splendides constitutions du monde, ciselée par des juristes passés maîtres en leur art.

Mais - et c'est un avertissement pour nous - une constitution n'est rien et l'on perd inutilement son temps à la modeler, si les hommes qui la font ou la défont n'ont pas foi en elle....

Au demeurant, la détérioration des mœurs politiques en Italie devraient nous trouver plus sensibles.

En raison de leur penchant à verser le sang inconsidérément, les Brigades rouges ont échoué dans leur tentative révolutionnaire.

Mais un jour, si les adversaires du régime étaient plus intelligents....

S'ils en avaient marre des crimes de la mafia et de la collusion de certains partis avec elle....

Des meurtres comme celui commis contre M. La Torre en Sicile ouvrent de dangereuses perspectives.

Willy BRANDT

CEE: fin du marathon agricole à Luxembourg L'accord final est suspendu à l'allègement de la contribution britannique

Les Dix ont abouti hier à un schéma d'accord sur les prix agricoles pour 1982-1983. L'accord prévoit une hausse moyenne de 10,7%, mais ne sera ratifié qu'après la solution du problème budgétaire britannique, a-t-on appris de source officielle à l'issue du marathon agricole.

Le Grande-Bretagne a maintenu une réserve générale sur l'accord tant que les ministres des Affaires étrangères des Dix, qui se réuniront dans les jours qui suivent, n'auront pas fixé le montant de l'allègement de sa contribution au budget communautaire.

La Grèce et l'Italie ont également soulevé des réserves sur certains points.

L'accord qui devrait être entériné lors du prochain Conseil agricole, les 10 et 11 mai prochains, prévoit un certain nombre de réajustements des monnaies «vertes» utilisées pour convertir en monnaie nationale les prix exprimés en écus.

Le Deutsch Mark vert sera ainsi réévalué de 2,9%, le florin vert néerlandais de 2%, tandis que la parité verte de la livre britannique ne sera pas modifiée. En revanche le franc vert belgo-luxembourgeois sera dévalué de 5,6%, la lire verte

italienne de 2,5%, le franc vert français de 1,8%, le drachme grec de 3,8% et la couronne verte danoise de 1,5%.

Dans ce schéma d'accord figurent des mesures en faveur des petits producteurs de lait ainsi que des dispositions pour assainir le marché du vin de table et maintenir le revenu des viticulteurs.

Concernant le lait la taxe de co-responsabilité est ramenée de 2,5 à 2% quelles que soient les quantités produites.

VIN DE TABLE

En ce qui concerne le vin de table, trois mesures sont prévues pour décourager les excédents et maintenir les cours du marché. Tout d'abord les viticulteurs pourront procéder à une distillation préventive facultative au mois de septembre à un prix égal à 65% du prix d'orientation. Lorsque les stocks dépassent dix-sept mois, la commission pourra déclencher une distillation préventive obligatoire à un prix égal à 65% du prix d'orientation.

Enfin, pour soutenir les prix du marché en cours de campagne la commission pourra décider de distiller jusqu'à cinq millions d'hectolitres au prix minimum garanti de 82% du prix d'orientation.

Fin de la visite de M. Mitterrand au Danemark L'agriculture à l'ordre du jour

Le président François Mitterrand a réaffirmé hier, au terme d'une visite officielle de trois jours au Danemark, la détermination de la France de faire progresser les affaires européennes, et notamment les négociations sur les prix agricoles.

Au cours d'une conférence de presse avant son départ vendredi après-midi, le chef de l'Etat français s'est félicité de l'identité de vues qui s'est dégagée au cours de ses entretiens avec les dirigeants danois et des excellentes relations entre les deux pays au sein du Marché commun, dont le Danemark sera le président au deuxième semestre.

A propos de l'impasse qui persiste au conseil agricole, le président a notamment déclaré: «Vous savez qu'un accord de neuf pays sur dix est actuellement ébauché. Il appartiendra aux procédures du Traité de Rome de trancher».

En ce qui concerne l'insistance de la Grande-Bretagne de lier le problème de sa contribution au budget communautaire et l'accord sur les prix agricoles, on déclare de source française autorisée que les neuf partenaires de Londres se sont

mis d'accord depuis mardi dernier sur les modalités des restitutions qui pourraient être consenties à la Grande-Bretagne.

De même source on insiste sur le fait qu'il n'y a aucune obligation légale à consentir de telles «ristournes» à la Grande-Bretagne. (ats, reuter, afp)

Malouines: Londres et Buenos Aires en état de guerre Les Etats-Unis choisissent leur camp

Page 1

Cependant, M. Alexander Haig annonçait hier à la fin de la journée que l'Argentine avait rejeté la veille les ultimes propositions américaines pour un règlement pacifique de la crise. Le secrétaire d'Etat américain indiquait en outre que son pays avait choisi son camp.

En effet, les Etats-Unis ont décidé de suspendre leur aide économique et militaire à l'Argentine et de répondre favorablement aux demandes d'assistance de la Grande-Bretagne, en excluant toutefois

un engagement militaire direct des Etats-Unis aux côtés de son allié européen. Les mesures de «rétorsion» américaines comprennent notamment la suspension de toutes les exportations de matériel militaire et la suspension des crédits pour le commerce extérieur.

L'ARGENTINE N'A FAIT QUE DES OBSERVATIONS

Le président argentin Leopoldo Galtieri a pourtant reçu hier matin l'ambassadeur des Etats-Unis Harry Schlaudeman, tandis que le ministre argentin des Affaires étrangères, M. Nicanor Costa Mendez, a déclaré hier que son gouvernement n'avait pas rejeté les propositions faites par le secrétaire d'Etat américain Alexander Haig mais s'était contenté de «faire des observations» à leur sujet.

M. Costa Mendez, qui s'adressait aux journalistes après un entretien avec le secrétaire général de l'ONU, M. Javier Perez de Cuellar, a souligné le désir de son gouvernement de poursuivre les négociations et d'aboutir à un règlement pacifique, mais a affirmé en même temps que la souveraineté de l'Argentine sur les Malouines «n'était pas négociable» et devait former «l'élément principal» de toutes négociations.

Aux Malouines, pour la première fois depuis plusieurs jours, les conditions météorologiques étaient favorables, hier,

Conflit Iran - Irak Nouvelle offensive iranienne

Les forces armées iraniennes ont lancé dans la nuit de jeudi une nouvelle offensive d'envergure sur le front du Khouzistan. Les combats se sont poursuivis durant la journée de vendredi.

La radio iranienne a indiqué que l'offensive avait été déclenchée à l'aube par une attaque aérienne et terrestre combinée. Les troupes iraniennes se seraient emparées des premières lignes irakiennes et elles contrôlaient une partie de la route de Ahwaz à Khorramchar, coupant les forces irakiennes déployées dans le nord et l'ouest du Khouzistan. D'autres unités auraient traversé le fleuve Karoun, à proximité immédiate du port de Khorramchar.

A Bagdad, un porte-parole militaire, repris par l'agence INA, a annoncé que les forces irakiennes avaient mis en échec hier matin une attaque iranienne dans le Khouzistan et que des unités irakiennes s'apprêtaient à passer à la contre-offensive.

D'après les communiqués des deux belligérants, les combats ont été très violents. (ats, afp, reuter)

Au Portugal Carvalho amnistié

L'armée portugaise a réintégré dans ses rangs une des figures légendaires de la «Révolution des œillets» de 1974, le commandant Otel Saraiva de Carvalho, exclu en 1979 pour avoir participé à une tentative de soulèvement de gauche. Un porte-parole militaire a annoncé que le commandant de Carvalho, un des trois hommes les plus importants du pays en 1975, avait bénéficié d'une amnistie.

(ats, reuter)

A Berlin-Ouest Avion détourné

Quarante-deux des 57 passagers d'un appareil de la compagnie aérienne polonaise Lot détourné hier en fin d'après-midi sur l'aérodrome militaire américain de Berlin-Ouest auraient décidé de rester à l'Ouest, selon un porte-parole des services de la sécurité de l'Etat de Berlin-Ouest.

Il s'agit, a-t-il précisé, de huit auteurs du détournement, de 19 autres adultes, dont les épouses des pirates de l'air, et de 15 enfants.

Les pirates de l'air, selon le porte-parole, auraient maîtrisé les fonctionnaires des services polonais de sécurité - au nombre de quatre ou six - dix minutes après le décollage de l'appareil à 14 heures de Wrocław. Dans un premier temps, l'équipage a refusé d'ouvrir la porte de la cabine de pilotage. Il a finalement accédé à leur demande après que ces derniers eurent tiré deux coups de feu à travers la porte en direction du plancher.

Les autorités militaires américaines ont chargé la police locale de la poursuite de l'enquête. Les auteurs du détournement étaient toujours hier soir entendus par les services de la sécurité de l'Etat de la ville. (ats, afp)

Condamné en Israël Un ministre démissionne

Le ministre du travail et des affaires sociales, M. Aharon Abouhatzeira, a remis hier matin sa démission au premier ministre israélien, M. Menahem Begin, après avoir été condamné la semaine précédente à une peine de prison avec sursis.

Le ministre avait été reconnu coupable de vol (d'une somme de quelques centaines de dollars) et d'abus de confiance. Il sera remplacé, à partir de demain, par un autre membre du Parti Tami (mouvement de la tradition d'Israël), M. Aharon Uzan, ancien ministre du Parti travailliste. (ats, afp)

Affrontements en Turquie

Une personne a été tuée et deux policiers ont été blessés lors d'affrontements dans la nuit de jeudi à hier à Istanbul entre les forces de sécurité turques et un groupe armé de l'organisation d'extrême-gauche «Dev-yol» (voie révolutionnaire), apprend-t-on de source bien informée à Istanbul.

Outre cet incident qui a duré environ une heure, plusieurs bombes ont explosé au cours de la même nuit dans différents quartiers de la ville.

D'autre part, une fouille systématique des maisons d'Okmeydani a abouti à l'arrestation de 17 personnes déjà recherchées par la police et parmi lesquelles un dirigeant de l'organisation d'extrême-gauche, Kemal Gence. (ats, afp)

Dans la capitale polonaise Vaste opération de police

Pour la deuxième fois depuis l'instauration de la loi martiale en Pologne, «Radio Solidarité» a commencé à émettre hier. Toutefois les émissions de la radio clandestine se sont arrêtées au moment même où le responsable de Solidarité pour la capitale polonaise, M. Zbigniew Bujak, allait commencer à parler.

La radio a commencé à émettre à 21 h., comme cela avait été annoncé lors de l'émission du 12 avril dernier. Toutefois après cinq minutes l'émission s'est arrêtée.

Gratuit pendant plusieurs mois Allô Togo

Depuis la fin de l'année 1981, deux élèves d'un établissement scolaire de Gray, de nationalité togolaise, téléphonaient gratuitement chez eux en Afrique.

Enfin, ils se sont fait prendre par les gendarmes alors qu'ils sortaient de la cabine téléphonique. Les deux jeunes garçons, âgés de 19 ans, utilisaient un système, enseigné par un camarade libanais, pour téléphoner loin sans payer. Ce système consiste à jouer sur la sensibilité du contact taxiphone.

L'administration des PTT s'était aperçue qu'une cabine de Gray fonctionnait anormalement, les taxes recueillies ne correspondant pas au trafic longue distance enregistré. Une plainte avait été déposée. Le montant des communications impliquées par les deux jeunes garçons s'élèverait à plusieurs dizaines de milliers de francs. (ap)

pour un débarquement britannique. Jusqu'à présent, la tempête faisait rage autour de l'archipel.

Selon les observateurs à Londres, les Britanniques sont prêts à une vraie guerre pour «sauver l'honneur». L'entrée en vigueur du blocus total autour des Malouines a été salué à Londres par une brutale flambée de l'or sur les marchés financiers. Des rumeurs selon lesquelles les hostilités avaient commencé dans l'Atlantique sud ont fait brusquement grimper l'or à 363 dollars l'once.

SCÉNARIO DE DÉBARQUEMENT

Alors que les marines britanniques hésitent encore à tirer les premiers, les experts militaires occidentaux ont préparé le scénario du débarquement.

Le schéma généralement retenu comprend le parachutage de commandos et l'installation de points fixes sur la partie occidentale de l'archipel, puis l'installation de postes de diversion autour de Port Stanley. Enfin, la prise de ce port, au besoin en clouant au sol les avions argentins qui s'y trouvent.

Mais l'opération de débarquement pourrait être «longue et sanglante» comme l'a estimé le commandant de la force d'intervention, le contre-amiral Sandy Woodward. (ats, afp, reuter)

Droit de la mer Convention adoptée

La onzième session de la conférence des Nations Unies sur le droit de la mer a adopté hier, par 130 voix contre quatre (dont les Etats-Unis) et 17 abstentions, une convention sur le droit de la mer qui était à l'étude depuis huit ans.

Le traité, qui comprend 299 articles et de nombreuses annexes, porte sur tous les aspects du droit de la mer et sur la création d'un régime international pour l'exploitation des ressources des fonds marins.

La France a voté pour. Parmi les pays qui se sont abstenus figurent la Belgique, la RFA, le Luxembourg, l'Italie, le Royaume-Uni et l'URSS.

La convention sera ouverte à la signature, en septembre, à Caracas, après 60 ratifications gouvernementales. (ats, afp)

Fin de la rencontre Botha-Kaunda A cheval sur la frontière

Le premier ministre sud-africain M. Pieter W. Botha et le président zambien Kenneth Kaunda se sont entretenus pendant plus de trois heures hier à la frontière entre l'Afrique du Sud et le Botswana, au milieu de sévères mesures de sécurité.

Les deux dirigeants ont qualifié ce «Sommet de la brousse» d'«utile» mais aucun résultat concret n'en est sorti. Il est en effet exceptionnel qu'un dirigeant noir africain rencontre le chef d'Etat d'Afrique du Sud.

«Les deux dirigeants ont eu un échange de vues franc sur la situation en Afrique du Sud pour leur recherche d'une solution pacifique aux problèmes de la région. Le problème de la Namibie et de l'Afrique du Sud a été abordé» affirme le communiqué publié à l'issue de leur entretien.

La réunion avait été tenue secrète jusqu'au dernier moment, elle s'est déroulée dans un bâtiment préfabriqué, à cheval sur la frontière.

Le chef du gouvernement sud-africain est arrivé en hélicoptère. Le président Kaunda est venu pour sa part en avion depuis la capitale du Botswana, Gaborone, où il avait été accueilli par le président Quett Masire. Les deux hommes d'Etat se sont serré la main avant d'engager leurs discussions. (ap)

La mafia règle ses comptes

Page 1

Après l'attentat, le président du Conseil italien, M. Giovanni Spadolini, a téléphoné au secrétariat général du PCI, M. Enrico Berlinguer pour lui exprimer «sa peine profonde».

Le parti communiste a convoqué de son côté une réunion extraordinaire de son comité exécutif et décidé d'organiser des manifestations de protestation à Rome et dans plusieurs autres villes.

samedi

TELEVISION RADIO

TV ROMANDE



- 21.45 Follow me: Cours d'anglais
 13.00 Téléjournal
 13.05 Il faut savoir: La solidarité Croix-Rouge suisse
 13.10 Dessins animés Foo Foo dans «The Spy Train» - Série de dessins animés de John Halas (GB) - Le Respect de la Femme - Série de dessins animés «Vater und Familie» d'Otto Sacher (RDA)
 13.25 Vision 2 - A bon entendeur
 13.40 Temps présent: La condition animale dans l'élevage industriel
 14.40 Tell Quel: Syndicats dans l'entreprise: Le loup dans la bergerie
 15.10 Dimanche soir: Giovanna Marini - Autre Italie, autre musique
 16.05 Au-delà de l'horizon: Alain Bombard vous raconte
 16.55 Les visiteurs du soir: Roger Planchon
 17.25 Ritournelles: La musique populaire en Pays de Vaud
 17.45 Téléjournal
 17.50 L'antenne est à vous L'Alliance du deuxième âge
 18.10 L'espace de l'islam - 6. L'islam aujourd'hui
 19.10 A... comme animation Droopy Shérif - Lenny s'ennuie - Dessins animés de Tex Avery
 19.30 Téléjournal
 19.55 Loterie suisse à numéros

Cycle Elvis Presley

20.05 Le Tombeur de ces Demoiselles

Un film de Norman Taurog - Avec: Elvis Presley - Shelly Fabares

- 21.40 Charivari Jean-Paul Dréau, auteur-compositeur, sera ce soir bien encadré avec les douze musiciens et chanteurs qui composent Sofa et Basilic, deux groupes de chez nous
 22.10 Téléjournal
 22.25 Sport Football



TV romande à 20 h. 05: Elvis Presley et Shelly Fabares

FRANCE 1



- 20.00 TF1 actualités
 20.35 Dallas 21. Double jeu - Scénario et réalisation: Léonard Katzman - Avec: Barbara Bel Geddes: «Miss Ellie» - Jim Davis: Jock - Patrick Duffy: Bobby - Linda Grey: Sue Ellen - Larry Hagmann: J. R. - Victoria Principal: Pamela - Charlene Tilton: Lucy - Ken Kercheval: Cliff Barnes - Steve Kanaly: Ray Krebbs - Mary Crosby: Kristin Shepard - Randolph Powell: Alan Beam - Keenan Wynn: Digger Barnes - Don Porter: Matt Devlin - Barry Corbin: Shérif Washburn - Jeff Cooper: Dr Ellyb

21.30 L'odyssée sous-marine du commandant Cousteau

Les pièges de la mer - Document inédit

23.10 TF1 actualités

SUISSE ALEMANNIQUE



- 15.30 Cours de formation: Cours d'anglais
 15.45 Les Gammas (31)
 16.15 Le ménage, une entreprise (3)
 16.45 Pour les enfants
 17.15 Magazine des sourds et des malentendants
 17.35 Geschichte-Chischte
 17.45 Informations en romanche
 17.55 Téléjournal
 18.00 Pour les jeunes: Boîte à images
 18.45 Sports en bref
 18.50 Tirage de la Loterie suisse à numéros
 19.00 Bodeständigi Choscht Wysel Gyr présente des airs folkloriques à la demande
 19.30 Téléjournal. Méditation dominicale
 20.00 Allocution du 1er Mai
 20.05 Les plus belles mélodies du monde Avec Roberto Blanco, Howard Carpendale, Costa Cordalis, Dalida, Michael Heltau, Roland Kaiser, etc.

ANTENNE 2



- 20.00 Journal
 20.35 Champs-Élysées Présentation: Michel Drucker - Avec: Dalida - Carlos - Patrick Juvet - Plastic Bertrand - Jean Vallée - Catherine Ribeiro - Loredana Berté - Richard Clayderman

Messieurs les Jurés

21.40 L'Affaire Verviers

Scénario et dialogues: Youri - Réalisation: Gérard Gozlan - Avec: La cour: Paul Anrieu: Le président - Frank Legris: 1er assesseur - Louis Samier: L'avocat général - Martine Ferrière: La greffière - L'accusé: Pierre Banderet: Bernard Verviers - La défense: Henri Courseaux: Me Leray - Les experts: Danièle Girard: Dr Montillot - Michel Berto: M. Motamain - Les témoins: Jocelyne Canoën: Brigadier Chatenet - Guy Grosso: Commissaire Andelin - Jean-Claude Martin: César Vignol - Sylvie Herbert: Christiane Tharot

23.35 Antenne 2 dernière

- 22.05 Téléjournal
 22.15 Panorama sportif
 23.15 Chicago 1930 Série policière avec Robert Stack, J. D. Cannon et Peter Whitney
 0.05 The Muppet Show Invitée: Melissa Manchester
 0.30 Téléjournal

SUISSE ITALIENNE



- 10.00 Les rendez-vous du samedi Follow me. Cours d'anglais. - La trame de la vie: 5. La toundra vivante
 11.00 Agenda 81-82 (Reprise)
 11.25 Tous comptes faits
 15.10 Deuxième soirée Avec Jean Ziegler. (Reprise)
 16.25 Qu'est-ce qui fait ce son? Un programme à regarder avec les oreilles bien ouvertes... 8. Le fantôme. (Reprise)
 16.55 Top Ce soir: Marin d'eau douce. (Reprise)
 17.30 La Grande Vallée Drame sur le Train. Série
 18.20 Music mag Sons et images pour les années 80
 18.45 Téléjournal
 18.50 Tirage de la Loterie suisse à numéros
 18.55 L'Évangile de demain
 19.10 Dessins animés
 19.50 Magazine régional
 20.15 Téléjournal
 20.40 L'Asso nella Manica (Ace in the Hole.) Film de Billy Wilder, avec Kirk Douglas et Jan Sterling
 22.25 Téléjournal
 22.35 Samedi-sports. Téléjournal

FRANCE 3



- 20.00 Jeux de 20 heures Une émission de Jacques Antoine et Jacques Solness

20.30 On sort ce soir

Une émission proposée et présentée par Pierre Douglas

La Fille du Far West

Opéra en 3 actes de Giacomo Puccini - Avec: Galina Savoy: Minnie - Renato Francesconi: Dick Johnson - Benito di Bella - Jack Rance - Gianfranco Casarini: Ashby - Jo-sette Jaques: Wonckle - Pier Francesco Poli: Nick - Jean Laine: Billy Jackrabbit - Arkady Volodos: Sonora - Christian Lara: Trin - Alain Perraton: Syd - André Abello: Handsome, etc. - Direction musicale: Gianfranco Rivoli - Orchestre de Bordeaux-Aquitaine

22.45 Soir 3: Informations

- 23.15 Prélude à la nuit Mouret: Suite pour deux trompettes et timbale (Ensemble La Follia)

ALLEMAGNE 1



- 13.30 Les programmes
 14.00 Les gens de Berlin aiment la musique
 14.45 Série: Lucie la Terrible
 15.15 Le conseiller de l'ARD Voitures et circulation
 16.00 Télécirque Peter Rapp présente le Cirque Williams-Althoff, avec le duo Veruschka, les Flying Aarhus Gymnasts, Roland Kaiser, etc.
 17.30 Service religieux
 18.00 Sports
 19.00 Sans travail, sans espoir Le chômage en Allemagne
 19.55 Allocution du président du syndicat allemand
 20.00 Téléjournal
 20.15 Ein klarer Fall Pièce en 5 actes de Claude Magnier, avec Michael Hinz, Jutta Speidel et Herbert Hermann
 22.00 Tirage de la Loterie à numéros. Téléjournal. Méditation dominicale
 22.20 Missouri (Wild Rovers.) Film américain de Blake Edwards (1971), avec William Holden, Ryan O'Neal et Karl Malden
 0.25 Téléjournal

ALLEMAGNE 2



- 11.00 Les programmes
 11.30 Cent ans de l'Orchestre philharmonique de Berlin
 12.30 Aquí España
 13.15 Jugoslavijo, dobar dan
 14.00 Apo tin Ellada
 14.45 Téléjournal
 14.47 Magazine littéraire

Humeur

La mémoire d'un continent

L'Eurovision, c'est par exemple le récent «Grand Prix de la chanson» avec le commentaire de Georges Hardy qui semblait comme beaucoup s'attendre à la victoire de «L'Allemagne» et ponctuaît chaque point obtenu par «notre» Arlette de ses sempiternels, annuels, «Oh, très biens», «Bravo», «Merci», «Ah magnifique». L'Eurovision, c'est hélas trop souvent cela. C'est tout de même autre chose.

Frédéric Rossif, cinéaste, spécialiste de films de montage à bases historiques (Le temps du ghetto / Mourir à Madrid) ou lyrico-informatifs (Les animaux / La fête sauvage), homme de télévision, est maintenant directeur artistique et technique de «Télé-Hachette», une entreprise qui fournit de nombreux films aux chaînes de TV. Il vient, sous un titre fort prétentieux - La mémoire d'un continent - d'évoquer vingt-cinq ans d'Eurovision, cette communauté qui retransmet à des centaines de milliers de spectateurs les mêmes images des mêmes événements, seul différant le commentaire national.

Imaginons un historien du futur qui retrouverait ce film de 70 minutes environ, et n'aurait rien d'autre à se mettre sous la dent pour savoir ce qu'était l'Europe occidentale par ces images de 1956 à 1981. Trois faits par année à peu près, rien de plus. Ces curieux hommes de la fin du XXe siècle, sur 80 sujets, regardaient une douzaine de manifestations sportives, trois mariages - royaux, bien sûr - assistaient à une douzaine d'enterrements et de nécrologies, de personnages dits importants, suivaient deux douzaines d'actes politiques (généralement visites d'un dit grand à un autre grand, avec poignées de mains), subissaient encore une quinzaine d'événements dramatiques ou d'actes de violence, pour trouver un peu de calme avec des petits bouts de culture (variétés dans le spectacle), un brin de conquête de l'espace et quelques allusions économiques, par le prix du pétrole.

Le montage est remarquablement efficace. Mais il manque l'esprit du commentaire du temps même de la projection. Peut-être cet historien déplorerait-il cette forme d'histoire qui cite les grands hommes et des événements marquants. Et il se dirait que cette mémoire est bien superficielle et fortement anecdotique...

Freddy LANDRY

- 15.25 Ivanhoe, der schwarze Ritter (Ivanhoe.) Film américain de Richard Thorpe (1952), avec Robert Taylor, Elizabeth Taylor et Joan Fontaine
 17.05 Téléjournal
 17.10 Voici le mois de mai Variétés avec Cindy & Bert, Rex Gildo, Tony Marshall, etc.
 18.00 Fête du 1er Mai
 19.00 Téléjournal
 19.30 Les histoires de Georg Thomalla Ecrites par Herbert Reinecker. 2. Les Paroles de Salomon, avec Georg Thomalla, Lisa Kreuzer et Rudolf Platte
 20.15 Les plus belles mélodies du monde Avec Roberto Blanco, Howard Carpendale, Costa Cordalis, Dalida, etc.
 21.45 Téléjournal. Sports
 22.00 Ein Hauch von Zen Film formosan de King Hu (1969), avec Hsu Feng, Shih Chun et Pai Ying
 0.50 Flash d'actualités

RADIO

SUISSE ROMANDE 1

SUISSE ROMANDE 2

FRANCE INTER

FRANCE MUSIQUE

FRANCE CULTURE

12.30 Journal du week-end. 12.45 L'actualité insolite. 13.00 Permission de 13 heures, par Lova Golovtchiner. 14.00 La courte échelle. 15.00 Superparade. 17.00 Propos de table. 18.00 Journal du week-end. 18.15 Sports. 18.30 Panorama - 7. 18.45 Le bol d'air. 19.15 Fête... comme chez vous. Les gens de Luins chantent et racontent leur village. 20.45 Sam'disques, par R. Colbert. 22.30 Journal de nuit. Loterie romande. 24.00-6.00 Relais de Couleur 3. (24 h. sur 24, sur ondes ultra-courtes, 100,7 mHz.)

12.30 Les archives sonores de la RSR. 12.55 Les concerts du jour. 13.00 Formule 2. 13.30 Portraits d'artistes. 14.00 Comparaison n'est pas raison. 16.00 Carrefour francophone. 17.00 Folk Club. 18.00 Swing-Sérénade. 18.40 Nos patois. 18.50 Per i lavatori italiani in Svizzera. 19.20 Novitads. 19.30 Correo español. 20.00 Informations. 20.05 Théâtre: La tragédie de Quat'sous, de Pierre Léaud, puis Débat en direct du Château d'Yverdon. 23.00 Informations. 23.05-7.00 Relais de Couleur 3.

12.00 Pierre Bouteiller. 12.45 Le jeu des mille francs. 13.00 Le journal. 14.05 L'oreille en coin, de P. Codou et J. Garetto, avec: 17.00 Élémentaire, mon cher Watson. 18.05 Les étoiles de France-Inter. Présentation de la sélection: Théâtre, Spectacles, Variétés, Livres. 19.00 Inter-soir, avec à: 19.20 env. Sport. 19.40 Libre expression. 20.05 Et si nous passions la soirée ensemble. La tribune de l'histoire. 21.05 La musique est à vous. 23.00 Les tréteaux de la nuit: Un train d'enfer.

Jusqu'à 19.00, programme unique, voir France-Inter. 19.00 Informations. 19.05 Ouverture des «150 heures de concerts» diffusées sur F.-M. du 1 au 7 mai. Psaume 130 «du fond de l'abîme», de Lili Boulanger. 20.00 9e Symphonie en ré majeur de Gustav Mahler par l'Orch. philharm. de Berlin. 21.30 Récital Chr. Zacharias, piano. 23.00 Rosamonde, de F. Schubert par le Nouvel orch. philharm. 0.00 Informations. 0.05 Orch. de l'Opéra de Paris: Nô, d'Olivier Greif. Dir. Hitotaro Yazaki.

Jusqu'à 19.00, programme unique, voir France-Inter. 19.22 Sélection. 19.25 Jazz à l'ancienne. 19.30 Jean Grenier: La promenade. Entretien avec Louis Foucher, par O. Germain-Thomas. 20.00 «Royal Palace Hôtel», de H. Mitton, avec F. Chaumette, Y. Farrice, G. Fontanel, G. Carmier, A. Thomas, J. Topart, Amzel. 21.20 Disques. 21.55 Ad lib. 22.05 La fugue du samedi ou mi-fugue, mi-raisin, avec un choix de textes humoristiques; Jazz Avery: Intégrale du trompettiste Johnny Dunn.

Informations toutes les heures et à 12.30 et 22.30 - 0.00 Relais de Couleur 3. 6.00 Radio-évasion: rubriques magazines et musique. 6.00, 7.00 et 8.00 Editions principales du journal. 8.15 Mémento des spectacles et des concerts. 8.20 Les dossiers de l'environnement. 9.00 Dimanche variétés. 11.00 Toutes latitudes par Emile Gardaz et André Pache. 12.00 Les mordus de l'accordéon.

0.00 Relais de Couleur 3. 7.00 RSR 2 présente... 7.05 Sonnez les matines. Texte: Pierre Ceresole; musique: Georg Friedrich Hændel. 8.00 Informations. 8.15 A la gloire de l'orgue: Grande pièce symphonique de César Frank, par André Luy, à l'orgue du Studio 1 de la Maison de la Radio à Lausanne. 8.45 Messe. 10.00 Culte protestant transmis de Coligny. 11.00 Contrastes.

Programme susceptible de modification et communiqué sous réserve. Informations toutes les heures. 0.05 Inter-danses, de Jo Dona et P. Pellerin. 5.00 Louis Bozon et Laurence Blondel. 8.30 Revue des hebdomadaires. 8.45 Le livre du dimanche. 9.00 Journal. 9.30 L'oreille en coin, par P. Codou et J. Garetto, avec: M. Horgues, J. Mailhot, P. Saka et P. Burgel. 12.00 Magazine 45.

6.02 Orch. de chambre Franz Liszt: Œuvres de Rossini et suite d'après Rossini, Britten. 8.02 Cantate de J.-S. Bach, par J. Merlet. 9.07 Magazine international, par Michel Godard et C. Hermann. 11.00 Concert en direct du Théâtre du Rond-point des Champs-Élysées: Pascal Devoyon, piano; Mark Lubotsky, violon; Colin Carr, violoncelle: Trio No 43 de J. Haydn; Trio op. 100 de F. Schubert.

7.02 Disques. 7.07 La fenêtre ouverte. 7.15 Horizon, magazine religieux. 7.40 Chasseurs de son, par J. Thévenot et P. Robert, avec le concours des chasseurs de son amateurs. 8.00 Orthodoxie. 8.30 Culte protestant. 9.00 Sélection. 9.10 Ecoute Israël. 9.40 Divers aspects de la pensée contemporaine. La Grande Loge féminine de France. 10.00 Messe. 11.00 Regards sur la musique: 24 préludes de Chopin.

dimanche

TELEVISION RADIO

TV ROMANDE 

9.15 Svizra romontscha
 10.00 Culte
 Transmis de Crêt-Bérard, Maison de l'église et du Pays de Vaud. Célébrant: Le pasteur Jean-François Deppierraz. Prédicateur: Le pasteur Jean-Daniel Chapuis. Officiants: Les pasteurs Bernard Pasche et Claude Bonard. Avec la participation de La Croix de Camargue, de l'Ensemble Gérald Gorgé et de la Fanfare de Puidoux
 11.00 Les canards sauvages
 Magazine du rock
 11.30 Table ouverte: Economie suisse: Chômage ou plein emploi?
 12.45 A... comme animation
 Chilly Willy dans «Un Viking vindicatif». Dessin animé de Walter Lantz. Casse-Noisettes. Dessin animé de Tex Avery
 13.00 Téléjournal
 13.05 Le Pirate noir
 Un film de cape et d'épée de et avec Douglas Fairbanks

FRANCE 1 

9.15 A Bible ouverte
 9.30 Foi et traditions des chrétiens orientaux
 Un compositeur de musique religieuse arménienne
 10.00 Présence protestante
 Vivre en famille
 10.30 Le jour du Seigneur: Magazine du dimanche
 11.00 Messe
 11.52 Votre vérité
 12.00 Télé-foot 1
 Extraits du championnat de France, 2e division
 13.00 Actualités
 13.20 Mise en boîte
 Présentation: Jean Bertho. Invitée: Rika Zarai
 14.10 Transit
 Variétés avec: Gérard Lenorman - Enrico Macias - Buzy - Jean-Paul Dreau - Elie Jacno - Marie Bizet - Milva.
 15.25 Sports dimanche: Tiercé à Longchamp
 15.40 Handball. 24 Heures moto - Nautique de Rouen
 17.25 La Bataille des Planètes
 4. Le Tireur d'Elite, dessin animé
 18.00 Starsky et Hutch
 4. Vampirisme. Série de Joseph Naar.
 19.00 Pleins feux
 A Paris: «Souvenirs du Faucon Maltais», de Jean-Pierre Enard,
 19.30 Les animaux du monde
 L'étang s'éveille
 20.00 Actualités
 20.35 Dans la Souricière
 Un film américain de Norman Panama (1958). Avec: Richard Widmark
 22.10 Sports dimanche soir
 Résultats sportifs de la journée
 22.30 Actualités
 22.50 A Bible ouverte

ANTENNE 2 

11.00 Cette semaine sur l'A2
 11.15 Dimanche Martin
 11.20 Entrez les artistes
 Le music-hall: Kim Larsen; Bolivia Manta Winayataqui; Louis Chédid - Le cirque: Cirque Gruss - Les dessins animés: Tom et Jerry: «Une Souris à Manhattan» - Le cinéma: Festival bande annonce; «Qu'est-ce qui fait courir David», d'Elie Chouraqui; «Bananas»; «Bruce Lee contre-attaque», d'André Kobb; «New York, New York»
 12.45 Journal
 13.20 Incroyable mais vrai
 14.25 L'Homme à l'Orchidée
 15.15 L'école des fans
 Invité: Philippe Chatel - Dessin animé
 15.55 Voyageurs de l'histoire
 Thème: Une vie de salon
 16.25 Thé dansant
 16.55 Au revoir, Jacques Martin
 17.05 Série: Sam et Sally
 18.00 La chasse aux trésors (7)
 Lieu: Inde, dans la région de Sa-wai Sai Singh
 19.05 Stade 2
 20.00 Journal
 20.35 Roland Magdane
 Un film proposé et réalisé par Jean-David Curtis
 21.40 Ah ! Les beaux-arts
 Créer au pays: La vie d'artiste en province - les musées en province - les propositions de la Commission Troche. Avec: M.-Cl. Beaud, conservateur du Musée de Toulon - Henri Cuoco, peintre - Michel Troche - Claude Viallat, peintre
 22.25 Nos ancêtres les Français
 La mode, depuis la fin du XIXe siècle jusqu'aux années 1950. Document de création
 23.15 Antenne 2 dernière

FRANCE 3 

10.00 Images de...
 10.30 Mosaïque
 13.00 Jeux du dimanche
 14.00 Il était une fois l'Homme
 14.30 Jazz à Antibes
 Ray Charles
 15.15 Ouvert le dimanche
 18.15 Les Secrets de la Mer Rouge
 5. Le Chemin de l'Esclavage.
 18.45 L'écho des bananes
 Avec: Rip Rig and Panic - Louis Chédid - Dire Strait
 19.40 Spécial Dom-Tom
 20.00 Merci Bernard
 20.30 Les grands déserts
 3. Le désert de Tamerlan (URSS)
 21.35 Courts métrages
 «Opération Sail» (Transat pour une Parade), de G. Pesty - «Terre d'Exil», d'A. David
 22.05 Soir 3
 Cinéma de minuit: Aspects du cinéma italien
 22.35 Ame noire
 Un film de Roberto Rossellini (1962). (V.o. sous-titrée.) Avec: Vittorio Gassman; Adriano - Annette Stroyberg; Marcella - Nadi Tyler: Mimosa, etc.
 0.10 Prélude à la nuit
 Beethoven: Duo avec deux paires de lunettes (T. Adamopoulos et P. Bousil)

À VOIR

Chômage ou plein emploi

Table ouverte - TV romande à 11 h. 30

Le 1er mai célèbre le travail dans le monde. Il était donc normal que la «Table ouverte» du lendemain se penche sur une question en rapport avec le monde du travail, cette question étant: Que nous réserve l'avenir, à nous autres Suisses, en matière d'emploi?

Le monde industriel, auquel nous appartenons, est frappé par une crise dont les travailleurs font en bonne partie les frais. Il y a près de quinze millions de chômeurs en Europe seulement, sans compter le chômage endémique aux Etats-Unis, que la politique menée par le président Reagan n'est nullement en train de résorber.

C'est une situation absurde, cruelle et injuste, dans une société qui reste malgré tout une société d'abondance et de consommation pour le plus grand nombre. Certes, en Suisse nous n'en sommes pas là. Le nombre de chômeurs complets est modeste, en revanche, celui du chômage partiel ne cesse d'augmenter.

Les invités de Renato Burgy à cette «Table ouverte» s'interrogeront pour savoir ce que l'avenir nous réserve et quelles peuvent être les mesures souhaitables pour relancer les secteurs de notre économie frappés par les difficultés. La Suisse qui, si longtemps, a été le modèle du plein emploi gage d'une amélioration constante de la condition commune, doit-elle renoncer à espérer effacer les mots chômage ou chômage partiel des titres de ses journaux?

Sans vouloir jouer les «Madame Soleil», les invités de «Table ouverte» apporteront des réponses à ces questions.

Avec la participation de Mme Ruth Dreifuss, secrétaire romande de l'Union syndicale suisse et MM. Michel Barde, secrétaire général de la Fédération des syndicats patronaux genevois, Pierre Gilliland, professeur d'économie sociale à Lausanne et à Genève et Jean Christian Lambelet, professeur d'économie politique et directeur du Centre de recherches économiques de Lausanne.

Sur la Chaîne alémanique: 13.55-15.30 Cyclisme. Grand Prix de Zurich. En Eurovision de Zurich. Commentaire français: Bertrand Duboux

14.30 Dessins animés
 Chilly Willy dans «Famine canine» de Walter Lantz. Epines. Série de gags animés de Horia Stefanescu (Roumanie)
14.40 Il était une fois le pouvoir
 Un voyage au Ghana
15.30 Escapades: de Pierre Lang
 Les résultats de la campagne «Sauvez les haies»
16.15 Menuhin: L'homme et la musique: L'éclosion de l'harmonie
17.10 Téléjournal
17.15 Si on chantait
 Une émission de Bernard Pichon qui présente, à Morcote (Tessin): Richard Cocciantè - Felice Mastrovito - Joan-Pau Verdier. Avec la participation des habitants du village

15.25 Sports dimanche: Tiercé à Longchamp
15.40 Handball. 24 Heures moto - Nautique de Rouen
17.25 La Bataille des Planètes
 4. Le Tireur d'Elite, dessin animé
18.00 Starsky et Hutch
 4. Vampirisme. Série de Joseph Naar.
19.00 Pleins feux
 A Paris: «Souvenirs du Faucon Maltais», de Jean-Pierre Enard,
19.30 Les animaux du monde
 L'étang s'éveille
20.00 Actualités
20.35 Dans la Souricière
 Un film américain de Norman Panama (1958). Avec: Richard Widmark
22.10 Sports dimanche soir
 Résultats sportifs de la journée
22.30 Actualités
22.50 A Bible ouverte

21.40 Ah ! Les beaux-arts
 Créer au pays: La vie d'artiste en province - les musées en province - les propositions de la Commission Troche. Avec: M.-Cl. Beaud, conservateur du Musée de Toulon - Henri Cuoco, peintre - Michel Troche - Claude Viallat, peintre
22.25 Nos ancêtres les Français
 La mode, depuis la fin du XIXe siècle jusqu'aux années 1950. Document de création
23.15 Antenne 2 dernière

ALLEMAGNE 1 

9.30 Les programmes
 10.00 Goethe
 Avec les yeux de l'esprit
 10.45 Les Deux Sœurs jalouses
 Marionnettes
 11.15 Tempo 82
 Rock made in Germany
 12.00 Tribune internationale des journalistes
 12.45 Téléjournal
 13.15 Le Quatuor Cherubini joue Giuseppe Verdi
 13.40 Magazine régional
 14.30 Une place au soleil
 14.35 Lucie la Terrible
 15.05 Die unsterblichen Trucks
 Film de Frederick King Keller
 17.00 Série: La Petite Maison dans la Prairie
 17.45 Enigmes
 18.30 Téléjournal
 18.33 Sports
 19.20 Miroir du monde
 20.00 Téléjournal
 20.15 Tatort
 Téléfilm d'Elke Loewe
 21.35 Prévention contre l'incendie
 21.40 Téléjournal
 21.45 Cent ans de l'Orchestre philharmonique de Berlin
 23.45 Téléjournal

SUISSE ALEMANIQUE 

9.00 Cours de formation: Les Gammas
 9.30 Le ménage, une entreprise
 10.00 Notre-Dame de la Croisette
 A travers le Festival de Cannes
 11.00 Vis-à-vis
 13.40 Telesguard
 13.50 Téléjournal
 13.55 Cyclisme
 Championnat de Zurich
 15.30 Les manchots
 Série documentaire
 16.15 Pays, voyages, peuples
 La télévision en Chine
 17.00 Actualités sportives
 17.50 Gschichte-Chischte
 17.55 Téléjournal
 18.00 Faits et opinions
 18.45 Sports
 19.30 Téléjournal
 19.45 L'interview du dimanche
 19.55 «...ausser man tut es»
 20.00 Stadt der Illusionen
 (The Bad and the Beautiful) - Film américain de Vicente Minnelli (1952), avec Kirk Douglas, Walter Pidgeon et Lana Turner
 21.55 Téléjournal
 22.05 Nouveautés cinématographiques
 22.15 Jazz-Triptychon

SUISSE ITALIENNE 

10.00 Culte
 11.00 Svizra romontscha
 13.30 Téléjournal
 13.35 Un'ora per voi
 14.35 Cyclisme
 Grand Prix de Zurich - En Eurovision de Zurich
 15.30 Tele-revista
 15.45 Animaux, animaux
 La baleine - Documentaire
 16.05 Dessins animés
 16.20 Les animaux nous répondent
 Documentaire
 17.40 Série: Nancy Drew et les Jeunes Hardy
 18.30 Settegiorni
 19.00 Téléjournal
 19.05 La Parole du Seigneur
 19.15 Lecture au piano
 Invitation à l'écoute avec Guido Salvetti
 20.00 Magazine régional
 20.15 Téléjournal
 20.35 Perdona le nostre Debolezze
 Film de Ch. King et R. Gadney, avec Kate Nelligan, Hartmut Becker et Tim Preece
 21.25 Le dimanche sportif
 23.35 Téléjournal

ALLEMAGNE 2 

10.00 Les programmes
 10.25 ZDF-Matinee
 Pour les 80 ans de Max Ophüls - Von Mayerling bis Sarajewo, avec Edwige Feuillère, John Lodge
 12.00 Concert dominical
 12.45 Vos loisirs
 13.15 Chronique de la semaine
 13.40 Les aînés et les jeunes

L'oreille fine à la Radio suisse romande 1 à 10 h. 30.
Indice de demain: Enseignement 1968.

14.10 Anderland
 14.40 Téléjournal
 14.45 Action en faveur de l'enfance déshéritée
 14.50 A42: Emscherschnellweg
 Documentaire
 15.20 Tarzans Abenteurer in New York
 Film américain de Richard Thorpe (1942)
 16.30 Concerner: La TV
 Des images méteuses?
 17.00 Téléjournal
 17.02 Sports
 18.00 Magazine religieux
 18.15 Rauchende Colts
 De Vieux Amis: Série
 19.00 Téléjournal
 19.10 Ici Bonn
 19.30 Les héros
 L'Amérique et son envie de grandeur
 20.15 Früchte des Zorns
 (The Grapes of Wrath) - Film américain de John Ford (1939-40), avec Henry Fonda, Jane Darwell
 22.20 Téléjournal - Sports
 22.35 Témoins du siècle
 23.35 Flash d'actualités

RADIO	SUISSE ROMANDE 1	SUISSE ROMANDE 2	FRANCE INTER	FRANCE MUSIQUE	FRANCE CULTURE
12.30 Journal du week-end. 12.45 Les cahiers du dimanche. 13.00 Dimanche-variétés. 14.00 Le chef vous propose... 14.20 Tutti tempi. 15.00 Auditeurs à vos marques. 18.00 Journal du week-end. 18.15 Sports. 18.30 «Nous rouvrons le dossier». 19.00 Allô Collette! 21.05 V, comme victime, pièce policière de M. Roland et A. Picot. 22.00 Dimanche la vie. 22.30 Journal de nuit. 23.00 Jazz me blues. 24.00-6.00 Relais de Couleur 3.	12.30 Journal du week-end. 12.45 Les cahiers du dimanche. 13.00 Dimanche-variétés. 14.00 Le chef vous propose... 14.20 Tutti tempi. 15.00 Auditeurs à vos marques. 18.00 Journal du week-end. 18.15 Sports. 18.30 «Nous rouvrons le dossier». 19.00 Allô Collette! 21.05 V, comme victime, pièce policière de M. Roland et A. Picot. 22.00 Dimanche la vie. 22.30 Journal de nuit. 23.00 Jazz me blues. 24.00-6.00 Relais de Couleur 3.	12.55 Les concerts du jour. 13.00 Formule 2. 13.30 Folklore à travers le monde. La joie de jouer et de chanter. Jeunes artistes. 15.00 Promenades: Nous les forains... 17.00 L'heure musicale. 18.30 Continuo. 19.50 Novitad. 20.00 Informations. 20.05 Fauteuil d'orchestre. Mozart, Schubert, Beethoven. 22.00 Compositeurs suisses. 23.00 Informations. 23.05-7.00 Relais de Couleur 3, musique et informations.	12.45 Le jeu des mille francs. 13.00 Journal. 13.20 Le témoin du dimanche. 14.05 L'oreille en coin, avec P. Codou et J. Garretto. 18.00 Magazine du dimanche, par Claude Guillaumin. 19.00 Inter-soir. 19.20 env. La vie du sport. 20.05 Le masque et la plume, de Fr. R. Bastide. 21.05 Jam parade d'André Francis. Les richesses des archives de Radio-France. 22.10 Le sextette de Miles Davis. 23.05 Au rythme du monde.	12.05 Musica antiqua de Cologne. 13.45 Orchestre philarm. de Berlin: Schubert, Mahler, Busoni et Stravinski. 15.00 «The Bothanians», opéra de Madetoja. 16.30 Sonate No 8, Beethoven. 17.00 Orchestre national de France. 18.00 Concert B. Hamann, violoncelle. 19.35 Concert de jazz. 20.30 Musique sacrée, Mendelssohn. 23.00 Sérénade pour cordes, Tchaïkovski. 0.10 Œuvres de Saint-Saëns par le Nouvel orch. philarm.	12.05 Allegro, divertissement. 12.45 Japan in Berlin. 14.05 Une femme sans importance, d'O. Wilde, par la Comédie Française. 16.05 Le lyriscope: «Madame Butterfly». 17.30 Escales de l'esprit. 18.30 Ma non troppo: un choix de textes humoristiques. 19.10 Le cinéma des cinéastes. 20.00 Albatros. 20.40 Atelier de création radiophonique: «Acebedaire, par J.-L. Rivière. 23.00-23.55 Musique de chambre.

Demain

Informations toutes les heures et à 12.30 et 22.30 - 0.00 Relais de Couleur 3. 6.00 Journal du matin. 6.00, 7.00, 8.00 Editions principales. 6.30 Actualités régionales. 6.35 Sports. 6.55 Minute œcuménique. 7.30 Titres. 8.10 Revue de la presse romande. 8.25 Mémento des spectacles et des concerts. 8.30 Sur demande. 9.03 La gamme. 9.30 Sauté-mouton. 11.30 Chaque jour est un grand jour.

0.00 Couleur 3. 7.00 RSR 2 présente... 7.05 Suisse-musique. 9.00 Informations. 9.05 Le temps d'apprendre. 9.15 L'éducation dans le monde. 9.35 Cours d'anglais. 10.00 Portes ouvertes sur l'école. 10.58 Minute œcuménique. 11.00 Informations. 11.05 Perspectives musicales. Top Classic: Autour de Goethe et de ses musiciens. 12.00 Vient de paraître, par Claudine Perret.

Informations toutes les heures. 0.05 Les choses de la nuit, par J.-C. Aschero et B. Gilet. 5.00 Bon pied, bon œil, par M. Touret et D. Journo et J.-F. Remonté. 7.00 Annette Pavy et Pierre Chatignoux reçoivent des chroniqueurs. 7.30 A. Chablot et A. Pavy. 8.30 Eve Ruggieri et B. Grand. 10.30 Signe particulier, par N. Hublot et G. Aumond. 11.30 La fortune du pot, avec Pierre Douglas.

Informations à 6.00, 7.00, 8.00, 9.00, 12.30, 14.00, 17.00, 19.30, 24.00. - 6.02 Musique légère de Radio-France par P.-M. Ondher. 6.30 Chœur de la Radio et du Mozarteum Camerata academica Salzbourg: Mozart, Adlgasser. 8.07 Orch. philarm de Lille: Fauré, Lutoslawski, Schumann. 9.30 Concentus musicus de Vienne: Telemann, Bach, Purcell. 11.00 Musique de chambre.

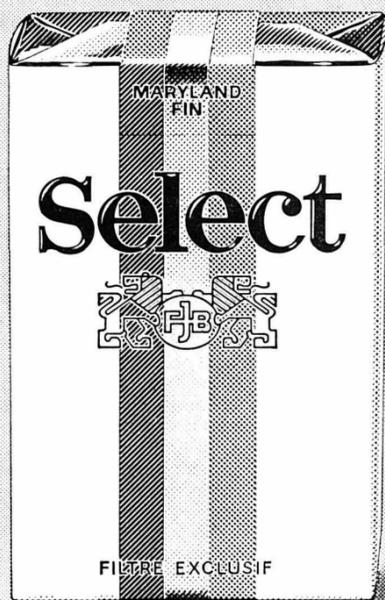
7.02 Matinales, magazine. 8.00 Les chemins de la connaissance, avec à: 8.00 Identité sicilienne (1). 8.32 Bachelard ou le droit de rêver (6): Dehors, dedans, aller-retour. 8.50 Echec au hasard. 9.07 Les matinées de France-Culture: Les lundis de l'histoire: Bicentenaire des «Liaisons dangereuses», de Laclos. 10.45 Le texte et la marge. 11.02 Evénement-musique, en direct d'Evian.

Aujourd'hui

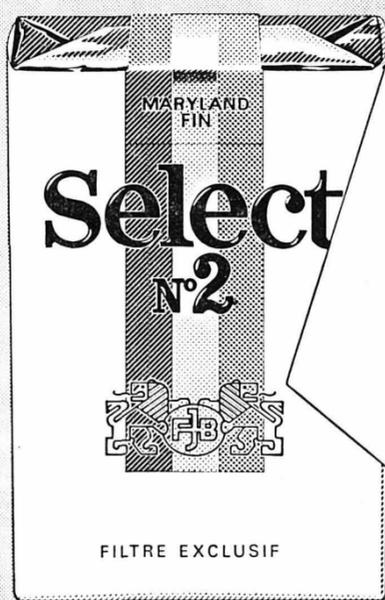
Select

la cigarette d'avant-garde

le choix...et le goût. Evidemment!



7mg goudrons
0,6 mg nicotine



4 mg goudrons
0,4 mg nicotine



2 mg goudrons
0,2 mg nicotine



1 mg goudrons
0,1 mg nicotine

bep. SEG 821

83-1720

Même si ce n'est pas la Turbo, pourvu que ce soit une Saab!

«La Saab a un caractère particulier. Elle s'adresse aux personnes qui attachent une importance plus grande à la **sécurité**, à un **usage économique** et à une **conduite agréable** d'une voiture, qu'à sa forme.»

Voilà ce qu'a écrit la «Revue Automobile» sur la Saab 900.

Sous sa ligne aérodynamique, elle cache un moteur quatre-cylindres deux-litres, puissant, mais silencieux et économique (7,5 l à 90 km, 11,4 l à 120 km selon DIN) ainsi qu'un train à **traction avant** - chez Saab, depuis toujours, un choix évident.

En ce qui concerne l'habitacle, venez vous en rendre compte lors d'un essai, car il est difficilement descriptible. Voici l'opinion de «Motorsport Weekly», USA:

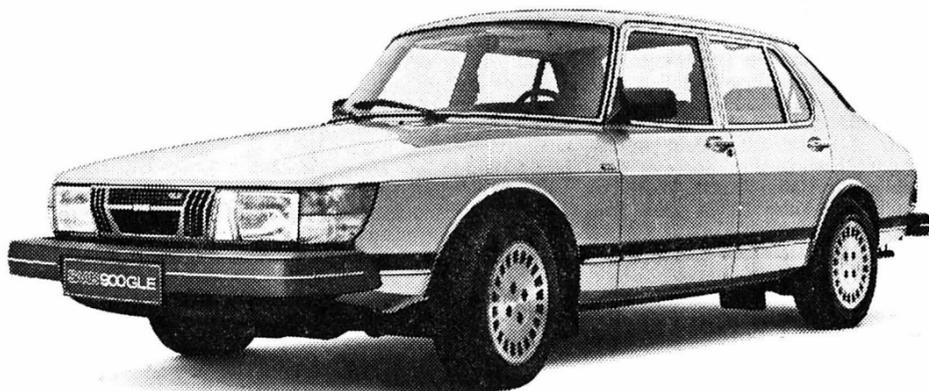
«Un des équipements intérieurs **les plus confortables** qu'on ait jamais vus.»

Celui qui recherche un supplément de puissance, choisira parmi les **6 modèles Saab Turbo**. Bien sûr, une Turbo, c'est beau, mais chaque Saab est une petite merveille.

Il existe **17 modèles Saab** des séries 99 et 900, à 2, 3, 4 ou 5 portes, à 4 ou 5 vitesses ou à boîte automatique, de 17'525 à 31'750 francs.

Venez-en essayer une - pourvu que ce soit une Saab.

SAAB
une longueur d'avance



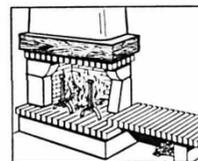
12A

GARAGE DE L'OUEST, G. ASTICHER
av. Léopold-Robert 165 La Chaux-de-Fonds
tél. 039 26 50 85

GARAGE EYRA, M. LIECHTI
Avenir 2 2400 Le Locle
tél. 039 31 70 67

18-3247

BONNE NOUVELLE POUR LES AMATEURS DE CHEMINÉES



et Richard Le Droff 28-574

vous proposent * **LES CONSTELLATIONS** *

Cheminée d'angle **CASTOR** avec banquette Fr. 1320.-

Cheminée de face **POLLUX** avec banquette Fr. 1320.-

Exposées dans nos magasins

Demandez conseil sans engagement à: **Cheminées Garden Forest** Numa-Droz 103, La Chx-de-Fds, tél. 039/23 28 29

AVIS DE TIR

Des tirs avec munitions de combat auront lieu aux dates et lieux suivants:

Zone dangereuse (zone des positions - zone des buts - routes barrées)

Jours	Heures	Place de tir / zone des positions	Délimitation de la zone selon CN 1:50 000 feuille 231
7.5.82	1000-2200	Entre-deux-Monts bat inf 3	Pt 1172 - Les Jean-d'Hotaux - Pt 1141 - Pt 1152 - Pt 1263
8.5.82	0700-1200		
11.5.82	0800-1800	cp em rgt inf 3	
12.5.82	0800-2200		
13.5.82	0800-1800		
14.5.82	0800-1900	cp rens 3	
15.5.82	0800-1200		
17.5.82	0800-2400		
18.5.82	0000-0400 1800-2400		
19.5.82	0000-0400 1200-2200		
21.5.82	0800-2200	cp em rgt inf 3	

Armes: d'infanterie (sans lance-mines - gren. à main)

Pour les détails, consulter les avis de tir affichés dans les communes et à proximité de la zone dangereuse.

Poste de destruction des ratés:
sec. fortification 112
Tél. 038/24 43 00

Demandes concernant les tirs: 024/24 28 84
Lieu et date: Caserne de Chamblon
1400 Yverdon, 19.4.82
Le commandement: Office de coordination 1

54.082.065

Championnat neuchâtelois de 2e ligue Samedi 1er mai à 17 h. 30



STADE des JEANNERET
FC LE LOCLE
reçoit
FC MARIN



CONFECTION
Daniel-JeanRichard 15
Le Locle
VOYEZ NOS VITRINES
Parc derrière l'immeuble

Le championnat est entré dans sa phase décisive. La bataille fait rage sur tous les fronts. En tête du classement, la lutte est serrée entre les formations du «Bas» prétendantes au titre.

Au bas de l'échelle, on lutte pour la survie. On enregistre des résultats étonnants chaque fin de semaine. Les loclois ont entamé un beau redressement depuis la reprise et devraient pouvoir sortir de la zone dangereuse. Cependant, rien n'est encore totalement joué. Samedi dernier à Hauterive, ils ont manqué une bonne occasion de se mettre définitivement à l'abri.

En ce premier jour de mai, les protégés de l'entraîneur Alain Dubois ne devront pas manquer leur rendez-vous avec Marin. En triomphant des «Mariniers», les loclois se mettraient quasiment à l'abri d'une mauvaise surprise. On voit d'ici l'importance de cette rencontre. Pour Marin également, c'est la dernière qui sonne. Le match promet d'être particulièrement serré et tendu. Il faudra conserver son calme et sa lucidité, afin de vaincre à tout prix. C'est le mot d'ordre pour les loclois.

Nul doute qu'ils ont les capacités nécessaires pour faire pencher la balance de leur côté. Le public se doit de venir en nombre autour du Stade des Jeanneret, pour soutenir son équipe qui joue une carte importante pour son avenir.

V.A.C.

RENÉ JUNOD SA
L.-Robert 115, La Chaux-de-Fonds
Tapis, rideaux, articles de ménage
Radio, TV, Hi-Fi, Photo-Ciné, etc.

Ameublement
Crétets 130
La Chaux-de-Fonds
Ouvert tous les jours,
sauf le lundi.

Les petits détails font les grandes voitures. Venez vous en convaincre, chez nous, lors d'un essai sur route. Vous serez conquis.

Opel Kadett
SR: La voiture des sportifs!

GARAGE DU RALLYE - A. Dumont - Distributeur OPEL - Le Locle
Service de ventes: P. Demierre - Tél. 039/31 33 33



Migliorini

RÉALISATION : **assa** annonces suisses schweizer annoncen **LE LOCLE - RUE DU PONT 8 - TÉL. 039/31 14 44**

Romanel / Lausanne - Genève - Monthey - Vevey - Peseux - La Chaux-de-Fonds



Segalo
le Géant romand du meuble est vainqueur..

...vainqueur avec une
Zodiac 
au poignet

Une montre de précision exclusive en vente chez tous les bons horlogers-bijoutiers

L'IMPARTIAL



la voix d'une région

LA SUISSE Générale
Assurances

POUR TOUTES VOS ASSURANCES

AGENCE GÉNÉRALE :
Pierre-André BÔLE

La Chaux-de-Fonds
Léopold-Robert 58
Tél. (039) 23 09 23

ERIC ROBERT

RADIO - Hi-Fi - TV - DISQUES

Le Locle

La Chaux-de-Fonds

FERBLANTERIE - COUVERTURE
PARATONNERRE - ÉTANCHÉITÉ
R. NIEDERHAUSER

Concorde 53
Tél. (039) 31 59 65 - Le Locle



TOUT POUR LE SPORT
Rue du Temple - Le Locle

FEUILLETON DE «L'IMPARTIAL»

5

ANDRÉ BESSON
«Les Auvernois»

Le dernier des Auvernois

Roman

Editions Mon Village SA, (Vulliens VD)

En se rappelant ses propres difficultés d'insertion dans une famille plus aisée que la sienne, la Marie-des-Bois avait redouté un moment que les parents de Nicole ne préférèrent un parti plus brillant pour leur fille unique. Mais les Bruet étaient de braves gens. Ils connaissaient bien les Auvernois. Ils n'ignoraient rien des malheurs qui s'étaient abattus sur eux. S'ils étaient restés dans la misère, ce n'était pas par manque de courage mais par malchance. Puisque leur fille aimait Vincent, ce beau garçon sobre et travailleur, ils l'avaient accepté comme gendre sans difficulté. Le mariage avait été célébré en 1935, pour la plus grande joie de tous. Nicole ayant reçu en dot, d'une de ses tan-

tes, une petite maison en pierre et couverte de tuiles, le couple s'y était installé, tout près de la ferme des beaux-parents. Victor Bruet étant encore actif et son exploitation insuffisante pour faire vivre deux ménages, Vincent avait continué son métier de bûcheron. Serviable et courageux, il n'attendait cependant pas que son beau-père le sollicite pour lui donner la main au temps de la fenaison et des moissons. Sans oublier sa grand-mère qu'il voyait tous les jours, il s'était parfaitement intégré à sa nouvelle famille. Celle-ci lui rendait bien son affection. Deux enfants étaient nés de cette union, comblant les vœux de Marie-Auvernois, d'abord Gérard, puis la petite Marie-Françoise.

Tout aurait pu se terminer ainsi pour l'aïeule, sur cette image d'un bonheur chèrement acquis. Enfin comblée, elle aurait pu quitter cette terre où elle avait tant souffert pour rejoindre dans l'au-delà les êtres chers dont elle gardait depuis si longtemps en elle le souvenir vivace.

Le destin imprévisible en avait décidé une fois encore autrement.

A partir de 1936, le même processus qu'elle avait connu déjà par deux fois au cours de sa longue existence, s'était reproduit. On avait recommencé à parler de préparatifs militaires

en Allemagne et d'un nouveau personnage belliqueux. Comme en 1870 avec Bismarck, comme en 1914 avec Guillaume. Cette fois, il s'agissait d'un nommé Hitler, une espèce de fou furieux qui éructait des injures et des menaces à la TSF contre la France et l'Angleterre.

La Marie-des-Bois avait eu tout de suite le pressentiment que les choses tourneraient mal. Même en 1938, lors des illusoire accords de Munich, elle avait pensé que cette trêve n'arrangerait rien. Que c'était reculer pour mieux sauter. Quelque part en elle, un don inné lui faisait deviner à l'avance l'évolution inéluctable et tragique des événements.

Septembre 1939 était venu hélas! confirmer ses pronostics pessimistes.

Le jour de la mobilisation, en serrant Vincent dans ses bras, puis en le voyant partir à bicyclette par la route d'Ecleux pour rejoindre Mouchard d'où un train militaire l'emmenait vers Belfort, elle avait eu la vision d'un autre départ: celui d'Alexandre, l'aîné de ses petits-fils, en août 1914. Elle n'avait pas pleuré, mais renoué dès cet instant avec une tragique habitude: celle de l'attente et de l'angoisse.

Lorsqu'elle arriva au centre du village, devant la maison où demeurait la famille de

Vincent, Marie Auvernois fut étonnée de ne pas voir les enfants jouer au soleil, dans la cour. Généralement, ceux-ci attendaient son retour et se précipitaient pour venir l'embrasser lorsqu'elle passait avec sa charrette. César, le chien berger, lui-même était absent.

Intriguée, l'aïeule garda sa carriole sur le bord de la route et pénétra dans la cuisine dont la porte était entrouverte.

Nicole pleurait, assise dans la pénombre, au fond de la pièce. Les petits accrochés à ses jupes, la regardaient avec de grands yeux étonnés. Une terrible pensée surgit des replis profonds de l'âme de la vieille. Elle dut faire un effort pour maîtriser le tremblement de sa voix.

- Que se passe-t-il? demanda-t-elle.

Les larmes de la jeune femme redoublèrent et les enfants aussi se mirent à pleurer. Pendant plusieurs minutes, elle fut incapable de répondre, noyée dans une totale détresse.

- Tu as reçu de mauvaises nouvelles?

Nicole secoua plusieurs fois la tête.

- Non, dit-elle entre deux sanglots, le facteur vient de passer... Il n'y avait rien pour moi...

Momentanément rassurée, la Marie-des-Bois soupira et attira contre elle la tête de la jeune femme.

(à suivre)

ECONOMIE

La bourse cette semaine

SUISSE: L'ouverture hebdomadaire s'effectuait sur un ton hésitant. On observait une prudence accrue des investisseurs après l'annonce d'une accélération de l'inflation dans la ville de Bâle (+5,5% en avril contre 4,5% en mars) ce qui laisse présager une détérioration sur le plan national, et en raison des inquiétudes croissantes quant à l'issue du conflit des îles Malouines. De plus, les indications peu encourageantes sur la marche des affaires dans l'industrie constituaient toujours le principal frein du marché.

Mardi, le marché se montrait plus qu'indécis et évoluait d'une façon générale sur un ton à peine soutenu. Les échanges étaient relativement peu animés. Ce comportement s'expliquait par un net renforcement du poids des facteurs négatifs. La crainte d'une recrudescence de l'inflation suite de la faiblesse de notre franc, les inquiétudes de la situation internationale et l'accumulation de nouvelles défavorables de la part d'entreprises industrielles.

Les bancaires et en particulier les titres au porteur des trois grandes banques cédaient du terrain après l'annonce d'un ralentissement des affaires de l'UBS au premier trimestre. Le total du bilan a diminué d'environ un demi-milliard de francs. Orientation divergente aux assurances où Zurich s'oppose à la tendance générale, en réaction aux bons résultats du groupe (porteur +250 à 15450). Faiblesse des industrielles avec les reculs de BBC -40 à 1010, Fischer porteur -25 à 430 dont les cours retrouvent leurs plus bas niveaux de l'année. Aux financières, les dispositions d'ensemble étaient légèrement meilleures que dans les autres compartiments.

Mercredi, le marché demeurait irrégulier traduisant bien l'indécision des opérateurs. Jeudi, nouvel effritement des cours dans une ambiance calme. La séance a dû être écourtée à Zurich en raison d'un incendie qui s'est déclaré dans le bâtiment de la bourse.

Les bancaires continuaient d'évoluer dans des limites très étroites. Aux financières les actions Buehrle, activement traitées, s'inscrivaient à nouveau en repli. Les assurances se traitaient dans les deux sens. La baisse du chiffre d'affaires de 7% pour Nestlé durant le premier trimestre de l'année n'influençait que modérément l'évolution du cours des actions (porteur -15, nominative -5). BBC retombait à 1030, Von Roll à 470 -24 et Alusuisse porteur -5 à 513.

NEW YORK: Les quelques bonnes nouvelles publiées vendredi dernier permettaient au marché de poursuivre sa hausse. En effet, la baisse de 1,9 milliard de la masse monétaire surprénait agréablement de même que l'indice des prix à la consommation de 0,3% en mars contre une hausse de 0,2% en février.

Le chef du groupe démocrate de la Chambre des représentants M. O'Neil déclarait que si un accord sur le budget n'était pas trouvé cela provoquerait un désastre dans le secteur financier. Quant à M. Reagan, secrétaire au Trésor, il estimait qu'une réduction des dépenses budgétaires provoquera une baisse des taux d'intérêt.

Malgré des prises de bénéfice, l'indice Dow Jones terminait en hausse de 3,42 points à 865,58 ce qui l'amène au plus haut niveau depuis janvier. Le volume de transactions est toujours très important (60,72 millions de titres contre 71,84 vendredi). Le marché se trouve actuellement tiraillé entre ceux qui estiment que la reprise amorcée depuis environ six semaines est durable et ceux qui pensent qu'il vaut mieux faire valoir les bénéfices maintenant. Il en résulte pour la cote des va-et-vient constants. Certains opérateurs pensaient que le recul de la masse monétaire était dû à la récession et que malgré ce repli, le taux d'augmentation des liquidités demeurait très élevé.

Mardi, les dégagements bénéficiaires prenaient le dessus et le Dow Jones s'inscrivait nettement en baisse pour finalement perdre 8.08 points à 857,50.

Standard Oil California et Exxon pensent que l'excédent de pétrole est un phénomène temporaire qui aura disparu d'ici la fin de l'année. Exxon annonce cependant un bénéfice gravement amputé par le contrecoup de cet engorgement du marché (\$1,43 par action contre 1,85 pour le premier trimestre, de même pour Standard Oil of California 0,67 contre 1,95).

Mercredi, le marché poursuivait le mouvement de repli amorcé la veille et finalement le Dow Jones cédait 4,86 points à 852,64. La crise des îles Malouines et les discussions entre l'exécutif et les chefs des formations majoritaires au Capitole sur le budget pesaient sur les tendances.

Jeudi, le premier round sur le budget entre le président Reagan et M. O'Neil n'a rien donné. Le président a décidé, par le truchement de la télévision, de demander au peuple américain de l'aider dans son combat contre le Congrès. La lutte s'annonce rude, alors que les boursiers espéraient un compromis. Dans ce contexte, le marché s'inscrivait à nouveau en recul et le Dow Jones perdait 7,70 points à 844,94 avec 977 valeurs en baisse et 434 en hausse.

Les taux d'intérêt évoluaient légèrement à la hausse en prévision du lancement d'emprunts par le Trésor au début de mai pour un montant de 9,5 milliards, soit une partie seulement des prochaines demandes d'argent. Le taux facturé aux brokers par la Chemical Bank était relevé de 15/4 à 16/2%.

Nervosité sur le marché de l'or qui reculait jusqu'à 347 pour terminer en hausse à 355 dollars l'once.

FRANCFORT: Ces dernières semaines, le marché allemand faisait preuve de bonnes dispositions avant tout pour des raisons monétaires. La baisse des taux d'intérêt à court et long terme a eu des effets bénéfiques. De plus, les investisseurs étrangers ont fait leur réapparition sur le marché.

La bonne disposition technique du marché, la faible évaluation des actions et les conditions monétaires favorables ont considérablement amélioré les chances à la bourse allemande. Sur le plan international le marché allemand semble offrir actuellement les meilleures chances. Il ne faut toutefois pas perdre de vue que la reprise économique pourrait tarder à intervenir et que les diverses branches devraient donc évoluer de manière très différenciée. Nous achèterions avant tout les valeurs de banques et d'assurances sensibles à l'évolution des taux d'intérêt. Dans le secteur industriel, il est préférable de se montrer prudent.

G. JEANBOURQUIN

Girard-Perregaux SA, La Chaux-de-Fonds Optimisme pour l'avenir

Lors de sa dernière séance, le Conseil d'administration de la manufacture d'horlogerie Girard-Perregaux S. A. a pris connaissance des résultats de l'exercice 1981.

Malgré une situation économique générale difficile et malgré une hausse importante du franc suisse, l'horlogerie suisse dans son ensemble a vu le chiffre de ses exportations augmenter. Si ce résultat peut paraître réjouissant, il ne faut pas oublier toutefois qu'il ne correspond pas à un renforcement équivalent de la position de la montre suisse dans le monde, du fait qu'il a fallu entre autres absorber une augmentation de l'indice des prix à la consommation de 6,6%.

Il est pour le moins encourageant de constater que, dans ce climat plutôt morose, le groupe Girard-Perregaux a pu développer son chiffre d'affaires consolidé qui a atteint le montant record de 30,00 millions de francs l'année dernière contre 28,97 une année auparavant. Si l'augmentation de 3,6% ainsi réalisée est plus faible que celle de l'ensemble de l'horlogerie suisse, il faut l'attribuer au fait que certains marchés ont été plus touchés par la récession que d'autres. Pour Girard-Perregaux par exemple, le recul des ventes aux USA a eu un effet négatif sur la performance de l'ensemble des sociétés du groupe.

Le rendement quant à lui a subi l'influence défavorable des taux d'intérêt élevés pratiqués en Suisse et à l'étranger, ce qui a eu pour conséquence des charges financières doublées. Il a par ailleurs été nécessaire d'amortir la participation US de 0,534 million de francs à la suite de la

perte subie par la filiale américaine. En dépit de ce contexte défavorable, la société a tenu à maintenir et à consolider l'effort publicitaire consenti ces dernières années pour assurer le renforcement de la position de la marque sur plusieurs marchés.

Pour ces différentes raisons, il n'a pas été possible de placer à nouveau le groupe dans les chiffres positifs, mais la perte a sensiblement diminué puisqu'elle se réduit de près de la moitié de 1980 à 1981, la réserve sur marchandises de près de deux millions de francs restant inchangée.

Le Conseil d'administration proposera à l'Assemblée générale du 18 mai 1982 de renoncer à la distribution d'un dividende et de reporter à nouveau la perte réalisée.

Fort de succès croissant de la politique visant à maintenir et à renforcer la position de la marque Girard-Perregaux dans les produits de haut de gamme, la société envisage l'avenir avec confiance. En effet, il se confirme que c'est dans ce créneau-là que l'horlogerie suisse a le plus de chance de s'affirmer en atteignant une clientèle moins ou peu influencée par les caprices de la conjoncture. L'accueil très favorable réservé aux dernières créations présentées à la Foire de Bâle renforce l'optimisme de la société.

Sur la lancée des améliorations successives du résultat au cours des deux dernières années, et grâce aussi aux mesures prises pour alléger les structures du groupe et pour ramener à un niveau plus supportable l'ensemble des stocks, Girard-Perregaux entend retrouver une position bénéficiaire dès la fin de l'exercice en cours. (Comm.)

FONDS DE PLACEMENT

Cours 30.4.82	demande	offre
America val.	366.—	376.—
Bernfonds	108.50	110.50
Foncipars 1	2315.—	2335.—
Foncipars 2	1185.—	1195.—
Intervalor	49.50	50.50
Japan portf.	468.25	478.25
Swissval ns	189.—	192.50
Universal fd	71.25	72.25
Universal bd	60.25	61.25
Canac	—	—
Dollar inv. dol.	—	—
Francit	—	—
Germac	—	—
Itac	—	—
Japan inv.	—	—
Rometac	—	—
Yen invest	—	—
Canada immob.	750.—	—
Canasec	502.—	512.—
Cs bonds	55.75	56.75
Cs internat.	62.50	63.50
Energie val.	106.25	108.25
Europa valor	95.—	96.—
Swissimm. 61	1175.—	1185.—
Ussec	553.—	563.—
Automation	67.25	68.25
Eurac	247.—	249.—
Internobilfd	67.25	68.25
Pharmafonds	148.50	149.50
Poly bond	63.10	63.60
Siat 63	1135.—	1145.—
Bondwert	108.75	109.75
Icfa	1340.—	1360.—
Icfa 73	75.—	78.50
Immovit	1250.—	1265.—
Uniwert	97.50	98.50
Valca	—	60.50

Les cours des fonds de placement communiqués par le groupement local des banques paraissent chaque samedi.

Sandoz en 1981: progression du groupe mais stagnation de la maison mère

Compte tenu du fléchissement de la conjoncture, les résultats du groupe chimique Sandoz en 1981 sont satisfaisants. En revanche, ceux obtenus par la maison mère ont stagnés. Ceux-ci confirment la nécessité des mesures de restructuration entreprises par Sandoz, a déclaré M. Marc Moret, administrateur-délégué du groupe, lors d'une conférence de presse lundi à Bâle. En 1981, le chiffre d'affaires du groupe Sandoz a progressé de 17,7 pour cent pour atteindre 5,776 milliards de francs. Le bénéfice net, en augmentation de 12,4 pour cent, s'est élevé à 227 millions de francs. Le cash flow a augmenté de 11,3 pour cent, passant à 543

millions de francs. Les frais de recherche et de développement ont atteint 433 millions de francs (+ 11,6 pour cent) et représentent 8 pour cent du chiffre d'affaires.

Le chiffre d'affaires de la maison mère, avec une progression de 8,2 pour cent, a atteint 1,668 milliards de francs. Le bénéfice net a légèrement augmenté, passant de 81,0 millions à 81,4 millions de francs en 1981. Le Conseil d'administration propose à l'assemblée générale l'attribution d'un dividende inchangé de 65 francs par action de 250 francs valeur nominale et de 13 francs par bon de participation de 50 francs valeur nominale.

Les cours de clôture des bourses suisses vous sont communiqués par le groupement local des banques

(A = cours du 29.4.82) (B = cours du 30.4.82)

NEUCHÂTEL	
A	B
Cr. Fonc. Ne.	570
La Neuchâtel.	475
Cortailod	1260
Dubied	150

HORS BOURSE	
A	B
Roche b/jce	58500
Roche 1/10	5825
Asuag	40
Buehrle b.p.	265
Galenica b.p.	298
Kuoni	4350
Astra	-13

ACTIONS SUISSES	
A	B
Swissair p.	724
Swissair n.	695
Bank Leu p.	3500
UBS p.	2930
UBS n.	515
SBS p.	296
SBS n.	206
SBS b.p.	229
C.S. p.	1730
C.S. n.	323
BPS	950
BPS b.p.	94
B. Centr. Coop.	715
Adia Int.	1900
Elektrowatt	2295
Holder p.	657
Interfood B	5750
Landis B	850
Motor col.	440
Moeven p.	2425
Buehrle p.	1045
Buehrle n.	260
Schindler p.	1480
Bâloise n.	540
Rueckv p.	5875
Rueckv n.	2850
W'thur p.	2600

Achat 100 DM Devise **83.30**

W'thur n.	1490	1480
Zurich p.	15600	15600
Zurich n.	9425	9475
Atel	1340	1340
BBC 1-A-	1030	1035
Ciba-gy p.	1285	1300
Ciba-gy n.	588	588
Ciba-gy b.p.	1000	1005
Jelmoli	1260	1260
Hermes p.	225	230
Globus p.	1900	1900
Nestlé p.	3305	3305
Nestlé n.	2085	2090
Sandoz p.	4050	4100
Sandoz n.	1535	1540
Sandoz b.p.	515	515
Alusuisse p.	513	520
Alusuisse n.	190	195
Sulzer n.	1850	1830

ACTIONS ÉTRANGÈRES		
A	B	
Abbott Labor	59.50	58.25
Aetna LF cas	84.—	83.75
Amx	54.50	53.50
Am Cyanamid	57.50	56.50
ATT	107.—	105.50
Atl Richf	77.25	75.25
Baker Intl. C	59.50	57.50
Boeing	37.75	37.50
Burroughs	71.25	71.—
Caterpillar	90.25	88.50
Citicorp	55.—	54.25
Coca Cola	67.—	66.25
Control Data	59.25	59.25
Du Pont	68.—	68.50
Eastm Kodak	140.—	138.—
Exxon	56.—	54.75
Fluor corp	38.25	37.—
Gén. elec	128.—	125.—
Gén. Motors	83.50	82.25
Gulf Oil	60.50	58.50
Gulf West	29.75	29.25
Halliburton	70.—	69.—
Homestake	49.25	49.75
Honeywell	137.50	137.—
Inco ltd	22.—	22.—

BOURSE

BILLETS (CHANGE)		
	Achat	Vente
1 \$ US	1.90	2.02
1 \$ canadien	1.55	1.67
1 £ sterling	3.30	3.65
100 fr. français	30.75	33.25
100 livres	-14	-1650
100 DM	82.—	85.—
100 fl. hollandais	73.75	76.75
100 fr. belges	3.85	4.25
100 pesetas	1.70	2.—
100 schilling autr.	11.65	12.05
100 escudos	2.45	3.05

DEVICES		
	Achat	Vente
1 \$ US	1.94	1.97
1 \$ canadien	1.5850	1.6150
1 £ sterling	3.47	3.55
100 fr. français	31.70	32.50
100 livres	-1470	-1550
100 DM	83.30	84.10
100 yen	-8150	-84
100 fl. hollandais	75.—	75.80
100 fr. belges	4.40	4.48
100 pesetas	1.84	1.92
100 schilling autr.	11.81	11.93
100 escudos	2.65	2.85

MARCHÉ DE L'OR		
	Achat	Vente
Once \$	357.50	359.50
Lingot	22430.—	22620.—
Vreneli	154.—	169.—
Napoléon	154.—	169.—
Souverain	187.—	202.—
Double Eagle	835.—	915.—

Achat 1 \$ US Devise **1.94**

NEW YORK	
A	B
Aetna LF & CASX	42 1/2
Alcan	19 1/2
Alcoa	24 1/2
Amx	27 1/2
Att	54 1/2
Atl Richf	38 1/2
Baker Intl	29 1/2
Bearing CO	19 1/2
Burroughs	36 1/2
Canpac	21.—
Caterpillar	45 1/2
Citicorp	28.—
Coca Cola	34 1/2
Crown Zeller	22 1/2
Dow chem.	22 1/2
Du Pont	35 1/2
Eastm. Kodak	70 1/2
Exxon	28 1/2
Fluor corp	18 1/2
Gen. dynamics	28 1/2
Gen. elec.	64 1/2
Gen. Motors	42.—
Genstar	12 1/2
Gulf Oil	30 1/2
Halliburton	35 1/2
Homestake	25 1/2
Honeywell	70 1/2
Inco ltd	11 1/2
IBM	64 1/2
ITT	26.—
Litton	50 1/2
MMM	55 1/2

IND. DOW JONES INDUS.	
Précédent:	844.94
Nouveau:	848.46
Commerzbank	125.—
Daimler Benz	237.50
Degussa	173.—
Dresdner BK	138.—
Hoechst	104.50
Mannesmann	122.—
Mercedes	205.—
Rwe ST	140.50
Schering	231.—
Siemens	183.—
Thyssen AG	70.—
VW	121.—

Achat 100 FF Devise **31.70**

CANADA	
A	B
Bell Can	19.75
Cominco	42.25
Dome Petrol	9.—
Genstar	16.125
Gulf cda Ltd	13.875
Imp. Oil A	22.75
Noranda min	15.25
Royal Bk cda	21.50
Seagram co	64.—
Shell cda A	16.875
Texaco cda I	24.75
TRB Pipe	21.75

Achat 100 DM Devise **83.30**

Invest Diamant Avril 1982, 410-600

MEUBLES

1, rue de l'Etoile
tél. (039) 23 63 23
2300 La Chx-de-Fds

**Visitez
notre magnifique
exposition
d'agencement
de cuisine**

Centre sportif
de la
Charrière

**ÉTOILE-
ST-BLAISE**

Après deux succès consécutifs,
les Stelliens reprennent confiance.
C'est donc de pied ferme
qu'ils attendent leurs
adversaires du bout du
lac. Confiance...
mais attention,
pas d'excès!

Championnat
de 2e ligue

**Dimanche
2 mai
à 16 h.**

**NETTOYAGE
CHIMIQUE**

D.-JeanRichard 17, La Chaux-de-Fonds

Pour tous vos vêtements, cou-
vertures, couvre-lits, sacs de
couchage, cuir, daim

RADIOS-CASSETTES AUTO

Nouveaux modèles 1982

Sharp RG-5900H très bonne qualité **248.-**
Sharp RG-6600H 15 mémoires **498.-**
Aciko 613, 3 ondes, seulement **189.-**
Pioneer KP3800, 2x8 W stéréo **368.-**
Pioneer KP 4800, autoreverse **415.-**

et bien d'autres modèles à des prix discount!
**Pose et service garantis
par nos spécialistes**

Frésard
Tél. 23 27 83

Léopold-Robert 41 La Chaux-de-Fonds

**PETITES
ANNONCES**

A vendre

1 PNEU PIRELLI 135 x 13, neuf, 1 pneu Firestone Cavalino 155 x 13, neuf, 1 pneu Michelin ZX 155 x 13, neuf, 1 pneu Michelin XAS 145 x 13 à 50%, 1 jante Opel Ascona 5 x 13, neuve. Fr. 20.- la pièce. Tél. (039) 26 01 71. 44255

TÉLÉSCOPE Celestron, diamètre 200 mm., foc: 2000 mm. plus accessoires astrophoto. Tél. (039) 23 86 35. 44229

PRESSE À REPASSER Elna. Parfait état. Tél. (039) 26 91 04. 44230

CUISINIÈRE électrique, excellent état, bon four. Fr. 200.-. Tél. (039) 25 74 53. 44174

TONDEUSE À GAZON, en parfait état. Tél. (039) 22 30 92. 44093

MEUBLES, buffet, table, chaises avec accoudoirs, canapé. Style anglais. Tél. (039) 31 51 22, 12 à 13 h. 44147

LAMBRETTA 125, au plus offrant. Tél. (039) 31 20 82. 91-60278

APPAREIL PHOTO Reflex Praktica set complet, différents accessoires, projecteur, écran. Parfait état. Tél. (039) 23 48 25. 43228

4 JANTES avec pneus 145 SR 14, pour Break 304. Tél. (039) 22 50 18 repas. 43708

A vendre

FORD CAPRI 2300 GT
1976, Fr. 5 700.-

FIAT 131 S
1975, Fr. 3 800.-
expertisées du jour et garanties
Echange et crédit

A louer

BUS CAMPING
Citroën H., hauteur intérieure 1,80 m,
4 places

**GARAGE
RICCHELLO**
Grenier 32 a
Tél.
039/23 24 23.
44345

OUTILLAGE pour installateur ou bricoleur, en excellent état, cause départ, (tuyauterie, bois, métaux). Même adresse: 1 clapier 9 cases, 1 congélateur 500 litres, 1 fourneau à bois, 1 carabine 22 LR. Tél. (039) 61 14 19. 44062

Demandes à acheter

AUGE À PORCS, en grès, bon état. Tél. (039) 37 18 16 ou 37 12 37. 43800

Chambres à louer

MEUBLÉE ou non, tout confort. La Chaux-de-Fonds. Tél. (039) 26 77 10. 43220

Perdus - Trouvés

PERDU BAGUE OR, avec petit brillant. Tél. (039) 22 38 57 ou 26 75 62. Bonne récompense. 44320

Chiens - Chats à donner

CHAT SIAMOIS, contre bons soins. Tél. (039) 23 56 73 heures repas. 43916

**Tarif réduit
70 ct. le mot (mln. Fr. 7.-)
ann. commerciales
exclues**

SUPERBE OCCASION
DATSUN CHERRY 1,2
3 portes, gris-métallisé, 20 000 km, 1981, première main, expertisée + garantie, facilités de paiement

**GARAGE-CARROSSERIE
DE L'EST**

P. Visinand - La Chaux-de-Fonds
Est 31 - Tél. 039/23 51 88

Ouvert le SAMEDI toute la journée 44073

SUPERBE OCCASION
DATSUN CHERRY coupé
3 portes, bleu, 16 000 km, 1980, première main, expertisée + garantie, facilités de paiement

**GARAGE-CARROSSERIE
DE L'EST**

P. Visinand - La Chaux-de-Fonds
Est 31 - Tél. 039/23 51 88

Ouvert le SAMEDI toute la journée 44072

A VENDRE
SUZUKI 125 TSER
modèle 1981, 1 600 km, expertisée, à l'état de neuf. Fr. 2 500.-.
Tél. 039/26 99 21. 44145

NUSSLÉ
La Chaux-de-Fonds

**ÉCHELLES
DE MÉNAGE**

antidérapante,
en métal léger,
dès 3 marches

Dès
Fr. 34.-

**ÉCHELLES
DE JARDIN**

simple
double
triple

Métal léger et
autres alliages

Dès
Fr. 78.-

Tél. (039) 22 45 31

NUSSLÉ

**Cadeaux
de mariage**



**Pour nos fiancés
il existe main-
tenant nos très
beaux
coffrets-cadeaux
avec plus de 600
idées-cadeaux.
Ceci vous permet
de concevoir
très facilement
une liste d'artil-
cles-cadeaux!
Le tout prêt à
être posté pour
l'envoi à votre
parenté et vos
connaissances.**

Toulefer s.a.
QUINCAILLERIE
Place
Hôtel-de-Ville

INGÉNIEUR

29 ans, célibataire, gai, franc, sérieux, sportif, travailleur, aimerait rencontrer une demoiselle fidèle, ouverte, pour enfin trouver le vrai bonheur.

Réf. 70434
Case postale 92
1800 Vevey
22-16985

Notre agence possède une longue expérience, vous offre un très grand

**CHOIX DE
PARTENAIRES**

Réussite assurée et garantie.
Héra & Vénus
Institut pour le choix du partenaire
Rue du Théâtre 3
1800 Vevey
Tél. (021) 51 19 19
22-16985

**AGENT
D'AFFAIRE**

40 ans, ne portant pas son âge, svelte, gai, décontracté, aisé, pratique plusieurs sports mais souffrant d'une certaine solitude, désire rencontrer une femme distinguée et fidèle.
Réf. 74624
Case postale 92
1800 Vevey
22-16985

ROSE

38 ans, célibataire, distinguée, attirante, douce, un peu sportive, adore les enfants, souhaite trouver le vrai bonheur.
Réf. 55527
Case postale 92
1800 Vevey
22-16985

ANNELYSE, 34 ans, a un but essentiel dans sa vie. Peut-être est-ce grâce à vous qu'elle l'atteindra? Fonder un foyer où chacun se sente solidaire dans les joies et les peines. Elle a de nombreuses qualités pour réussir dans une vie à deux: la douceur, la sensibilité, la compréhension, elle est une très bonne ménagère très soignée. Ses loisirs sont le ski, la natation, le cinéma, la musique, non liée au domicile. F 11241 34 F64 Marital, av. Victor-Ruffly 2, CP 193, 1000 Lausanne 12, tél. (021) 23 88 86 (lu-ve 8-19 h. 30, sa 9-12 h.) Membre fondateur du SBP (Ass. prof. suisse pour l'entremise de part.) 44-13713

AGNÈS est une jeune maman de 26 ans qui a tout pour plaire: le charme, la vivacité et l'intelligence. Elle a le goût de la vérité et attache une grande importance aux qualités morales. Si vous êtes un homme sincère et tendre, faites-lui un signe, vous pourrez fonder avec elle un bonheur conjugal parfait. Si vous avez un enfant, elle l'acceptera volontiers. E 11066 26 F64 Marital, av. Victor-Ruffly 2, CP 193, 1000 Lausanne 12, tél. (021) 23 88 86 (lu-ve 8-19 h. 30, sa 9-12 h.) Membre fondateur du SBP (Ass. prof. suisse pour l'entremise de part.) 44-13713

ROGER, 28 ans, malgré son handicap (paraplégie), ce jeune homme est toujours souriant. De caractère gai, très sociable, sa chaise roulante ne l'empêche pas de pratiquer son excellent métier avec bonne humeur. Il aimerait connaître une femme (même avec enfants) avec qui il pourrait partager ses joies et ses peines dans sa belle villa. Région Fribourg-Bulle.
Harmony, av. de la Gare 16, 2740 Moutier
Tél. (032) 93 40 88 de 9 h. à 19 h. 93-571

LE BONHEUR EST ACCESSIBLE À TOUT ÂGE, tel est l'avis de cette **DAME DE 56 ANS**, sans enfant, douée d'une vive intelligence, restée jeune physiquement et moralement, d'une sensibilité juste et profonde, toujours positive dans ses idées, élégante, ayant beaucoup de savoir-vivre, très sociable et à l'abri de tout souci financier. Voulez-vous faire sa connaissance et vivre auprès d'elle une existence harmonieuse? E 11158 56 F64 Marital, av. Victor-Ruffly 2, CP 193, 1000 Lausanne 12, tél. (021) 23 88 86 (lu-ve 8-19 h. 30, sa 9-12 h.) Membre fondateur du SBP (Ass. prof. suisse pour l'entremise de part.) 44-13713

**QUELLE JEUNE
FILLE**
chrétienne, engagée dans la foi, serait d'accord de me donner le bonheur et de fonder un foyer? J'ai 28 ans et jouis d'une bonne situation, j'attends ta réponse avec photo.
Ecrire sous chiffre ED 44256 au bureau de L'Impartial.

**Le temps des bains de soleil
approche...**

**Préparez votre peau pour
éviter les risques
de douloureux coups de soleil**

Lundi-vendredi, 9 h.-21 h. - Samedi, 9 h.-16 h.
Chs et E. ZWYGART
Léopold-Robert 9, tél. 039/23 91 01, La Chaux-de-Fonds

BULLETIN DE CHANGEMENT D'ADRESSE

(à conserver s.v.p.)

(à expédier sous enveloppe « imprimé » à 20 cts) l'Administration de L'Impartial, Neuve 14, 2300 La Chaux-de-Fonds

Nom _____ Prénom _____

(prière d'écrire en lettres majuscules)

Ancienne adresse: Rue _____

No postal Localité _____

Nouvelle adresse: Hôtel/chez _____

No postal Rue _____

Localité _____

Pays _____ Province _____

du _____ au _____ inclus

AVIS IMPORTANT

- Pour faciliter notre tâche, les demandes de changement d'adresse doivent nous parvenir par écrit, 4 jours à l'avance, s.v.p.
- Aucun changement d'adresse n'est pris par téléphone.
- Aucune mutation n'est faite pour une durée inférieure à 6 jours ouvrables.
- Emoluments: **Pour la Suisse Fr. 2.-** par changement
Pour l'étranger, première semaine Fr. 5.50
Par semaine supplémentaire ou fraction de semaine Fr. 2.50
- AVION: Prix suivant le pays.
- Pour l'étranger, nous ne pouvons pas garantir un acheminement régulier.
- PAIEMENTS: à nos bureaux, à notre CCP 23-325 ou en timbres-poste.

Tout le programme du « Mondial 82 »

A l'occasion de l'événement sportif de la saison

la **FAN** FEUILLE D'AVIS DE MICHÉL CHATEL L'EXPRESS et **L'IMPARTIAL** ESPAGNE 1982

consacreront un numéro spécial commun

- au programme complet des retransmissions télévisées
- à la composition des équipes
- aux commentaires rétrospectifs des grands matchs de ces dernières années.

Commerçants de tous les secteurs

ne manquez pas de vous associer à l'événement.
Votre message sera diffusé à 67 768 exemplaires.

Renseignements et réservations:

assa Neuchâtel, fbg du Lac 2, tél. 038/24 40 00
assa La Chaux-de-Fonds, av. Léopold-Robert 31, tél. 039/23 22 14
assa Le Locle, rue du Pont 8, tél. 039/31 14 44

et 27 autres succursales et agences en Suisse. 44142

SPORTS

Difficultés dans le monde du tennis

Joueurs débauchés par l'ATP?

La WCT (World Championship Tennis) a accusé l'Association des joueurs de tennis professionnels (ATP) d'avoir débauché pour la Coupe des Nations, la semaine prochaine à Dusseldorf, plusieurs joueurs qui étaient engagés dans le Tournoi de Forest Hills (New York), organisé par la WCT.

M. Owen Williams, directeur exécutif de la WCT, a publié cette dénonciation en réponse à une motion proposée par l'ATP de suspendre sine die le Tchecoslovaque Ivan Lendl et le condamner à une amende de 10.000 dollars après son forfait pour la Coupe des Nations.

Ivan Lendl et son compatriote Tomas

Smid avaient annoncé cette semaine à Dallas qu'ils renonçaient à disputer la semaine prochaine la Coupe des Nations

Borg: nouveau congé

Le Suédois Bjorn Borg, qui dispute un tournoi sur invitations au Caire, a déclaré qu'il ne rejouerait éventuellement dans le Grand Prix qu'à partir du mois de juillet.

Borg, qui a renoncé cette année aux championnats internationaux de France et au tournoi de Wimbledon, a précisé: «Je ne jouerai aucun tournoi officiel jusqu'au début du mois de juillet, soit après Wimbledon (4 juillet). Je ne sais pas exactement ce que je vais faire après cela. Je dois fixer mon calendrier la semaine prochaine avec mon entraîneur Lennart Bergelin».

Il reste donc encore une chance de voir cette année Borg disputer un tournoi du grand chelem: l'US open à Flushing Meadow. Le Suédois, qui a décidé de ne pas jouer à Paris et à Londres parce qu'il aurait dû passer par les qualifications, est particulièrement motivé par l'épreuve américaine. Six fois vainqueur à Roland-Garros, cinq fois à Wimbledon, il n'a jamais triomphé à Flushing Meadow.

Karin Stampfli en demi-finale

La Suissesse Karin Stampfli (No 189 WTA) s'est qualifiée pour les demi-finales du tournoi de Sardaigne. Elle a éliminé successivement Nerida Gregory (Aus, 149) 7-5, 6-3, la Hollandaise Nanette Schulte (169) 6-3, 7-5 et la Sud-Africaine Catrin Jexell (170) 6-4, 6-3. En demi-finale, elle affrontera Elisabeth Sayers (Aus., 217).

pour participer au Tournoi de Forest Hills, qui commence dimanche. Ce changement de dernière minute de la part de Lendl a été qualifié par l'ATP de «conduite nuisible» envers les autres joueurs membres.

Dans son communiqué, la WCT indique qu'outre Lendl et Smid, onze joueurs, qui s'étaient inscrits dès l'année dernière pour la saison 1982 de la WCT, ont, en violation de ces engagements, accepté l'invitation de M. Horst Klosterkemper, directeur de la Coupe des Nations que patronne l'ATP. La WCT accuse également l'ATP d'avoir poursuivi, malgré une série de lettres de protestation de sa part, sa campagne de recrutement des joueurs qui participent au circuit WCT.

● Madrid, Tournoi du Grand Prix, 200.000 dollars: simple messieurs, quart de finale: Ivan Lendl (Tch, No 1) bat Heinz Gunthardt (Sui) 7-6, 6-1.

Double messieurs, premier tour: Heinz Gunthardt - Balasz Taroczy (Sui - Hon) battent Ivan Lendl - Ian Kodes (Tch) 6-1, 6-4.



Ivan Lendl: un homme convoité (Bélino AP)

Tournoi du CTMN**Un succès inespéré**

Trois cent vingt joueurs au total, en simple et en double! Bref, le premier tournoi du Centre de tennis des Montagnes neuchâteloises (CTMN) à La Chaux-de-Fonds, a remporté un immense succès, presque inespéré.

Commencée le 19 avril dernier, cette compétition, ouverte aux débutants comme aux licenciés, et destinée à promouvoir le tennis dans les Montagnes, a déjà vu se disputer, dans un bel esprit sportif, quelque trois cents matchs éliminatoires si bien qu'aujourd'hui et demain pourront se dérouler les demi-finales et les finales des différentes catégories.

La distribution des prix est prévue pour dimanche à 16 heures.

Vu l'enthousiasme rencontré, les organisateurs ont d'ores et déjà décidé de récidiver. Ils mettront sur pied un même tournoi lors de la deuxième quinzaine du mois d'octobre! (md)

Au 13e Tournoi international de badminton de Genève
Du travail pour De Paoli

Tous les records de participation sont battus. Ce ne sont pas moins de 365 concurrents et concurrentes qui participeront ce week-end au stade de Champel au 13e Tournoi international de Genève. En tout, 609 matchs seront joués sur 16 terrains dans les deux salles à disposition.

Les meilleurs Suisses seront présents, et notamment Pascal Kaul, champion suisse, et la «paire» Paolo De Paoli-Lau-

rent Kuhnert, championne suisse du double messieurs. Du côté étranger, les deux vainqueurs de l'an dernier seront en lice. Il s'agit de l'Allemand de l'Ouest Rolf Ruesseler et de la Hollandaise Nicole Van Zylerveld. La Danoise Inge Brun, victorieuse en cat. C, tentera elle aussi de rééditer sa victoire.

Les éliminatoires auront lieu aujourd'hui dès 8 h., les quarts de finale et les demi-finales dimanche de 8 h. à 15 h. 30 et les finales dès 16 h.

Finale de la Coupe des champions de handball
La belle aventure de Saint-Otmar

Dimanche, à 11 heures du matin, les St-Gallois de St-Otmar disputeront, à Budapest, leur match aller de la finale de la Coupe d'Europe des champions face à Honved Budapest.

C'est la première fois qu'une équipe helvétique se qualifie pour une finale européenne. Et St-Otmar possède même les faveurs de la cote. Eliminer le TV Grosswallstadt, l'un des «grands» d'Europe, qui lui-même s'était défait auparavant du tenant de la Coupe, le club est-allemand SC Magdebourg et d'un autre favori, les Yougoslaves de Bora Banja Luka, a donné à la «carte de visite» st-galloise un autre relief que celle de Honved.

Les Hongrois ont éliminé, tour à tour, Ionikos Athènes (la Grèce étant un pays en voie de développement sur le plan handball), l'USM Gagny (France), les Suédois de Vikingarnas Haelsingborg, ainsi que les Danois de Helsingor.

Une nouvelle fois, St-Otmar sera coaché par Sead Hasanefendic, entraîneur de l'équipe de Suisse. L'entraîneur st-gallois Vujanovic pourra ainsi se concentrer sur sa tâche de joueur. Le fait pourrait bien s'avérer comme atout décisif de l'équipe st-galloise.

Aux championnats romands de judo à Marly
Des exploits pour les jeunes Chaux-de-Fonniers

Dernièrement, les championnats romands se sont déroulés à Marly (FR). Plus de deux cent cinquante judokas ont concouru dans les catégories élites, juniors et espoirs, afin de se disputer les places d'honneur.

Le bon comportement est venu des «espoirs» chaux-de-fonniers. Alain Cuenat s'est adjugé le titre, Sergio Longobardi la médaille d'argent, Didier Bernuex celle de bronze en espoir, et Christian Aeschlimann, la médaille de bronze en juniors. Les seniors du club ont éprouvé plus de difficultés. Aucun n'est monté sur le podium.

Un grand bravo à ces jeunes qui ont effectué un camp d'entraînement en Valais et espérons qu'ils sauront s'entraîner pour pouvoir récidiver plus tard chez les juniors. Résultats des autres Chaux-de-Fonniers: Benacloche, Droz Marc, Droz Pierre-Yves, Morf et Nicolet éliminés au premier tour. Christen au second tour, Hofer au troisième tour.

RÉSULTATS

Elites, - 60 kg.: 1. Serge Noble (JK Lausanne); 2. Pascal Bustini (JC Le Mont); 3. Kensen (Morges); 3. Spiel-

mann (Fribourg). - 65 kg.: 1. Leicht (Galmiz); 2. Nicolulaz (Monthey); 3. Gremaud (Genève); 4. Khemissa (Morges). - 71 kg.: 1. Jordan (Morges); 2. Buchi (Genève); 3. Ochsner (Genève); 3. Schöpfer (Yverdon). - 78 kg.: 1. Birchler (Fribourg); 2. Fürst (Galmiz); 3. Gilgien (Morges); 3. Grandjean (Romont). - 86 kg.: 1. Vuissa (Genève); 2. Veultsch (Genève); 3. Jankewitch (Lausanne); 3. Wicht (Bernex, Genève). - 95 kg.: 1. Montavon (Lausanne); 2. Putallaz (Chamossion); 3. Piller (Fribourg); 3. Moosmann (Galmiz). + 95 kg.: 1. Viret (Morges); 2. Ozelle (Yverdon); 3. Canonica (Neuchâtel); 3. Jourdain (Peseux).

Juniors, + 86 kg.: 1. Peneveyres (Renens); 2. Bloesch (Yverdon); 3. Aeschlimann (La Chaux-de-Fonds); 3. Parrochia (Sierre).

Espoirs, - 49 kg.: 1. Alain Cuenat (La Chaux-de-Fonds); 2. Pfister (Morges); 3. Bonvin (Monthey); 3. Waeber (Romont). - 53 kg.: 1. Bornet (Avully); 2. Longobardi (La Chaux-de-Fonds); 3. Castesha (Morges); 3. Durand (Morges). + 75 kg.: 1. Lomier (Mikami, Lausanne); 2. Vallat (Romont); 3. Berruex (La Chaux-de-Fonds).

Grand Prix cycliste du Littoral aujourd'hui à Cornaux
Qui succédera à Jean-Mary Grezet?

C'est aujourd'hui, pour la cinquième année consécutive, que se déroulera à Cornaux le traditionnel Grand Prix du Littoral, organisé par le Club cycliste du Littoral. Cette épreuve, comptant pour le championnat ARIF, est ouverte uniquement rappelons-le aux amateurs élites. Ainsi, à l'exception de Vitali qui court actuellement en France et de Siegfried Hekimi malade, toute la crème du cyclisme amateur helvétique sera au rendez-vous de cette course que l'on peut considérer désormais comme une grande classique neuchâteloise.

Pour cette nouvelle édition, les organisateurs, en raison de la Fête du vin nouveau à Cressier, ont été contraints de modifier leur parcours. Ainsi les coureurs ne traverseront plus cette localité. De ce fait, la côte de Voëns a également dû être supprimée. Toutefois, les difficultés ne manqueront pas. Bien au contraire. Sur le circuit de 15 kilomètres à couvrir dix fois, qui emprunte, dans certains secteurs, des routes étroites, les coureurs devront escalader à chaque tour deux côtes; l'une de 1100 mètres à travers le village de Saint-Blaise et l'autre de deux kilomètres. Sur un tel terrain, seuls donc des coureurs en excellente condition physique, et à l'aise dans la montagne, peuvent espérer l'emporter. Les prétendants à la succession de Jean-Mary Grezet qui s'était imposé l'an passé devant Kurt

Ehrensperger, sont relativement nombreux: Von Niederhäusern, Toni Manser, l'Allemand Schleicher, Nutz, Rütlimann, Trinkler, Vontobel, Woodtli, Bärtschi, Schraner, Luthi, Blum et Loosli. Michel Schafroth de La Chaux-de-Fonds, Alain von Allmen du Locle,

Jocelyn Jolidon de Saignelégier (il disputera sa première course chez les élites), et José Flury de Moutier seront également au départ de cette épreuve qui débutera à 10 heures et qui représentera une excellente mise en train pour le Championnat de Zurich qui se courra demain. M.D.

Changement de leader au Tour d'Espagne
Claude Criquiélon cède sa tunique

Le Suédois Sven-Ake Nilsson, l'un des favoris de la «Vuelta», en remportant la 10e étape courue sur 181 km. entre Puigcerda et San Quirze del Valles, dans la province de Barcelone, est remonté de la 14e à la 2e place au classement général. Il se trouve maintenant à 55" du nouveau maillot «Amarillo», l'Espagnol Angel Arroyo, qui a détrôné le Belge Claude Criquiélon.

Diverses escarmouches ont marqué les premiers kilomètres de l'étape. Dans la montée du col de Creueta, Stefan Mutter, désireux de venger sa malchance de la veille, et l'Espagnol Pedro Munoz ont ensuite faussé compagnie au peloton. Les équipiers de Criquiélon pédalaient ferme pour rattraper les fuyards, fournissant un gros effort qu'ils devaient par la suite payer cher en perdant le contact avec leur chef de file, laissé seul dans le second col, à une trentaine de kilomètres de l'arrivée.

L'attaque de Mutter et Munoz avait abouti à une scission du peloton en plusieurs tronçons. Un premier groupe, comportant pratiquement tous les favoris, revenait sur Mutter, resté seul en tête. Lors de l'ascension du dernier col (2e catégorie), le Hollandais Roy Schuiten creusait un premier écart, mais était vite rattrapé par Nilsson. Arroyo rejoignait ensuite le Suédois et tous deux, unissant leurs efforts, parvenaient à creuser un écart de plus d'une minute sur les favoris. A l'arrivée, Nilsson, plus frais, distançait nettement son compagnon d'échappée.

Stefan Mutter a finalement pris la quatrième place de l'étape, derrière Nils-

son, Arroyo et le Français Villemiane, à 1'23 du vainqueur. Au classement général, il se situe maintenant à 3'54 du leader Arroyo.

10e étape, Puigcerda - San Quirze del Valles (181 km.): 1. Sven-Ake Nilsson (Su) 4 h. 27'52 (40,452 kmh.); 2. Angel Arroyo (Esp) à 1"; 3. Pierre-Raymond Villemiane (Fra) à 1'23; 4. Stefan Mutter (S); 5. José Luis Laguia (Esp); 6. Eddy Planckaert (Bel); 7. Eddy Vanhaerens (Bel); 8. Dominique Arnaud (Fra); 9. Marino Lejarreta (Esp); 10. Juan Fernandez (Esp). Puis: 16. Claude Criquiélon (Bel), tous même temps. Puis: 33. Erwin Lienhard (Sui) à 6'20; 67. Guido Frei (Sui) à 24'43.

Classement général: 1. Angel Arroyo (Esp) 55 h. 45'26; 2. Sven-Ake Nilsson (Sue) à 55"; 3. Claude Criquiélon (Bel) à 1'08; 4. Enrique Martinez Heredia (Esp) à 1'19; 5. Alberto Fernandez (Esp) à 1'24; 6. Marino Lejarreta (Esp) à 1'31; 7. José Luis Laguia (Esp) à 1'40; 8. Faustino Ruperez (Esp) à 1'51; 9. Marc Durant (Fra) à 2'14; 10. Pierre-Raymond Villemiane (Fra) à 2'16. Puis: 14. Stefan Mutter (Sui) à 3'54; 36. Erwin Lienhard (Sui) à 28'19; 74. Guido Frei (Sui) à 1 h. 09'18.

H Hockey sur glace**Michel Berger au Locle**

Le HC Le Locle, promu en première ligue, s'est attaché, pour le poste d'entraîneur, les services de Michel Berger. Ce dernier qui avait joué avec le HC La Chaux-de-Fonds, a été préféré à Neuchâtelais Michel Wehrli.

Rappelons que Michel Berger avait déjà entraîné la formation locloise il y a quelques saisons. (md)

Les «ratés» de l'automobilisme mondial
C'est l'impasse à Casablanca

Le conflit qui agite la formule un depuis le déclassement de Nelson Piquet et de Keke Rosberg à Rio de Janeiro et le boycottage du Grand Prix de San Marino par l'Association des constructeurs de Bernie Ecclestone, n'a trouvé aucune solution à Casablanca, malgré douze heures de réunion ininterrompue.

Une «mission de conciliation», composée de Bernie Ecclestone et Max Mosley pour la FOCA et de Gérard Larrousse et Marco Piccinini pour Renault et Ferrari - mission placée sous l'arbitrage de Cesar Torres, un des vice-présidents de la Fédération internationale de l'automobile - s'est séparée tard dans la nuit sans espoir de règlement.

Cette «mission» avait été mise en place par la commission exécutive de la FISA (Fédération internationale du sport automobile) avec pour tâche, selon Jean-Marie Balestre, président de la FISA, «de ramener la paix dans le championnat du monde de formule un, d'essayer d'éliminer toutes les forces de conflits éventuels et d'en rapor-

ter les conclusions devant l'assemblée plénière de la FISA, samedi prochain».

AUCUN RAPPROCHEMENT

Bien qu'aucune communication officielle n'ait été faite de ces longues et difficiles discussions, il apparaît que les deux parties n'ont trouvé aucun point de rapprochement, sinon d'accord. Selon Gérard Larrousse, la FOCA aurait posé comme préalable la remise en question des décisions du Tribunal d'appel de la FIA concernant l'obligation faite aux voitures de peser un minimum de 580 kg. à tout moment de la course, ce que Bernie Ecclestone considère comme une interprétation en violation avec la «convention de la Concorde», la «loi-cadre» de la formule un.

«Remettre en cause, d'une façon ou d'une autre, la décision du tribunal d'appel était inacceptable» a affirmé Gérard Larrousse, qui a ajouté: «D'ailleurs, la commission exécutive l'a bien précisé, de même qu'elle a confirmé qu'il n'était pas question non plus de toucher aux accords de la Concorde».

De son côté, Bernie Ecclestone a déclaré: «A la fin de la réunion, nous étions disposés à signer un document nous engageant à ce que les voitures pèsent 580 kg au moment de leur passage sur la ligne d'arrivée, mais M. Piccinini a refusé».

En attendant un procès-verbal de cette réunion qui confirmerait ces informations, la possibilité d'un règlement du conflit ne paraît plus possible, du moins dans l'immédiat. D'ailleurs, Bernie Ecclestone et Max Mosley, tout comme Gérard Larrousse, avaient prévu de quitter le Maroc vendredi matin.

A la fin de cette longue nuit, on estimait à Casablanca que la seule chance pour le Grand Prix de Belgique (8 mai à Zolder) de pouvoir se disputer - sinon normalement, du moins avec la participation des écuries de la FOCA - pourrait résider dans les sérieuses menaces qu'aurait fait peser conjointement deux des principaux commanditaires de la formule un, «Marlboro» et «Elf» pour que la formule un retrouve rapidement une meilleure image.

SPORTS

Importantes échéances lors de la 25e journée du championnat suisse de football De nombreux soucis pour l'entraîneur Lino Mantoan

NE Xamax - Bâle, Granges - La Chaux-de-Fonds! Les clubs neuchâtelois de Ligue nationale vont au-devant de rencontres difficiles lors de la 25e ronde du championnat suisse de football. Désireux de participer à une coupe européenne la saison prochaine, les protégés de Gilbert Gress sont condamnés à gagner pour revenir à la hauteur, voir dépasser, les clubs zurichois. Ce soir à la Maladière la troupe d'Helmut Benthaus ne jouera pas en victime expiatoire. Réaliste, l'entraîneur neuchâtelois a d'ores et déjà annoncé la couleur (voir notre encadré). Du côté du FC La Chaux-de-Fonds, l'entraîneur Lino Mantoan est confronté à des difficultés supplémentaires pour l'une de ses plus redoutables échéances du second tour. Le FC Granges n'a perdu qu'une seule fois en douze rencontres sur son terrain du Brühl. Malheureusement la liste des Chaux-de-Fonniens indisponibles, blessés et fatigués, s'est allongée en cours de semaine. L'entraîneur compte beaucoup sur le courage et la volonté des joueurs débutant la rencontre. Les



L'entraîneur chaux-de-fonnier Lino Mantoan est persuadé que Tiziano Salvi (à gauche sur notre photo Schneider) et ses coéquipiers sauront trouver les ressources morales et physiques pour venir à bout du FC Granges.

Avant NE Xamax - Bâle Complication inutile

Le football est simple, il faut qu'il le reste. Voilà ce que dit en préambule Gilbert Gress lorsque l'on aborde avec lui la venue de Bâle à la Maladière ce soir à 20 heures.

Pourquoi chercher à compliquer? dit encore l'entraîneur des Neuchâtelois, nous connaissons bien maintenant le FC Bâle. De plus nous avons la possibilité de voir les reflets à la TV. Mais il est clair que cette équipe est redoutable, n'a-t-elle pas gagné pas mal de ces derniers matchs? Alors il conviendra d'être vigilant, mais je suis satisfait de l'équipe, la récente sortie à Lucerne est pleine d'enseignement. Pour ce soir, Gilbert Gress ne sait pas encore qui sera de la partie, Luthi est plus qu'incertain, Pellegrini avait en début de semaine une légère grippe. Mais il va bien maintenant...

La composition de l'équipe sera décidée au début de l'après-midi. Equipes probable: Engel; (Wutrich) Trincherio; Hasler, Forestier, Bianchi; Kuffer, Andrey, Perret ou Gianfreda, Sarrasin ou Zaugg, Givens, Pellegrini. Reste de Coulon. E.N.

demi-mesures ne sont plus permises. La réapparition d'un espoir a simplifié les données: gagner!

Une petite «bombe» a précédé cette première soirée du mois de mai. La suspension de Pierre-Albert Chapuisat, libero du Lausanne-Sport, par son club s'est chargé d'alimenter la chronique. En fait, les dirigeants vaudois ont simplement confirmé, à la veille d'une échéance capitale (LS accueille Chiasso), la décision prise par les entraîneurs Charles Hertig et Richard Dürr durant la rencontre contre Saint-Gall.

DU SUSPENSE!

Les six dernières journées de Ligue nationale A ne vont pas manquer de piment. La lutte pour le titre et les places en UEFA intéressera au moins quatre équipes. Les élus ne seront au nombre de trois. A nouveau en équilibre, Servette a tout à craindre de son déplacement au Wankdorf. Young Boys n'a perdu que trois points sur son terrain.

En terre valaisanne, Grasshoppers devra se méfier de Brigger, Cuccinotta et consorts. Jouant à domicile Zurich

(Bulle) et NE Xamax (Bâle) ne se feront pas faute de profiter du moindre faux-pas.

La situation en queue de classement s'est resserrée ces dernières semaines. Six équipes au moins sont encore concernées par l'attribution des deux billets de relégation. Vevey mais surtout Bulle et Lausanne, chez les Romands devront batailler ferme pour éviter la culbute.

DANS LE DOUTE...

En Ligue nationale B, la situation a quelque peu évolué en cours de semaine. Stoppé à Monthey, Winterthur est désormais condamné à gagner. Outre-Gottard (à Lugano), Noventa et ses hommes ne seront pas à la noce. Le doute a souvent provoqué de sérieuses déceptions. En tous les cas, Chênois (Berne) et La Chaux-de-Fonds (à Granges) devront gagner pour conserver l'espoir.

Dans la lutte contre la relégation, le FC Monthey a réussi une série assez impressionnante au cours de ces dernières semaines. Six équipes dont Monthey, Aurore et Fribourg seront donc à la lutte ces prochains dimanches pour éviter un des trois billets de relégués.

UNE INFIME CHANCE

Les jambes sont encore restées lourdes. Le partage de points contre Chênois, mardi soir, n'a pas changé le problème du FC La Chaux-de-Fonds. L'entraîneur Lino Mantoan est préoccupé par la suspension de Ripamonti, les blessures de Vera et Jaccard et la fatigue générale. Pour une équipe comme la nôtre, il n'est pas possible de jouer cinq matchs en quatorze jours. Les joueurs sont accaparés par des charges professionnelles. Le temps n'est pas suffisant pour réparer les «bobos» et récupérer des fatigues. C'est d'autant plus regrettable que nous possédons encore une chance mathématiquement!

L'équipe n'est pas encore connue. La composition sera donnée une demi-heure avant la rencontre. Jeudi soir lors de l'entraînement, la liste des hommes à 100% s'est résumée à quelques noms. Hohl est convalescent. Ripamonti a écopé de son troisième avertissement. Ces deux hommes ne seront pas au rendez-vous. Il en ira de même pour Michel Vera, blessé à une cheville. En revanche malgré différents maux, Jaquet, Capraro, Jaccard, Gourcuff et Salvi seront certainement alignés comme titulaires. L'entraîneur Mantoan est persuadé du bon vouloir de son équipe. C'est impératif: il nous faut gagner! Je suis certain que mes hommes courageux et volontaires vont puiser dans leurs réserves. Ils auront à cœur de montrer qu'ils ont des tripes!

Formation probable: Läubli; Mundwiler; Salvi, Laydu, Capraro; Jaquet, Mauron, Gourcuff; Duvillard, Vergère, Jaccard. Remplaçants: Meier, De La Reussille, Mercatti. Laurent GUYOT

Surprise en troisième ligue jurassienne

Après onze victoires consécutives, Delémont II a été battue par Les Genevez 2 à 1, une formation qui lutte contre la relégation. Quant à USI Moutier, il s'est défait de Tramelan par 2 à 0. Ces deux résultats placent désormais Les Breuleux dans une situation difficile.

● Coupe de Suisse - Bévillard - Moutier 0-1, Cornol - Alle 1-0.

B boîte à confidences

La non-assistance à une personne en danger (blessée) a déjà provoqué passablement de remous dans des domaines autres que le sport. Passants, spectateurs et curieux se sont vus reprocher de ne pas intervenir à certaines occasions. L'interprétation de cette règle est restée assez obscure. Côté sportif, la Commission disciplinaire de la Ligue Nationale a publié, tout récemment, une décision définitive assez étonnante dans ce domaine.

Lors du match de football entre Grasshoppers-Club et Neuchâtel Xamax du 28 mars dernier, un joueur zurichois (Kurt Jara pour ne pas le nommer) a commis une agression caractérisée sur la personne de Claude Andrey. Dans son rapport, l'arbitre s'est chargé d'expliquer les raisons de l'expulsion de l'Autrichien mais aussi de l'intervention abusive sur le terrain du soigneur de NE Xamax, M. Schertanner suivi de l'entraîneur Gilbert Gress. Interrogé à ce sujet, le club neuchâtelois a invoqué pour le soigneur l'assistance à une personne atteinte et l'entrée de M. Gress sitôt l'interruption de jeu sifflée par l'arbitre en l'occurrence M. Mercier.

Un communiqué officiel a paru, jeudi 29 avril 1982, dans l'organe officiel de l'ASF pour donner connaissance de la décision. La commission disciplinaire, prenant en considération les raisons invoquées par le club fautif, a infligé:

- une amende de 300 francs au soigneur du FC Neuchâtel Xamax, Pepi Schertanner, pour avoir pénétré sur le terrain sans attendre l'autorisation de la part de l'arbitre;
- une amende de 200 francs à l'entraîneur du FC Neuchâtel Xamax, Gilbert Gress, pour avoir pénétré sur le terrain sans autorisation de la part de l'arbitre;
- un émoulement administratif de 50 francs.

Cette décision nous est apparue particulièrement sévère en comparaison de la suspension prononcée contre Jara, auteur d'un geste dangereux. Des règlements sont rédigés pour servir certes! Leurs applications à la lettre ont cependant déjà provoqué des précédents malheureux.

Les cyclistes neuchâtelois se sont mis en évidence lors du dernier week-end. A Fribourg, Jean-Mary Grezet a dominé de la tête et des épaules le GP de La Liberté. Sa classe et sa résistance aux conditions atmosphériques épouvantables se sont chargées de lui donner des ailes lors du dernier samedi du mois d'avril.

Dimanche le chef de file des cyclistes neuchâtelois a raté sa course. Piégé dans la première partie du Tour du Nord-Ouest, Grezet s'est économisé en ne terminant pas la course biennoise. Un autre cycliste du canton a bien failli, lui, ne pas la débiter au sein de l'imposant peloton des amateurs. Philippe Hontoir s'est retrouvé sans vélo à quelques minutes du départ. Le sociétaire du VC Vignoble a tout simplement oublié sa machine à la maison suite à une réparation effectuée après la course disputée samedi après-midi à Lucens. Désireux de s'échauffer, Hontoir s'est aperçu de l'absence de son vélo. Le cycliste du Bas a tout d'abord cru à une farce de ses compagnons. Mais la réalité s'est finalement révélée tout autre. Heureusement le coureur de Colombier a pu emprunter la machine d'un camarade peu enclin à prendre le départ.

Le visage du HC La Chaux-de-Fonds est quasiment connu pour la prochaine saison de hockey sur glace. L'entraîneur Christian Wittwer élira domicile dans le courant de la semaine prochaine en terre chaux-de-fonnière.

Dans les derniers transferts conclus avec des équipes de première ligue, le HC La Chaux-de-Fonds a pu s'assurer les services d'un espoir en la personne de Robert Wiesmann (1963) de Frauenfeld. Selon l'entraîneur Wittwer qui l'a recommandé, ce jeune joueur peut évoluer aussi bien comme défenseur que comme attaquant.

La valse des transferts est partie pour ce qui concerne le football. Les bruits les plus divers sont entendus dans les coulisses des vestiaires et aux tables du Café du Commerce. A La Chaux-de-Fonds, une certitude est connue. Christian Gourcuff a manifesté le désir de partir en LNA ou de retourner dans son pays. Du côté de Servette, les contrats de Bizzini, Valentini et Guyot ne seront pas reconduits. Pour Lucio Bizzini les offres sont venues de plusieurs clubs. Candidat à la promotion en première division française, Thonon a contacté l'ancien capitaine de l'équipe nationale. L'intéressé a jugé la proposition intéressante. Mais la décision ne tombera que le 15 mai prochain.

Laurent GUYOT

Ski

Dimanche sur les pentes des Savagnières Dernier concours de la saison!

Pour le Ski-Club Saint-Imier la fin de la saison aura lieu demain sur les pentes des Savagnières, aux Plânes, exactement, avec l'organisation d'un concours de slalom. Toutes les catégories seront représentées à cette journée de l'amitié pour ce que les organisateurs appellent la Fête du ski. Dès 10 heures, quelque 120 participants inscrits en débatteront sur deux manches, dans les catégories OJ, dames et messieurs juniors et seniors. Si chez les jeunes les meilleurs skieurs de notre région seront à pied d'œuvre, chez les dames nous retrouverons la talentueuse Sylvie Aufranc, de Bienne, promue candidate à notre équipe nationale pour la prochaine saison, ainsi que Caroline Kuyper, certainement la révélation de la saison.

Mais toutes deux devront compter sur l'Imérienne Danièle Jeanneret et sa camarade de club Liliane Schweingruber qui aimeraient bien terminer l'hiver par une victoire. Chez les messieurs, les jeunes auront à faire à forte partie et Guido Glanzmann de Bienne, devra lutter avec tout son talent pour ne pas être distancé par ceux que l'on nomme les «anciens» tels que Raymond Boss et Claude Meyer de Saint-Imier, Louis-Charles Perret et Jean-Pierre Besson de La Chaux-de-Fonds.

Si l'on se souvient de la volonté qu'affichaient ces champions on peut être assuré d'une belle lutte où les jeunes ne sont pas assurés de sortir vainqueurs.

Les dynamiques organisateurs ont tout prévu pour que cet ultime concours soit une réussite. Actuellement les conditions d'enneigement sont parfaites aux Plânes. (fb)

Valse de transferts

Pour la somme d'environ 2,6 millions de francs, la Fiorentina a acquis le libero et capitaine de l'équipe nationale argentine Daniel Passarella, qui jouait avec River Plate Buenos Aires. Auparavant, la Fiorentina avait vainement tenté d'obtenir les services de l'Autrichien d'Eintracht Francfort Bruno Pezzey.

De son côté, Udinese a également réalisé une bonne affaire, à l'ultime jour de la période des transferts en Italie, en engageant pour trois millions de francs l'ailier gauche yougoslave de Paris Saint-Germain Ivica Surjak (28 ans) et le défenseur brésilien Edinho (26 ans), provenant de Fluminense et sélectionné pour le Mundial.

Selon ses propres déclarations, le buteur du finaliste de la Coupe de l'UEFA, IFK Goeteborg, Torbjorn Nilsson jouera la saison prochaine sous les couleurs du FC Valence.

Domingo Savio da Silva (25 ans), quatrième meilleur marqueur du dernier championnat du Brésil derrière Zico, Serginho et Careca, a été transféré d'Anapolina au club de série A italienne de Bologne.

L'AC Torino a engagé pour 1,5 million de francs l'international yougoslave Sfet Susic (27 ans), qui jouait à Sarajevo.

Platini à la Juventus

Le manager général de la Juventus de Turin, M. Giampiero Boniperti, a annoncé le transfert du meneur de jeu de l'équipe de France Michel Platini de Saint-Etienne à la Juventus. «Je confirme que Platini jouera chez nous la saison prochaine et je suis très content que ce transfert ait pu être mené à son terme» a indiqué Giampiero Boniperti. Le manager du club turinois s'est toutefois refusé à préciser le montant du transfert.

● RFA, championnat de Bundesliga, match en retard: Hambourg - Kaiserslautern 4-0. Classement: 1. Hambourg SV 30-43; 2. Cologne 30-41; 3. Bayern Munich 29-39; 4. Borussia Dortmund 30-37; 5. Borussia Moenchengladbach 30-35.

Au programme

L'ordonnance des matchs, pour la 25e ronde, sera la suivante:

LIGUE NATIONALE A

Samedi

Saint-Gall - Lucerne (0-1)	17.30
Neuchâtel Xamax - Bâle (1-1)	20.00
Nordstern - Aarau (0-4)	20.00
Young Boys - Servette (1-4)	20.00
Sion - Grasshoppers (2-2)	20.15
Bellinzona - Vevey (0-3)	20.30
Lausanne - Chiasso (0-0)	20.30

Dimanche

Zurich - Bulle (1-0)	16.00
----------------------	-------

Classement

	J	G	N	P	Buts	Pt
1. Servette	24	18	4	2	65-23	40
2. Grasshopp.	24	15	7	2	54-18	37
3. Zurich	24	14	8	2	43-18	36
4. NE Xamax	24	14	7	3	52-23	35
5. Young Boys	23	12	5	6	41-33	29
6. Sion	24	11	6	7	43-32	28
7. Bâle	24	10	5	9	38-35	25
8. Saint-Gall	23	9	3	11	30-35	21
9. Lucerne	24	9	3	12	42-49	21
10. Aarau	24	6	7	11	40-49	19
11. Vevey	24	4	10	10	32-43	18
12. Bulle	24	4	8	12	25-44	16
13. Bellinzona	24	5	6	13	26-54	16
14. Lausanne	24	4	7	13	25-40	15
15. Nordstern	24	6	2	16	25-55	14
16. Chiasso	24	3	6	15	16-56	12

LIGUE NATIONALE B

Samedi

Aurore - Mendrisiostar (0-2)	16.15
Ibach - Altstätten (1-1)	17.30
Frauenfeld - Locarno (0-4)	19.30
Chênois - Berno (1-0)	20.00
Granges - La Chaux-de-Fonds (0-0)	20.00
Wettingen - Monthey (1-0)	20.00
Fribourg - Bienne (1-2)	20.15
Lugano - Winterthur (3-1)	20.30

Classement

	J	G	N	P	Buts	Pt
1. Wettingen	24	14	9	1	49-24	37
2. Winterthur	24	14	6	4	52-21	34
3. Chênois	24	12	8	4	40-22	32
4. La Chx-de-Fds	23	10	8	5	42-23	28
5. Mendrisiostar	24	12	4	8	37-47	28
6. Bienne	24	7	13	4	37-32	27
7. Lugano	24	10	6	8	46-36	26
8. Granges	24	8	10	6	37-28	26
9. Locarno	24	8	7	9	43-34	23
10. Ibach	24	6	11	7	31-35	23
11. Berno	24	7	6	11	36-46	20
12. Monthey	24	6	6	12	21-30	18
13. Aurore	24	6	6	12	21-52	18
14. Fribourg	24	5	7	12	29-38	17
15. Altstaetten	23	2	9	12	17-43	13
16. Frauenfeld	24	2	8	14	20-45	12

NEUCHÂTEL XAMAX
BÂLE

Stade de La Maladière
Samedi 1er mai 1982
à 20 heures

NEUCHÂTEL XAMAX
BÂLE

Match d'ouverture

Location d'avance: stade de La Maladière
Tosalli Sports et Muller Sports
Sport Vignoble, Peseux 43709

L'IMPARTIAL

Rédactions régionales:

Le Locle (039) 31 33 31
Fleurier (038) 61 35 75
Neuchâtel (038) 51 39 50

Saint-Imier (039) 41 11 83
Tramelan (032) 97 58 58
Saint-Brais (066) 58 41 55

la voix d'une région

R

regard

Casse-pieds

Notre capital le plus considérable et le plus équitablement partagé - au moins quant à son usufruit! - c'est notre environnement naturel.

Tarte à la crème? Peut-être. Mais trop bonne à déguster pour laisser faire ceux qui voudraient la salir et la broyer en roulant des mécaniques.

Chaque printemps, d'un bout à l'autre de la chaîne jurassienne, ça recommence, à chaque fois un peu amplifié. Ici, les adeptes du trial prennent ces chemins et talus pour théâtre de leurs gambades pétaradantes. Là, les camping-caristes opèrent de grossiers «retours à la nature» dans leur Sam'Suffit à roulettes. Là encore, les quatre-roues-motricomanes entendent justifier leur investissement automobile en jouant les explorateurs ou les rallyemen en forêt. L'impérialisme motorisé prétend de plus en plus annexer le domaine naturel des marcheurs. Il est largement encouragé par une publicité exaltant la «liberté» de déplacement du conducteur, l'auto et la moto «vertes», l'individualisme viril du pilote hors-route et autres fariboles pour nostalgiques de l'«aventure» à carburateur. Ces nouveaux envahisseurs s'ajoutent aux cohortes toujours croissantes de ceux qui, plus classiques mais non moins dépourvus d'égards souvent, viennent encombrer les chemins agricoles et forestiers sous prétexte de fuir l'encollement des routes normales, et n'envisagent le pique-nique qu'à l'ombre des chapeaux de roues.

Ça commence à bien faire, il me semble. Et m'est avis, même, qu'il faudrait bien commencer de voir à voir pour y mettre le holà.

Quinze ans de chronique automobile cautionnent mon intérêt, ma sympathie, ma compréhension pour le phénomène automobile et ses apports sociaux. Mais des siècles d'atavisme jurassien me rendent incurablement allergique à cette forme-là, entre autres, d'arrogance conquérante.

D'accord pour une certaine tolérance: il ne faut pas empêcher personne âgées, handicapés, familles, d'utiliser un véhicule pour se faciliter l'accès aux loisirs de plein air. Pas d'accord pour le laxisme: cette facilité doit être maintenue dans des limites strictes. La nature, jurassienne notamment, doit rester prioritairement le domaine de ceux qui s'y meuvent sur leurs pattes. Les pneus doivent fouler les surfaces qui leur sont attribuées, et s'en contenter d'autant plus qu'elles s'accroissent.

Sur nos sentiers et chemins, dans nos forêts et pâturages, les casse-pieds motorisés doivent être mis au pas!

Michel-H. KREBS

Les Auberges de jeunesse ont cinquante ans

En plein marasme économique, il y a cinquante ans, des comités régionaux et nationaux créaient les premières «Auberges de jeunesse», afin de permettre aux jeunes de faire plus commodément ce que leur recommandent les dictons: «Va et découvre ton pays» et «Les voyages forme la jeunesse». Pour quelques dizaines de centimes, à l'époque, les jeunes voyageurs trouvaient un gîte modeste pour la nuit. Le succès fut à la mesure des conditions économiques du temps, mais aussi de l'essor irrésistible de la «bougeotte» que favorisaient le développement et la popularisation des moyens de transports. Même si, alors, les vélos n'avaient pas souvent de moteur...

En octobre 1932, onze associations européennes d'Auberges de jeunesse se réunirent à Amsterdam pour fonder la fédération internationale qui groupe aujourd'hui 49 pays et quelque 4500 AJ.

Nous vivons donc l'année du cinquantenaire de cette Fédération internationale des auberges de jeunesse. Pour marquer cet anniversaire, la fédération suisse organise des journées portes ouvertes.

Dans la région, ces journées, qui se déroulent ce week-end, prennent un relief tout particulier. Elles coïncident en effet avec l'inauguration officielle de la nouvelle AJ de La Chaux-de-Fonds, en service depuis quelques mois, et avec le 10e anniversaire de l'AJ de Neuchâtel.

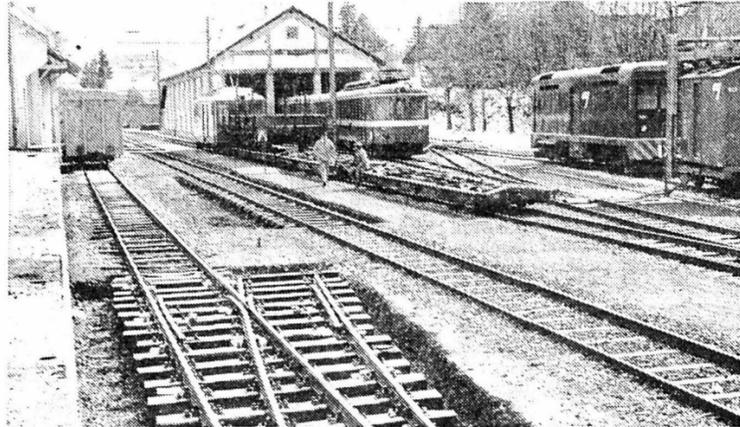
(Imp.)

● LIRE EN PAGES 17 ET 21.

Travaux dans les gares de Saignelégier et de Tramelan Une première étape qui en cache une autre

L'horaire cadencé, qui entrera en vigueur le 23 mai, nécessite des modifications relativement importantes dans les gares CJ de Saignelégier et de Tramelan. Ces travaux, qui ont pour but d'installer de nouveaux embranchements (aiguillages) électriques, sont en cours depuis une semaine et se poursuivront encore pendant un mois.

C'est toutefois à Saignelégier qu'ils sont les plus importants puisqu'il s'agit de l'installation en plus de cinq aiguillages à commande depuis la gare, d'une voie en diagonale afin de faciliter le croisement des trains en provenance de La Chaux-de-Fonds et de Glovelier.



La gare de Saignelégier est actuellement encombrée de signaux et de grues pour l'installation de nouveaux aiguillages... qui ne sont qu'une première étape. (pve)

En fait, il s'agit d'une première étape vers la réorganisation complète de la gare de Saignelégier (si tout va bien) et plus particulièrement des entrepôts. Toutefois, pour l'heure, les Chemins de fer du Jura s'occupent essentiellement des modifications d'ordre technique mais qui constituent un pas de plus des CJ vers la rénovation complète du réseau, notamment en gare de Saignelégier dont les voies datent de 1902, année de la construction de la ligne.

Une réorganisation d'autant plus intéressante que l'accroissement du trafic et des prestations offertes par la compagnie peut être envisagée dans de meilleures conditions à moyen terme.

LA SUITE L'AN PROCHAIN?

En gare de Saignelégier (notre photo), ces premières transformations faciliteront le croisement des convois de voyageurs et de marchandises en reliant les voies existantes à une voie de garage (cul-de-sac). Améliorations, nous l'avons dit, qui sont dictées par l'augmentation de la fréquence du trafic (de quatre à sept paires de trains supplémentaires), prévue dès le 23 mai.

P. Ve

► Page 23

Tribunal correctionnel du district de Delémont La dernière chance d'un voleur: 20 mois d'hospitalisation

Le Tribunal correctionnel du district de Delémont, sous la présidence de M. Pierre Lachat, a condamné hier C. D., trente ans, pour vols par métier, tentatives de vols par métier,

dommages à la propriété et infractions à la loi fédérale sur les stupéfiants. La peine de 20 mois d'emprisonnement, dont il faut déduire 152 jours de préventive, a été suspendue

au profit d'une mesure d'hospitalisation. Les méfaits du condamné ont été commis entre le 10 octobre et le 19 novembre 1981, à Courrendlin, Delémont, Corroux et Martigny, en Valais. Au total, le butin récolté a été estimé à environ 25.000 francs.

Pour C. D., la vie a mal démarré. Cadet d'une famille de deux enfants, il passe sa petite enfance en Suisse allemande. Sa sœur est débile mentale et sa mère est internée dans une clinique psychiatrique. Lorsqu'il a douze ans, son père est incarcéré pour avoir abusé de sa sœur. C. D. est placé chez un agriculteur.

Lorsque le père retrouve la liberté, la famille déménage dans les environs de Delémont. C. D. qui fréquentait l'Ecole secondaire, se heurte à des problèmes de langue et termine sa scolarité en primaire. Il passe une grande partie de sa jeunesse chez sa grand-mère. A la sortie de l'école, C. D. entre comme manœuvre dans une entreprise. Mais il a déjà pris un mauvais pli en aidant auparavant dans un commerce d'alcool, où il a pris goût à la boisson.

C. D.

► Page 23

Entre Buttes et Fleurier Adieu la belle allée...



Le Service des ponts et chaussées la condamne à mort. (Impar-Charrère)

Entre Buttes et Fleurier, la belle allée d'arbres va disparaître. Ainsi en a décidé le Service des ponts et chaussées qui veut agrandir la route. Il paraît qu'elle se déforme sous le poids des camions et des voitures (1500 chaque jour) et qu'il faut tout refaire au gabarit officiel de 7,50 m. contre 5,80 actuellement.

C'est la rangée d'arbres du côté de la rivière qui sera abattue en premier. On laissera mourir celle se trouvant au bord de la ligne de chemin de fer sans la remplacer. Il est en effet interdit de planter des arbres le long d'une voie ferrée.

Les jours de cette allée qui «habillait» la petite plaine menant à Buttes sont donc comptés. C'est bien dommage car le site va s'enlaidir à coup sûr. Il sera d'autant plus moche quand les champs situés entre la route et la rivière se transformeront en zone industrielle pour accueillir toutes sortes d'usines.

Qui parlait de la qualité de la vie au Val-de-Travers? (jic)

BIENNE

Hold-up au féminin

Une jeune femme a essayé hier matin de voler une banque à Bienne. Menaçant le caissier avec une arme à feu, elle a tenté de se faire remettre de l'argent liquide. L'attitude courageuse de l'employé de banque a finalement contraint la jeune femme - qui n'a pas pu être identifiée - à s'enfuir. (ats)

billet

Les agences matrimoniales peuvent fermer leurs portes. Elles courent à la faillite!

Car désormais, ce sont les maisons de vente par correspondance et les agences de publicité qui se chargent de vous dénicher un ou une partenaire. Idéal(e), cela va sans dire.

Dans ma boîte aux lettres, source véritablement intarissable de succulentes trouvailles, j'ai découvert l'autre jour que mon épouse (sic) figurait parmi les heureuses bénéficiaires d'un tirage au sort qui lui permettait de bientôt recevoir... une heureuse surprise.

J'ai pour habitude de réserver un sort plutôt funeste et expéditif à ce genre de missive. De manière générale, celles-ci n'ont qu'une espérance de vie très brève entre leur sortie de la boîte aux lettres et leur arrivée dans la corbeille à papier.

Pourtant, cette fois-ci, poussé par le vice de lire une prose qui ne m'était pas directement adressée, j'ai ouvert la lettre. En espérant découvrir qu'il était cette dame, que l'on m'attribuait comme légitime épouse, et que je n'avais pas le plaisir de connaître. Pour un célibataire, même pas encore endurci, c'est une cu-

riosité pour le moins pardonna-

ble. Je suis resté sur ma faim. Ou presque. Parce que si je n'ai pas découvert le visage, ni l'identité de l'heureuse (en toute modestie) élue, j'ai quand même trouvé en-tre deux bla-bla publicitaires deux échantillons de fiches de recettes de cuisine.

Qu'on m'invente une légitime, passe encore. Mais que l'on adresse une publicité pour des recettes de cuisine à une dame qui n'existe pas, mais qui porte néanmoins mon nom, je ne suis plus d'accord. C'est comme si l'on me jugeait incapable de faire bon usage tout seul de la recette de la tarte aux pommes et du gratin de poireau.

Alors, s'il vous plaît, messieurs les vendeurs de rêves au prix fort, laissez-moi votre adresse. Le jour où je prendrai femme, je vous écrirai. Avant que vous nous fassiez un enfant par correspondance.

CAJ



Q

quidam

Figé dans cette drôle de position par le flash du photographe, le garde-policier des Verrières, M. Paul Jeanjaquet, introduit une grosse bûche dans le foyer de la chaudière qui tempère la salle des spectacles:

- Je crois que c'est la seule installation du genre au Vallon... Nous utilisons 80 mètres cubes de bois par année pour chauffer le bâtiment. C'est de la vapeur qui circule dans les radiateurs. Avantage de la formule: la température augmente rapidement. Elle descend à la même vitesse si je ne surveille pas l'installation.

M. Jeanjaquet, l'un des derniers garde-policier du Vallon (il en reste deux à Fleurier et autant à Couvet), accomplit bien d'autres tâches. Il est concierge du bureau communal, responsable du chlorage des eaux, surveillant des citernes à mazout et de l'éclairage public, etc. Un métier vraiment très varié. Autrefois, il était crieur public:

- J'ai commencé les «publications» à travers le village en 1946. Pendant 20 ans au moins, j'ai battu le tambour à 35 endroits, entre Meudon et le Haut-du-Crêt, en passant par Bellevue. Cela me faisait un déplacement de 6 kilomètres chaque fois. En 1968, j'ai rangé mes baguettes: plus possible de se faire entendre dans le brouhaha de la circulation routière...

(jic - Photo Impar-Charrère)

B

bonne nouvelle

A l'occasion d'une récente séance de la Commission de la Fête de la jeunesse de La Chaux-de-Fonds, plusieurs décisions importantes ont été prises. Le thème général du cortège des promotions, qui aura lieu samedi 3 juillet, a été défini, ce sera «Les fleurs». Il permettra une nouvelle fois au corps enseignant de faire preuve de beaucoup d'imagination et préparer toute cette jeunesse des classes primaires, soit quelque 3000 élèves, à défilé le long de l'avenue Léopold-Robert. L'étude d'une organisation nouvelle du cortège avec l'introduction d'une animation particulière tout au long de ce premier samedi du mois de juillet est encore en travail; et si le temps est favorable, tout sera mis en œuvre pour permettre à la jeunesse chaux-de-fonnaire d'entrer dans cette période de vacances scolaires d'été de la manière la plus agréable. (Imp.)

S

sommaire

A LA CHAUX-DE-FONDS. - Exposition sur l'art de la laine dans les régions andines. PAGE 17

COLOMBIER. - Rapport de la brigade frontière 2. PAGE 21

IMPAR SERVICE

La Chaux-de-Fonds

Les Endroits: samedi dès 21 h., soirée de jazz avec les Wolverines Jazz Band et 52 nd Street Quintet.

Aula des Forges: samedi 20 h. 30, Les passe-temps d'une pierre, par la Carrière de Lyon, invitée par le TPR.

Salle de la Croix-Bleue: samedi 20 h. 15, soirée annuelle de la fanfare de la Croix-Bleue, avec les Gais Lutrins.

Pavillon des Sports: samedi et dimanche 10-18 h., expos. féline internationale.

Maison du Peuple: samedi 13 h. 30-18 h., dimanche 9-17 h., bourse internationale aux minéraux.

Bois du Petit-Château: Parc d'acclimatation, 6 h. 30-19 h.

Vivarium: 10-12 h., 14-17 h.

Musée paysan: expos. architecture paysanne, samedi et dimanche 14-17 h.

Musée international d'horlogerie: 10-12, 14-17 h. samedi et dimanche.

Musée des beaux-arts: samedi et dimanche 10-12, 14-17 h., expos. œuvres de Evvard.

Musée d'histoire naturelle: samedi fermé, dimanche 10-12 h., 14-17 h.

Musée d'histoire et médaillier: samedi et dimanche 10-12 h., 14-17 h.

Club 44: expos. Adrien Sin, samedi 17-20 h. 30.

Galerie du Manoir: expos. huiles et estampes de Léon Zack, samedi 15-19 h., dimanche 10-12 h.

Galerie de L'Échoppe: expos. photographies monotypes de Grégoire Boulanger, samedi 15 h. 30 - 21 h.

Granges 14, expos. Louis Ducommun, mercr., jeudi, samedi, 17-21 h.

Bibliothèque de la Ville: samedi 9-12 h., 13 h. 45-16 h.

Bibliothèque des Jeunes: samedi 10-12 h., 13 h. 30-16 h.

Piscine Numa-Droz: Mardi, jeudi 20-22 h.; vendredi 19-22 h.; samedi 13 h. 30-17 h. 30, 19-22 h.; dimanche 9-12 h.

Cabaret Rodéo: Dancing-Attrac. samedi. Le Scotch: Bar-Dancing.

Club 55: Dancing, attractions.

Le Domino: Cabaret-Attractions.

La Boule d'Or: Bar-dancing, samedi.

Centre de Rencontre: 16-18, 20-22 h., samedi.

Accueil du Soleil (Serre 67): 14-17 h.

AVIS URGENTS

Restaurant de la Place
La Chaux-de-Fonds
CE SOIR BAL
44449

DAME SUISSE
cherche n'importe quel travail
Tél. (039) 22.54.21
aux heures des repas
44452

CLUB 44
jusqu'au samedi 8 mai
Exposition ADRIEN SIN
Dès le samedi 15 mai
KO - FA
peintre birman
Dimanche fermé
44384

Pavillon des Sports
La Chaux-de-Fonds
Samedi 1er et dimanche 2 mai 1982
Exposition féline internationale
organisée par le CAT-Club des Montagnes
Heures d'ouverture:
Samedi 1er mai de 10 h. à 18 h.
Dimanche 2 mai de 10 h. à 18 h.
400 des plus beaux chats d'Europe
Entrées:
Adultes Fr. 5.- Enfants Fr. 2.-
40113

Eglise réformée: secrétariat des paroisses, tél. 22 32 44.
SOS alcool: tél. (038) 65 12 42.
Alcooliques Anonymes AA: tél. (039) 23 75 25.
La Main-tendue: No 143. 20" d'attente.
Pharmacie d'office: Centrale, L.-Robert 57, samedi jusqu'à 20 h. 30, dimanche, 10-12 h. 30, 17-20 h. 30. En dehors de ces heures le numéro tél. 22 10 17, renseignera.
Service d'urgence médicale et dentaire: tél. 22 10 17 renseignera. (N'appellez qu'en cas d'absence du médecin de famille).
Société protectrice des animaux: tél. 23 58 82 et 26 77 75.
Drop in (Industrie 22): tél. 23 52 42 et 31 74 35.
Télébibli: tél. 22 11 10.
Police secours: tél. No 117.
Feu: tél. No 118.
Cinémas de samedi et dimanche.
Corso: 15 h., 20 h. 30, Meurtre au soleil; 17 h. 30, Le chemin de la lumière.
Eden: 15 h., 20 h. 30, Le facteur sonne toujours deux fois; 17 h. 30, La vengeance aux poings d'acier. Samedi 23 h. 15, Trois écolières à Paris.
Plaza: 15 h. 20 h. 30, 2001 l'odyssée de l'espace.
Scala: 14 h. 45, 20 h. 45, Ragtime; 17 h. 30, Des nerfs d'acier.

● **communiqués**
Sonnerie de cloches: ce 1er Mai, à l'occasion de la Fête des Travailleurs, les cloches du Grand Temple sonneront de 14 h à 14 h 15.
La Sagne: samedi à 20 h., soirée annuelle de la Société de musique L'Espérance, dir. B. Berdat. Avec le concours du groupe «Les Hélices» qui participa à la Fête des Vignerons. Dès 23 h., bal, conduit par l'orchestre «The Shamrocks».

Le Locle

Cinéma Casino: samedi 17 h., 20 h. 30, dimanche 14 h. 30, 17 h., 20 h. 30, L'arme à l'œil.
Musée d'Histoire: dimanche 14-17 h.
Musée d'Horlogerie: dimanche 14-17 h.
Biblioth. Jeunes: samedi 10-12 h.
Le Perroquet: bar-dancing.
Le Dragon d'or: bar-dancing.
Pharmacie d'office: Coopérative, samedi, jusqu'à 19 h., dimanche de 10 h. à 12 h. et de 18 h. à 19 h. Ensuite le No 117 renseignera.
Permanence médicale: en l'absence du médecin traitant, tél. No 117 ou service d'urgence de l'hôpital, tél. (039) 31 52 52.
Permanence dentaire: No 117 renseignera.
Crèche-pouponnière, tél. 31 18 52, garderie, tous les jours.
Le Grand-Cachot-de-Vent
Expos. tapisseries de André Borderie, samedi et dimanche 14 h. 30-17 h.

Val-de-Travers

Couvét, cinéma Colisée: samedi et dimanche 14 h. 30, 20 h. 30, L'étoile du Nord; dimanche 17 h., Conte de la folie ordinaire.
Fleurier: samedi, Eglise, 20 h. 30, concert de la Concorde, avec le groupe d'Anche.
Noiraigue: samedi, Château Tremblant, 21 h., concert de piano par Frank Lévy.
Noiraigue: samedi, salle de spectacle, 20 h. 15, loto du FC-Vétérans.
Môtiers: Château, samedi, 17 h., vernissage de l'exposition Maurice Robert, ouverte tous les jours sauf le lundi.
Môtiers: Mascaron, samedi, dès 18 h. 30, fête du 1er mai. Orateur: Jean Gerber. Soirée récréative avec Carmela et Miguel Correa.
Môtiers: samedi, cour du collège, dès 12 h., concours international de pétanque. Dimanche dès 9 h., championnat cantonal en doublette.
Couvét: dimanche, stade du Petit-Marais, 15 h., Areuse - Travers.
Centre d'informations touristiques: gare Fleurier, tél. 61 10 78.
Fleurier, Centre de rencontre: tél. 61 35 05.
Fleurier: L'Alambic, 21-2 h.
Hôpital de Fleurier: tél. 61 10 81.
Hôpital et maternité de Couvét: tél. 63 25 25.
Ambulance: tél. 61 12 00 et 61 13 28.
La Main-Tendue: tél. 143, 20" d'attente.
SOS alcoolisme: tél. 33 18 90.
Police cantonale: tél. 61 14 23.
Police (cas urgents): tél. 117.
Police du feu: tél. 118.
Médecin de service: de samedi 12 h. à dimanche 22 h., Dr Roulet, Travers, tél. 63 13 05.
Pharmacie de service: de samedi 16 h. à lundi 8 h., Vermot, Travers, tél. 63 13 39. Ouverte dimanche de 11 à 12 h.
Centre de secours du Val-de-Travers: tél. 63 19 45; non-réponse: 63 17 17.
Fleurier, service du feu: tél. 61 12 04 ou 118.

Jura bernois

Saint-Imier

Cinéma Lux: samedi 20 h. 30, Maniac.
Centre de culture et loisirs: expos. œuvres graphiques de Pierre Nicolet, samedi et dimanche 15-18 h.
Pharmacie de service: samedi 19 h. à 20 h., dimanche 11-12 h., 19-20 h., Voïrol, tél. 41 20 72.
Médecin de service: samedi, dimanche, Dr Wainsenker, Renan, tél. 63 14 14.
A.A. Alcool. anonymes: tél. 41 12 18.
Service du feu: tél. 118.
Services techniques: Electricité, tél. 41 43 45; eaux et gaz, tél. 41 43 46.
Police cantonale: tél. 41 25 66.
Police municipale: tél. 41 20 46.
Hôpital et ambulance: tél. 42 11 22.
Infirmière visitante: tél. 41 49 27 ou 41 40 29.

Courtelay

Service du feu: No 118.
Police cantonale: tél. 44 14 27.
Préfecture: tél. 41 11 04.
Sœur visitante: tél. 44 11 68.
Médecins: Dr Chopov (039) 44 11 42 - Dr Salomoni (032) 97 17 66 et Dr Leuenberger (032) 97 11 67 à Corgémont.

Tramelan

Cinéma: Samedi, 15 h., Le trou noir. Samedi et dimanche 20 h. 15, Tout feu tout flamme.
Services techniques et permanences eau-électricité: tél. 97 41 30.
Feu et police cantonale: tél. 97 40 69; en cas de non-réponse (039) 44 14 27.
Police municip.: tél. 97 51 41; en dehors heures bureau 97 50 66 et 97 58 29.
Médecins: Dr Haemmig (032) 97 40 16. Dr Graden (032) 97 51 51. Dr Meyer (032) 97 40 28.
Pharmacies: H. Schneeberger 032/97 42 48; J. von der Weid, 032/97 40 30.
Aide familiale: tél. 97 42 50.
Centre de puériculture: tél. 97 62 45.
Infirmière visitante et dépôt sanitaire: tél. 97 68 78, lu-ve de 15 h. à 16 h. 30, samedi 12 h. 30-13 h. 30.

Tavannes

Cinéma Royal: samedi et dimanche 20 h. 15, Les valseuses, dimanche, 15 h., L'étalon noir.

Bévilard

Cinéma Palace: samedi et dimanche 20 h. 30, Je vais craquer. Dimanche, 15 h. 15, Ça va cogner.

Moutier

Cinéma Rex: Samedi 16 h. 30, et dimanche 16 h., 20 h. 30, La chèvre. Samedi 16 h., Les bidasses aux grandes manœuvres. Samedi 23 h., Jeux de corps.
Bureau rens. Pro Jura, r. Hôtel-de-Ville 16, tél. 93 18 24.
Services industriels: tél. 93 12 51; en dehors des heures de bur. tél. 93 12 53.
Service du feu: tél. 93 18 18.
Police cantonale: tél. 93 38 31.
Police municipale: tél. 93 33 03.
Hôpital: tél. 93 61 11.
Ambulance: tél. 93 40 40.
Centre de puériculture: tél. 93 20 72.
Sœur visitante: tél. 93 14 88.
Sœurs gardes-malades: tél. 93 18 69.
Baby-sitting: tél. 93 38 84.
Pharm. d'office: Liengme, tél. 93 17 70.
Ouverte dimanche, 10-12 h., et 18 h. 30-19 h.

Bienne

Salle Hirschen: samedi 20 h., concert de jazz The Bowler Hats.
Palais des Congrès: grande salle, samedi 21 h., concert d'adieu Polo Hofer's Schmetterding.
Palais des Congrès: petite salle, samedi 20 h., concert Ping Pong et Hertz.
Eglise du Pasquart: dimanche 11 h., concert d'orgue de Bernard Heiniger.
Galerie Cartier: samedi 16 h., vern. expos. Hans-Jörg Moning.
Galerie 57: expos. tableaux et objets de Flavio Paolucci, samedi 14-17 h.
Galerie Fritz Bühler: expos. Christian Megert, samedi 9-16 h.
Galerie Suzanne Kùpfer: samedi 14-17 h., expos. photos de Christiane Barrier.

AVIS URGENTS

FANFARE DE VILLERET
Samedi 1er mai 1982
à 20 h. 30

COMPLEXE COMMUNAL
CONCERT ANNUEL
Direction: Michel Dubail
44241

Neuchâtel

Temple du Bas: samedi 20 h. 15, concert par la Musique militaire de Neuchâtel.
Eglise Notre-Dame: dimanche 20 h., concert du Chœur mixte de La Béroche avec la participation de L'Ensemble instrumental neuchâtelois.
Bibliothèque Ville: samedi 9-12 h.
Jazzland: la Rotonde, samedi 21 h. 15-2 h., Denis Progin et son groupe.
Musée d'Ethnographie: expos. collec. musée, 10-12, 14-17 h., samedi et dimanche.
Musée d'Art et d'Histoire: expos. Gérard Bregnard, samedi et dimanche 10-12 h., 14-17 h.
Musée d'Histoire naturelle: samedi et dimanche 14-17 h.
Galerie des Amis des Arts: expos. peintures de Lucien Grounauer, samedi et dimanche 10-12 h., 14-18 h.
Galerie de l'Atelier: expos. peintures et dessins de Jean-Daniel Dessarzin.
Gymnase cantonal: expos. gravures et dessins de Didier Strauss, samedi 8-12 h.
Galerie Media: expos. tapisseries et peintures de Claude Frossard, samedi après-midi.
Galerie Evole 5: expos. dessins d'espace de Jürg Häusler, samedi 8-12 h., 14-18 h.
Galerie Ditesheim: samedi 10-12 h., 14-17 h., dimanche, 15-18 h., expos. gravures Avati.

Pharmacie d'office: jusqu'à 21 heures, Armand, rue de l'Hôpital. Ensuite tél. 25 10 17.
SOS alcoolisme: tél. (038) 33 18 90 - 61 31 81.
La Main-Tendue: tél. 143.
Cinémas de samedi et dimanche
Apollo: 15 h., 20 h. 30, (17 h. 30, v.o.) Meurtre au soleil. Samedi 22 h. 50, La grande casse.
Arcades: 15 h., 17 h. 15, 20 h. 30, Soleil rouge.
Bio: 14 h. 30, 17 h. 45, 20 h. 30, Ragtime.
Palace: 15 h., 17 h. 30, 20 h. 45, Conte de la folie ordinaire.
Rex: 15 h., 17 h. 30, 20 h. 45, Le choc.
Studio: 15 h., 21 h., Le loup-garou de Londres.

Marin

Galerie-Club: expos. Métiers horlogers d'autrefois, samedi 9-17 h.

Hauterive

Galerie 2016: expos. de Aimé Montandon, samedi et dimanche, 15-19 h.

Bevaix

Galerie des Arts Anciens: samedi 8-12 h., 14-18 h., expos. peintures de Daniel Aeberli, dimanche 14-18 h.
Temple: samedi 20 h., concert du Chœur mixte de La Béroche avec l'ensemble instrumental neuchâtelois.

Val-de-Ruz

Cernier: La Fontenelle, samedi, 14-17 h., expos. peintures de Marieke Kern; dimanche fermé.
Chézard-Saint-Martin: collège, samedi 20 h. 30, Festival de théâtre amateur. Le procès de la truie, par le groupe du Paquier.
Château de Valangin, samedi et dimanche 10-12 h., 14 h-17 h. Dimanche 14-17 h., dentellières au travail.
Médecin de service: du samedi 12 h., au lundi 8 h., Cabinet de Fontainemelon, tél. 53 49 53.
Pharmacie d'office: Marti, Cernier, ouverte dimanche 11-12 h.
Hôpital et maternité, Landeyeux: tél. 53 34 44.
Ambulance: tél. 53 21 33.
SOS alcoolisme: tél. (038) 33 18 90 et 61 31 81.
Les Geneveys-sur-Coffrane, Le Grenier, bar-dancing.

AVIS URGENTS

Café-Restaurant
LE PANORAMA
2063 Saules No
Tél. (038) 36.12.08
Nouveau tenancier
M. Rémy Fahrni
Aujourd'hui réouverture
Un apéritif sera offert de 17 h.-19 h.
95724

Palais des Congrès: expos. peintures de Pierre Michel, samedi et dimanche, 14-19 h.

● communiqués

Villeret: Complexe communal, samedi 1er mai à 20 h. 30, concert annuel de la fanfare, direction Michel Dubail.
Cormoret: Salle communale, samedi 1er mai à 20 h., concert annuel organisé par le Club des Jodleurs «ECHO de la Doux», direction Frédéric Mojon.

Canton du Jura

Urgence médico-dentaire de l'Association jurassienne des médecins-dentistes, dimanches et jours fériés, tél. (066) 66 34 34.
La Main Tendue (pour le Jura): tél. 143.

Saignelégier

Police cantonale: tél. 51 11 07.
Préfecture: tél. 51 11 81.
Hôpital, maternité: tél. 51 13 01.
Service ambulance: tél. 51 22 44.
Médecins: Dr Boegli, tél. 51 22 88; Dr Bloudanis, tél. 51 12 84; Dr Meyrat, tél. 51 22 33; Dr Baumeler, Le Noirmont, tél. 53 11 65; Dr Bourquin, Les Breuleux, tél. 54 17 54.
Pharmacie Fleury, tél. (039) 51 12 03. Samedi, ouverte jusqu'à 16 h., dimanche 10-12 h.
Service social tuberculose et asthme: tél. (039) 51 11 50.
Service du feu: No 118.
Aide familiale: tél. 51 11 04.
Syndicat d'initiative et Pro Jura: Renseignements tél. 51 21 51.

Le Noirmont

Cinéma: samedi et dimanche 20 h. 30, L'ennemi.

Delémont

Cinéma Lido: Samedi et dimanche 20 h. 30, Beau-père. Samedi 14 h. 30, dimanche 16 h., Condorman.
Cinéma La Grange: Samedi, 19 h. 30, 21 h. 30, dimanche, 16 h., 20 h. 30, Arthur.
Galerie Paul Bovée: samedi 20 h., vern. expos. aquarelles de Pierre Marquis; dimanche 15-18 h.
Galerie du Cénacle: expos. peintures de Murinko, samedi et dimanche 16-19 h.
Bureau off. de rens.: tél. 22 66 86.
Services industr.: tél. 22 17 31.
Service du feu: tél. 118.
Police cantonale: tél. 21 53 53.
Police municipale: tél. 22 44 22.
Hôpital et ambulance: tél. 21 11 51.
Centre de puériculture: tél. 22 55 34.
Sœur visitante: tél. 22 30 36.
Sœurs gardes-malades: tél. 22 16 60.
Centre culturel régional: tél. 22 50 22.
Auberge de jeunesse: tél. 22 20 54.
Baby-sitting: tél. 22 28 41.
Bibliothèque de la ville (Wicka II): lundi-mardi-jeudi, 15-19 h.; mercr., 16-20 h. 30; vendredi, 14-18 h., samedi 10-12 h.
Bibliothèque des jeunes (rue de l'Hôpital): mardi au vendredi, 14-17 h. 30.
Ludothèque (rue du Fer 4): mardi à jeudi, 14-17 h. 30, vendredi, 16-20 h. 30. Mercredi fermé.
Pharmacie d'office: Gare, tél. 22 11 53. Samedi, ouverte jusqu'à 20 h., dimanche 10 h. 30-12 h. 15.

Séprais

Galerie Au Virage: expos. dessins, aquarelles, gravures et huiles de Marco Richterich, samedi vern. 18 h., dimanche 16-20 h.

Porrentruy

Cinéma Casino: samedi et dimanche, 20 h. 30 L'amour nu. Samedi 23 h., Agnès pile ou face. Dimanche 15 h., La grande revanche de Bruce Le.
Cinéma Colisée: samedi 20 h. 30, dimanche 15 h., 20 h. 30, T'es folle ou quoi.
Syndicat d'initiative régional: tél. 66 18 53.
Service du feu: tél. 118.
Police cantonale: tél. 66 11 79.
Police municipale: tél. 66 10 18.
Hôpital et ambulance: tél. 65 11 51.
Consultation conjugale: tél. 93 32 21.
Bibliothèque municipale (Hôtel-Dieu): mardi, 16-19 h., mercredi, jeudi et vendredi, 16-18 h., samedi 10-12 h.
Bibliothèque des jeunes (Hôtel-Dieu): mardi, 16-19 h., mercredi 14-18 h.
Ludothèque (Tilleuls 2): mercredi 14-16 h. 30, vendredi 16-18 h. 30.
Jardin botanique: sam., 8-17 h., dim. 10-17 h.; collec. serre: sam. 9-12 h., 15-17 h., dim. 10-12 h.
Pharmacie d'office: Erard, tél. 66 10 44. Samedi ouverte jusqu'à 20 h., dimanche, 11-12 h., 18-19 h.

● communiqué

Saignelégier: Halle cantine, samedi 1er mai, 10e anniversaire de la Fanfare des Cadets. Dès 22 h. 15, bal avec l'orchestre «Alarme».

LA CHAUX-DE-FONDS

la voix
d'une région

Inauguration officielle de l'Auberge de jeunesse Une réalisation qui fera date !

Opérationnelle depuis fin novembre dernier, la nouvelle auberge de jeunesse, rue du Doubs 34, a été officiellement inaugurée hier. Et la première chose qu'il convient de dire, c'est que cette auberge est décidément une réalisation qui fera date. Qui aurait pu penser qu'en si peu de temps - le bâtiment a été acquis il y a environ deux ans et demi - le vieux collège catholique renaissances sous une telle forme. Car en effet, tout y est fonctionnel, agréable, net et engageant.



M. Julien Rochat, membre fondateur, dans le hall d'entrée de la nouvelle auberge. (Photo Bernard)

C'est véritablement un tour de force qu'ont réalisé les initiateurs - membres du comité des Auberges de jeunesse et leurs épouses, parents-aubergistes, architectes et maîtres d'Etat - ainsi que l'a relevé M. Francis Matthey, président de la ville, qui s'exprimait au nom des autorités communales et cantonales. D'ailleurs de nombreuses personnalités avaient tenu à montrer par leur présence combien elles étaient satisfaites de cette réalisation. Outre M. Matthey le Conseil communal était représenté par MM. Charles Augsburg et Alain Bringolf. Etaient également présents Mme Heidi Deneys, conseillère nationale et M. André Greub, président du Conseil général.

Mais c'est tout d'abord M. F. Tanner, au nom du comité cantonal de l'Association des auberges de jeunesse qui, après avoir salué les personnalités présentes, ainsi que plusieurs représentants de l'As-

sociation suisse ainsi que de l'Association suisse des invalides, dressa un bref historique. La section neuchâteloise a été fondée en 1934 à La Chaux-de-Fonds. Parmi les membres fondateurs, il y avait M. Julien Rochat, qui assistait d'ailleurs hier à cette inauguration. Durant 25 ans, l'auberge de jeunesse de la ville et du canton était située dans l'ancien collège de l'Abeille, avant de déménager en 1959 rue Fritz Courvoisier 27 dans un bâtiment de la commune.

En 1979, sous l'impulsion d'un comité local très dynamique, acquisition est faite de l'ancien collège catholique. C'est dans ces locaux que naîtra bien vite l'auberge inaugurée hier.

Le prix total, achat compris, de cette réalisation s'est élevé à 1.750.000 francs. Le financement a été rendu possible grâce à l'aide des autorités cantonales et communales, l'Office fédéral des assu-

rances sociales, la Loterie romande, la Fédération suisse des auberges de jeunesse ainsi qu'à de nombreux autres donateurs. Pour l'instant, il reste une hypothèque de 500.000 francs.

Une des caractéristiques de cette auberge réside dans le fait qu'elle est la première de suite à avoir été entièrement conçue pour pouvoir accueillir des handicapés. Les barrières architecturales si souvent déplorées n'existent pas rue du Doubs 34. M. Bernard Froidevaux, s'exprimant au nom du comité central de l'Association suisse des invalides, a tenu à remercier les initiateurs d'avoir tenu à collaborer dans ce sens.

Enfin, M. Mersiorsky, au nom du Conseil de fondation de l'Association suisse des auberges de jeunesse a remis un présent sous forme d'une superbe lithographie.

DE DÉCOUVERTES EN DÉCOUVERTES

L'assistance fut ensuite invitée à faire le tour des installations. A ce propos, rappelons que le public aura également l'occasion de le faire aujourd'hui et demain, de 10 à 17 heures.

Pour qui connaît, pour les avoir fréquentées, les diverses auberges du pays, c'est réellement une découverte.

L'entrée d'abord, garantit un accueil chaleureux. Un kiosque y a été installé, ainsi qu'un sympathique «coin d'attente». Sur le même étage, au rez-de-chaussée, se trouvent les cuisines et les salles à manger, ainsi que le bureau. Au premier étage, un jardin d'enfants a été établi ses quartiers, ou plutôt les y a gardés, dans un cadre nettement amélioré. A côté, ont été placées deux salles d'école, destinées plus spécialement aux «classes vertes». Le deuxième étage est réservé aux dortoirs (on devrait plutôt dire chambres) de quatre, six ou huit lits, ainsi que les salles d'eau, pour 40 garçons. Au 3e étage, mais pour les filles. Enfin, le 4e étage est destiné plus spécialement aux familles et 20 places sont disponibles, à côté de l'appartement des parents-aubergistes, Mme et M. Laesser.

Au sous-sol, une cuisine aménagée permet à ceux qui le désirent de préparer eux-mêmes leurs repas et une buanderie est également à la disposition des hôtes.

Le succès de cette nouvelle auberge est déjà effectif. L'an dernier sur une période de 11 mois, environ 4000 nuitées avaient été enregistrées. Et cette année, en quatre mois, il y en a déjà plus de 2000. L'objectif souhaité est d'arriver à un total de 9000 nuitées par an d'ici quatre à cinq ans. On peut d'ores et déjà dire que la qualité de l'accueil et des lieux devrait permettre d'y arriver. CAJ

Les «Poussins» du HC à Strasbourg



C'est hier en début d'après-midi que les joueurs des «Poussins» du Hockey-Club La Chaux-de-Fonds sont partis, en compagnie de leurs dirigeants et entraî-

neur, pour Strasbourg, où ils participeront ce week-end à un tournoi international réunissant 8 équipes de leur catégorie. Ils seront opposés à deux équipes allemandes (Lahr et Schwennigen), quatre françaises (Strasbourg, Lyon, Epinal et Caen) ainsi qu'à leurs compatriotes de Morges.

Bonne chance à ces valeureux jeunes sportifs qui espèrent ainsi mettre brillamment fin à leur saison.

(caj - photo Bernard)

Suite des informations
chaux-de-fonnières ► 27

NAISSANCE

THIERRY
a la joie d'annoncer
la naissance de sa petite sœur

VIRGINIE

Maternité de
Landeyeux

Monsieur et Madame
Daniel FEUZ
Virgile-Rossel 4
2720 Tramelan

44406

PUBLI-REPORTAGE

Lancia expose



Selon une tradition bien établie, le Pavillon du Garage des Trois-Rois, au Crêt-du-Loche, abrite ce week-end une exposition Lancia.

C'est l'occasion de découvrir ou redécouvrir la dynamique gamme de la prestigieuse marque italienne. De l'amusante petite A112 à l'exclusive Gamma Coupé signée Pinin Farina, en passant par les Delta, Trevi, Beta, HPE et Gamma, il y en a pour différents goûts, besoins et moyens! L'exposition est ouverte aujourd'hui samedi de 9 h. à 19 h. et demain dimanche de 9 h. à 18 h.

(photo Bernard)

P 44486

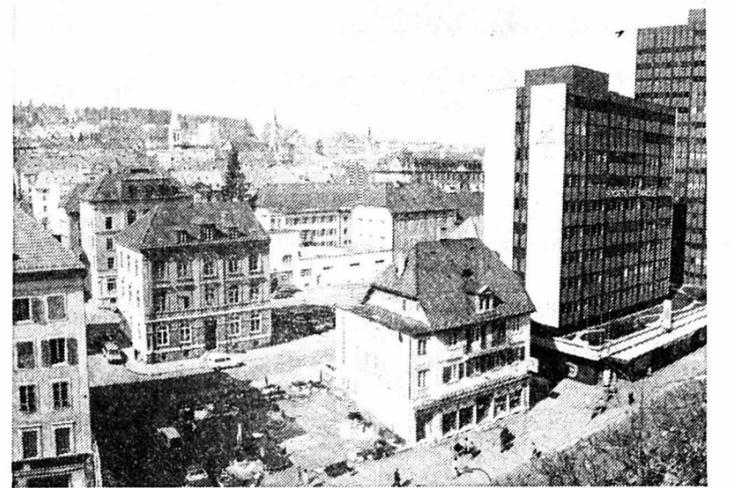
Que faire de cet endroit? Donnez vos idées et propositions!

L'IMPARTIAL

A PLACE
A VOTRE
PLACE



Dernier délai... et pas
seulement un nom!



En plein cœur de La Chaux-de-Fonds, cette place sans nom n'a pas non plus de rôle, de destination, d'aménagement définis.

Dites-nous, sous forme écrite, dessinée, photographique, orale ou autre, ce que vous voudriez qu'elle devienne.

Votre suggestion sera peut-être retenue par les autorités communales pour être réalisée.

Ce week-end est le dernier qui vous est accordé pour faire travailler un peu votre imagination (qu'est-ce qu'on pourrait bien faire de cette place?), peut-être vos souvenirs (ah! oui: j'avais vu à tel endroit un aménagement qu'il me plairait bien de voir ici!)

Le délai de remise de vos suggestions est irrévocablement fixé à ce prochain dimanche soir 2 mai. Vos propositions doivent être postées à notre adresse: Ré-

daction de «L'Impartial», rue Neuve 14, 2300 La Chaux-de-Fonds, avec la mention «Place à votre place», ou glissées, avec la même mention, dans notre boîte aux lettres, rue Neuve 14.

Rappelons - car plusieurs lecteurs semblent avoir mal compris - que nous ne vous demandons pas seulement de proposer un NOM pour cette place, mais des idées d'aménagement. C'est une occasion rare pour une population de pouvoir s'exprimer ainsi sur la destination de tout un quartier avant même que des projets officiels soient élaborés, et de pouvoir ainsi, peut-être, influencer la réalisation.

Un certain nombre d'idées nous sont déjà parvenues. Plus il y en aura, plus cette «consultation populaire» aura du poids auprès des autorités!

(K - Photo Schneider)

Exposition de tapisseries à la Maison du Peuple L'art de la laine dans un village des Andes

C'est bien discrètement et bien brièvement que se tient cette exposition de tapisseries, visible jusqu'au dimanche 2 mai, à la salle du premier étage de la Maison du Peuple.

Elle présente pourtant des œuvres inattendues, originales, qui nous viennent du lointain Pérou, plus précisément d'un petit village de la Cordillère, San Pedro de Cajas, à 4000 m. d'altitude. Là-bas chacun tisse, hommes, femmes et enfants; d'autres villages, à proximité, se consacrent à d'autres formes d'artisanat.

On doit la découverte de ces artisans à un couple de Delémontains, M. et Mme Rottet; en fait Lucie Rottet est Péruvienne et Suisse par mariage. Elle tient à Delémont une petite boutique d'artisanat exclusivement péruvien. Avec une double intention: faire profiter ses nouveaux compatriotes de toutes ces beautés, de cet art parfois à l'état brut, et également tenter d'apporter quelques moyens financiers aux habitants de ce village andin, dans un échange basé sur la justice et non le profit.

L'entreprise n'est d'ailleurs pas simple; des commerçants de tous genres ont déjà flairé la valeur artistique et mar-

chande de ces réalisations suscitant un véritable engouement dans les grandes métropoles. Il se pourrait donc bien qu'à brève échéance cette forme d'artisanat se mue en une nouvelle exploitation; déjà dans l'expression même, on perçoit une influence de la civilisation occidentale au détriment des origines traditionnelles de l'inspiration.

Il devient donc urgent d'aller contempler les pièces exposées pour quelques jours chez nous. Nous ne pousserons pas le pessimisme jusqu'à dire qu'elles sont parmi les dernières; mais du moins peuvent en raccourci lire l'histoire d'un continent, d'un peuple, faisant un peu sa mue culturelle, se pliant aux contingences d'un commerce vital avec l'Occident ou les pays industrialisés.

Dans ce panorama, on retrouve cependant encore quelques motifs traditionnels, à résonance Inca, dessins stylisés de divinités, de héros, etc. Dans des tons plutôt sobres mais dont le mariage offre une chaleur tranquille, rassurante. Un hommage exprimé dans la sérénité. Et puis, il y a de nombreuses scènes villageoises; le marché aux épices, l'attente des femmes, la danse au village, la mar-

che d'une paysanne. Elles sont comme dessinées au trait fort, et se tissent en tons contrastés vifs, aux contours appuyés. Des coloris et une plastique qui ressortissent de l'art brut, de l'art naïf.

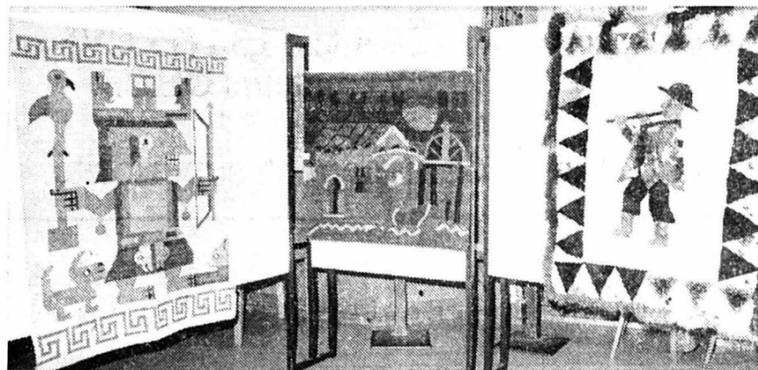
On ne peut dénier leur authenticité, ni préjuger que ces artisans andins ne les aient composées et exécutées avec plaisir. Mais on voit déjà poindre l'esprit cartésien d'une autre civilisation, qui veut que tout soit clair, compréhensible, voire ressemblant et réaliste. Le touriste a passé par là, mais la force de ces paysans et de leur passé de riches traditions est de laisser poindre un peu de leur âme, de leur vie, dans ces tableaux de laine.

Il y manque pourtant le poids symbolique, le mystère, recelés par les tapisseries plus authentiques. Parmi cet éventail fort plaisant à l'œil, le regard un peu perplexe s'arrête sur quelques pièces encore différentes.

Là, c'est un cubiste qui semble avoir chamboulé l'art ancien, ou bien les grands artistes se rencontrant dans un espace indéfini de la sensibilité et de l'expression, il y eut dans les vallées de la Cordillère des artisans qui ont joué aussi à décomposer les formes. Avec un bonheur certain, dans des compositions qui outre leur dessin intéressant, ont encore le charme toujours inhérent de la matière, la laine en l'occurrence. Il semble cependant que toutes ces œuvres proviennent d'un seul village; l'expression y est donc multiple, et à voir de plus près.

Mais au premier degré déjà, sans se poser d'autres questions que celle de ressentir pleinement son plaisir des yeux, c'est un artisanat intéressant qui peut proposer un environnement agréable, avec comme une note de vie pleine de chaleur.

Rien que pour cela, et pour le soutien que cela peut apporter à ces artisans du XXe siècle, il vaut la peine de s'y pencher de plus près. (Ib - photo Bernard)



LE LOCLE

R ROULET SA

FABRIQUE DE PENDULETTES LE LOCLE

cherche

employée de commerce

à temps partiel

- Nous demandons: — diplôme de l'école de commerce ou titre équivalent
— bonnes connaissances d'anglais et d'allemand.
- Nous offrons: — travail varié en contact étroit avec la direction
— bonne rémunération.

Entrée tout de suite ou date à convenir.

Faire offre avec curriculum vitae à ROULET SA, Beau-Site 17, 2400 Le Locle, tél. 039/31 20 43

91-380

Société de tir l'Escoblone
La Chaux-du-Milieu
vendredi 7 mai à 20 h. 15

match au loto

91-30335

LOGEMENT 2 PIÈCES

douche, téléphone installé, Coditel, chauffage général, machine à laver le linge, prix Fr. 150.- + charges. Libre tout de suite ou date à convenir.

S'adresser à Mme Maurer, 1er étage, Etangs 27, 2400 Le Locle, tél. 039/31 21 45.

91-60282

A louer au Locle

appartement 3 1/2 chambres

rez-de-chaussée, Fr. 200.- + charges. Préférence serait donnée à personne faisant quelques heures de ménage.

Tél. 039/31 64 14 aux heures des repas.

91-60281

Je cherche à acheter **MOTO Yamaha**

125 TY ou DTMX expertisée. Tél. 039/31 67 48, aux heures des repas.

91-60228

ECHELLES À GLISSIÈRES ALU, 2 parties provenant de foires. 8 m. au lieu de 438.- cédées à 258.-. Selon DIN, 3 ans de garantie. Livraison franco domicile. **Interal SA, tél. 039/31 72 59.**

13-2064

VILLE DE VEVEY

La municipalité de Vevey met au concours des postes d'

AGENTS DE POLICE

Si vous

- possédez une bonne instruction générale
- bénéficiez d'une excellente réputation
- jouissez d'une bonne santé
- êtes incorporé dans une troupe d'élite

Nous vous offrons

- une activité variée et non spécialisée
- la possibilité de développer vos qualités et connaissances, votre esprit d'initiative et votre sens du contact humain
- les conditions de salaires et les avantages sociaux d'une grande administration

Entrée en fonction

— tout de suite ou à convenir

Vous pouvez obtenir tous renseignements complémentaires auprès du commandant de police, tél. (021) 51 00 21.

Si vous êtes intéressé par cette annonce, veuillez adresser vos offres de services manuscrites, accompagnées d'un curriculum vitae, de vos diplômes et certificats, d'une photographie récente, au Service du personnel de la commune de Vevey, Hôtel de Ville, 1800 Vevey.

22-16201

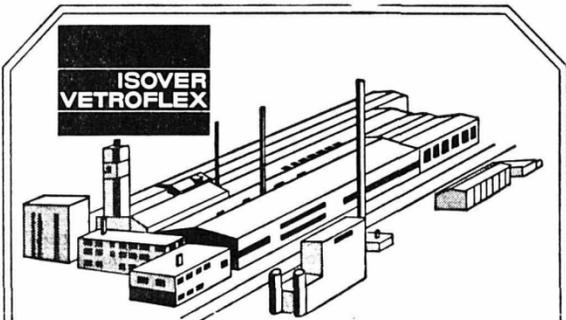
LETTRES CACHÉES

Rayez de la grille les mots de la liste ci-dessous, en commençant par les plus longs. Solution: page 26

T	N	E	M	E	R	R	E	I	P	M	E
E	E	C	N	O	P	A	L	E	A	O	E
L	R	O	C	X	T	U	I	L	E	N	D
A	P	H	E	T	E	L	A	G	L	O	A
P	E	L	L	I	A	C	O	R	L	L	J
R	I	F	R	S	H	I	A	M	A	I	A
S	E	U	Q	I	R	B	E	E	D	T	C
E	R	T	T	A	A	N	T	C	O	H	I
R	B	E	E	J	R	R	I	H	N	E	M
G	R	A	V	I	E	R	T	E	Y	S	O
S	A	T	E	L	Y	T	E	B	X	A	Y
E	M	A	L	B	A	T	R	E	R	T	E

Aétite; Albâtre; Bétyle; Brique; Dalle; Dolmen; Empierrement; Galet; Gravier; Grès; Jade; Jais; Malachite; Marbre; Mèche; Menhir; Mica; Monolithe; Moye; Onyx; Opale; Palet; Ponce; Rare; Roc; Rocaille; Rocher; Silex; Tas; Tuile.
Cachées: 6 lettres. Définition: Caillou

OFFRES D'EMPLOIS



CADRE RESPONSABLE DE LA GESTION DES COMMANDES pour diriger une équipe de collaborateurs compétents et gérer un magasin automatique.

Profil:

- diplôme technique (niveau ETS)
- bilingue (français, allemand, suisse-allemand souhaité)
- environ 30 à 40 ans.

Nous offrons:

- des conditions d'engagement attrayantes
- d'excellentes prestations sociales
- un horaire de travail variable.

Entrée immédiate ou à convenir.

Les personnes intéressées sont invitées à envoyer leurs offres avec curriculum vitae à M. C. Cagianut. Discretion assurée.

22-15233

FIBRIVER 1522 LUCENS

021 / 95 85 71

A vendre au Locle

immeuble

bien situé, comprenant 3 logements de 3 chambres avec confort, dégagement 520 m².

Ecrire sous chiffre 91-632 à Assa Annonces Suisses S.A., case postale, 2301 La Chaux-de-Fonds.

91-30318

A 5 minutes de Neuchâtel
Hôtel-Restaurant des Pontins cherche

SERVEUSE

débutante acceptée. Entrée: 1er juin 1982, bon salaire, libre tous les soirs, congé dimanche après-midi et lundi, possibilité d'obtenir un permis.

Faire offres à:

M. J.-M. Lebrun, 2042 Valangin

Tél. (038) 36 11 98

28-28

Nous cherchons

VENDEUSE

en horlogerie-bijouterie, parlant anglais-allemand-français.

Période mai à septembre.

Région Riviera (Montreux)

Téléphone (021) 61 40 13

83-30145

ANNONCES CLASSÉES

«Offres d'emplois»

Parution les: **mardi**
jeudi
samedi

A vendre

Alfa Romeo Giulietta 2 l.

gris-métal, jantes spéciales, 1982, 6.000 km, à l'état de neuf. Environ Fr. 16 800.-.

ROVER 3500

gris-métal, 1977, 72 000 km, en très bon état. Environ Fr. 8 800.-.

RANGE ROVER

avec van Rice pour 2 CV, 52 000 km, en très bon état. Prix à discuter.

Tél. 039/36 12 68.

91-60280

Les toutes nouvelles Opel Ascona. Traction avant: place et plaisir accrus.



Lauréate du «Volant d'or 1981»

■ Avec coffre conventionnel ou hayon 2-, 4- ou 5- portes.

■ Puissantes: 1,3 l (75 CV)- ou 1,6 l (90 CV)-moteurs OHC.

■ Prix favorable: 13 modèles de Fr. 12'500.- à Fr. 17'800.-.

06-595

Une course d'essai vous confirmera sa supériorité.

Opel Ascona

La Chaux-de-Fonds Garage et Carrosserie du Collège, Maurice Bonny SA; Le Locle Garage du Rallye, W. Dumont; Saint-Imier et Villeret Garage R. Gerster; Les Verrières Garage et Carrosserie Franco-Suisse, A. Currit; et les distributeurs locaux à: Couvet Garage et Carrosserie du Crêt-de-l'Eau, P. Currit; La Sagne Pierre Benoit Automobiles; Sonceboz Garage P. Hürzeler.

LE LOCLE

et son district

la voix d'une région

Prochainement au Conseil général On reparlera du chauffage à distance

Décidément, l'installation du chauffage à distance, au Locle, n'a pas fini de défrayer la chronique. Et l'on comprend d'autant mieux les intentions des autorités communales de notre ville d'en finir une fois pour toutes avec cet épineux et lancinant problème et mettre un terme, parallèlement, aux fuites de chaleur qui ne manquent pas d'inquiéter les citoyens-contribuables.

A n'en pas douter, le réseau, composé d'éléments Lebit, n'a pas donné satisfaction et si des couloirs, dans certaines chambres de raccordement, ainsi que dans la traversée du Bied, n'ont pas été très remarquables, il n'en fut pas de même de la conduite menant la chaleur à l'Usine Tissot, à Beau-Site.

Sans doute se souvient-on du fameux champignon qui grossissait à vue d'œil derrière l'immeuble portant le No 45 de la rue des Envers!

Aujourd'hui, c'est une somme de 1.300.000 francs qui serait nécessaire s'il fallait remplacer tous les éléments Lebit du réseau de distribution par un autre système.

Le fournisseur, vraisemblablement, est dans l'incapacité d'indemniser les Service industriels pour un tel montant et

ceux-ci pourraient réduire leurs prétentions en les limitant au remplacement des tronçons les plus défectueux. Ils sont bien connus, non seulement des S.I., mais de la population qui constate, non sans quelque amertume, les spectaculaires pertes de chaleur à certains careours de la rue des Envers avec les rues Henry-Granjean, de la Banque et du Pont.

Il s'agirait d'une somme de 600.000 francs, y compris les travaux déjà effectués, alors que le fournisseur, dont le siège social est en Valais, ne propose que 85.000 francs! On est loin du compte et il est évident que la ville du Locle sera contrainte, sauf meilleur arrangement,

80.000 francs pour deux toitures

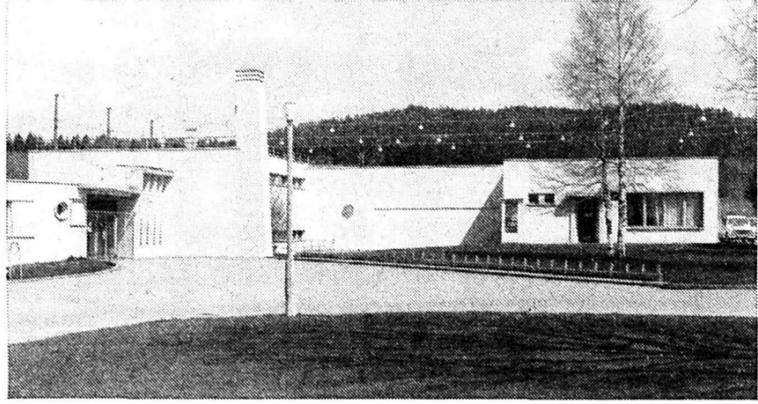
POUR LE BÂTIMENT DE LA PISCINE-PATINOIRE...

Après plus de vingt années d'exploitation, la toiture du bâtiment principal de la piscine-patinoire ne présente plus des garanties suffisantes d'étanchéité. Déjà, la façade ouest a fait l'objet d'un revêtement, mais cette fois-ci, en une deuxième étape, c'est l'étanchéité de l'ensemble de la toiture dont le renforcement est envisagé.

Sans toucher à l'ancienne étanchéité,

d'intenter un procès à Panpetrol SA, responsable de la mauvaise qualité de ses travaux, garantis pourtant, dans sa publicité, pour une durée de cinq ans!

Le règlement général pour la Commune, du 4 mai 1973, accorde ces compétences au Conseil communal, mais dans le cadre des tribunaux ordinaires du canton de Neuchâtel. Par conséquent, si l'affaire devait être jugée, c'est en Valais qu'elle le sera. C'est ainsi que le Conseil général est invité à étendre le champ d'action des autorités exécutives qui devront sans doute introduire une procédure devant le Tribunal cantonal de l'Etat du Valais. Affaire à suivre.



Le bâtiment principal de la piscine-patinoire qui présente des signes d'usure et qu'il est indispensable de remettre en état.

ni au dallage, qui sont conservés, les travaux prévus concernent la pose d'une isolation thermique et la mise en place, sur toute la surface, d'une étanchéité complémentaire recouverte de six centimètres de gravillon. Les raccords et solins seront refaits et l'escalier d'accès à la terrasse sera supprimé afin de mieux préserver, à l'avenir, l'état de la toiture. Au total, il en coûtera une somme de 40.000 francs que le Conseil communal sollicite aux autorités législatives.

...ET D'UN IMMEUBLE AU COL-DES-ROCHES

Bien que la réfection de la toiture du vieil immeuble portant le No 40 du Col-des-Roches ne figure pas au programme des travaux envisagés en 1982, il est devenu indispensable d'y procéder. Un appartement, malgré sa vétusté, est encore loué et les autres locaux sont occupés par la Protection civile qui y entrepone du matériel. C'est d'ailleurs à la demande expresse de cet organisme qu'il est devenu urgent de refaire la toiture et là encore, c'est une somme de 40.000 francs qu'il sera nécessaire d'accorder au Conseil communal s'il veut sauver cet immeuble de la démolition. Rappelons qu'il avait été acheté en 1966, avec les terrains qu'il entoure, pour une somme de 65.000 francs, pour faciliter l'accès du chantier de la construction du bassin de rétention creusé sous les rochers du Col-des-Roches.

POUR LA DÉFENSE DE L'AGRICULTURE DE MONTAGNE

Sous la forme suivante, MM. Robert Feuz et consorts demandent l'intervention du Conseil communal de la ville du Locle auprès du Conseil fédéral pour réclamer l'allègement des mesures en vigueur en matière de contingentement laitier en montagne:

«Depuis mai 1981, les agriculteurs de montagnes des Zones II à IV sont soumis au contingentement laitier. Une nouvelle ordonnance plus affinée mais aussi pénible et injuste que la précédente, est mise en place pour une durée indéterminée. Elle bloque toute évolution de la seule production agricole possible en montagne et précipitera la disparition de nombreuses exploitations.

Cette politique proposée par l'Office fédéral de l'agriculture et l'Union centrale des producteurs de lait fondamentalement contraire aux intentions du programme de production 1981-85 (page 35), au 5e rapport du Conseil fédéral sur l'agriculture (p. 274) ainsi qu'aux dispositions prévues dans la LIM.

L'agriculture fait partie intégrante de notre économie régionale. Toutes les communautés montagnardes sont concernées par ce problème. Nous demandons au Conseil communal d'intervenir auprès du Conseil fédéral afin que celui-ci allège sans tarder ces mesures insupportables pour une minorité dont le manque à gagner s'élève à plus de 55 francs par jour de travail, qu'il pratique aussi une juste orientation afin de limiter la production laitière ou offre des solutions de rechange.»

Dans une prochaine édition, nous reviendrons sur la suite de l'ordre du jour de la séance du Conseil général du Locle, qui est fixée au vendredi 7 mai 1982 et qui comporte d'autres demandes de crédits importants, ainsi que nous l'avons annoncé dans «L'Impartial» du mardi 27 avril 1982. (rm)

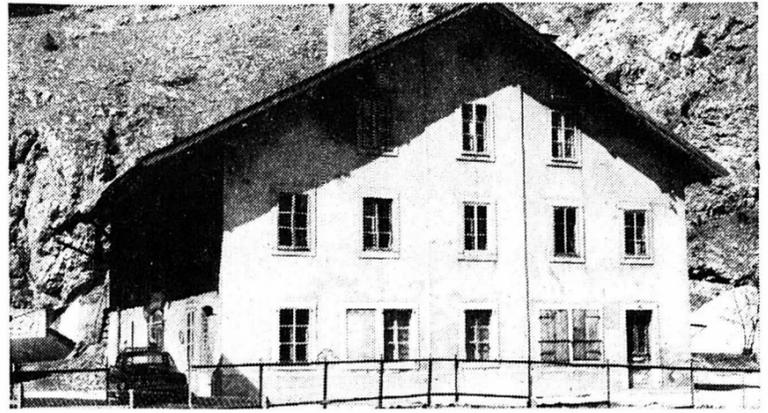
Un chat enragé griffe une personne

Une personne membre de la famille Zwahlen qui tient un domaine aux Combes sous Le Prévoux a été griffée par un chat.

Après analyse il s'est avéré que cette bête abattue par M. Fredy Zwahlen était porteuse du virus de la rage.

Aucune personne ni aucun autre animal de l'exploitation n'a été contaminé.

Celle griffée devra suivre le traitement antirabique. (p)



Le vieil immeuble du Col-des-Roches qu'on a hésité à démolir et dont la réfection a finalement été décidée. (Photos rm)

Mme et M. Jean Hug...

bravo à

vaient aussi allumer les fourneaux et alimenter le foyer.

Si, alors, des élèves venaient à pied d'assez loin, Mme Hug leur préparait la soupe à midi et ils mangeaient ces «soupes scolaires» autour de la table familiale.

Les anciens concierges ont connu de fameux moments au collège des Monts: l'occupation d'un étage par la troupe; la fête des 100 ans de la bâtisse en 1952; celle du 125e anniversaire...

Homme modeste, soigneux et disponible, M. Hug a toujours été vivement apprécié par les enseignants des Monts, tout comme son épouse infiniment dévouée et d'une amabilité sans borne. Après avoir écouté quelques chants interprétés par les élèves, Mme et M. Hug reçurent de nombreux cadeaux.

(texte et photo jcp)

MM. Pierre-Alain Maradan et Roland Aellen...

... demeurant respectivement au Locle et aux Frêtes, qui viennent de se comporter brillamment lors d'une manche du championnat suisse de moto enduro.

C'est la première année que M. Maradan prend part au championnat suisse de moto enduro. Quant à M. Aellen, il en est à sa sixième participation.

A Andelot, en France, lors de la deuxième course comptant pour ce championnat en catégorie nationale, Pierre-Alain a obtenu une deuxième et une quatrième place lors des deux épreuves organisées durant le week-end.

En catégorie internationale, Roland Aellen est sorti premier samedi et troisième dimanche.

La moto enduro qui exige de la concentration et beaucoup d'endurance - comme son nom l'indique - de la part de l'homme et du matériel est une forme de motocyclisme qui intéresse de plus en plus les jeunes.

Les épreuves durent environ six à sept heures pendant lesquelles le pilote ne fait qu'un avec sa machine.

(jcp)

FRANCE FRONTIÈRE

Festiv'art à Villers-le-Lac: c'est parti

Même la salle des fêtes de Villers-le-Lac, récemment repeinte, avait fait peu neuve pour accueillir la soixantaine d'artistes et artistes qui exposent dans le cadre de la troisième édition de Festiv'art ouverte officiellement hier en début de soirée.

Un large public s'était associé à cette petite cérémonie présidée par le responsable de cette manifestation, M. Jean-Marie Girardot, principal du collège de Villers-le-Lac. Parmi le public se trouvaient également MM. Alix Girardot et Marais, respectivement maire de la commune et directeur régional des affaires culturelles.

Plusieurs artisans suisses, du canton de Neuchâtel, concrétisent de manière tangible les liens culturels qui unissent ces deux régions frontalières.

Festiv'art est tout d'abord l'expression d'une solide amitié au sein de laquelle se retrouvent artistes et exposants.

Photographies, aquarelles, peintures, travaux de bois, horloges, meubles, racines, sculptures, dessins, émaux, objets de chaudronnerie, de poterie, de tissage, de métaux, de vannerie sont soigneusement exposés aux regards des visiteurs.

Inévitablement dans une telle manifestation des œuvres qui respirent profondément l'amateurisme cotoyent des objets ou des tableaux nettement plus élaborés.

Ceux qui parcourront l'exposition

trouveront par conséquent matière à d'intéressantes comparaisons sur la maîtrise des diverses techniques représentées.

C'est d'emblée en remportant un beau succès populaire qu'a démarré Festiv'art 1982.

Cette manifestation connaîtra le temps de sa durée - jusqu'au samedi 8 mai - plusieurs points forts, signifiés notamment sous la forme de diverses animations que nous présenterons quotidiennement.

Festiv'art 82 mérite d'être aussi largement découvert par le public helvétique qui fera plus amplement connaissance avec les richesses - parfois insoupçonnées - de l'artisanat du Haut-Doubs.

(Texte et photo jcp)

● **Aujourd'hui: à 17 h., mini-concert donné par l'orchestre des élèves du collège de Villers-le-Lac.**

20 h. 30, également à la salle des fêtes, concert du pianiste et compositeur Jean Hody.

Dimanche, au même endroit mini-concert de l'orchestre local «Provisoire» formé de quatre jeunes étudiants, à 18 h.

A 20 h. 30, concert de la chorale «L'Aurore» des Fins placée sous la direction de M. Christian Faivre-Roussel.

Samedi et dimanche l'exposition sera ouverte de 10 h. à 23 h.



Assemblée de la SSSM Helvétia des Brenets Préoccupante explosion des coûts

Il y a quelques jours, s'est tenue à l'Hôtel de la Couronne, l'assemblée générale de la Société suisse de secours mutuels Helvétia, section des Brenets, sous la présidence de M. P. Griessen.

Première épreuve de la Pédale locloise

Mercredi dernier a eu lieu la première épreuve de la course cycliste pour écoliers, organisée par la Pédale locloise.

Trois manches au total sont prévues. Pour la première, quelque 25 jeunes concurrents se trouvaient sur la ligne de départ. Répartis selon deux catégories d'âge, ils durent parcourir quelque 7 à 8 kilomètres (du Prévoux en passant par La Clé-d'Or, La Chaux-du-Milieu avant de terminer au Cachot).

La deuxième manche sera disputée aujourd'hui et comportera alors environ 13 à 14 kilomètres.

Voici les principaux résultats enregistrés mercredi dernier:

Catégorie 1967-1968: 1. Thierry Barbezat; 2. Boris Heger; 3. Alain Jeanne; 4. Nicole Jeanquartier; 5. Laurent Dumas.

Catégorie 1969-1970: 1. Cédric Vuille; 2. Bernard Jolidon; 3. Diego Licchelli; 4. Olivier Pipoz; 5. Philippe Joss. (comm-jcp)

Le point principal de l'ordre du jour était constitué par le rapport du caissier M. R. Droxler et les discussions qu'il occasionne chaque année.

M. Droxler a fait ressortir les difficultés que les caisses-maladie rencontrent, surtout dans le domaine des frais médicaux et pharmaceutiques. Cette branche de l'assurance-maladie subit des charges inquiétantes et toujours croissantes, dues à l'explosion des frais de la médecine moderne. Si l'on ajoute en outre, que les pouvoirs publics tendent à réduire les subventions accordées, l'avenir paraît assez sombre pour les assurés. Heureusement, l'Helvétia, l'une des plus grandes caisses de Suisse, a pu, jusqu'ici, maintenir des cotisations supportables pour ses membres.

Les discussions qui suivirent le rapport du caissier, les questions qui lui furent posées, prouvèrent l'utilité d'une telle assemblée. La complexité des assurances est si grande, que seul un spécialiste est à même de conseiller valablement.

Malheureusement, l'assistance fut trop faible et les absents, souvent d'ailleurs les moins bien assurés des membres, ont eu tort une fois de plus.

L'année prochaine, l'Helvétia fêtera le 30e anniversaire de sa fondation aux Brenets. Gageons que cette assemblée anniversaire sera mieux revêtue. (sp)

**Il y a toujours
une bonne raison
de conduire une Polo!**



Deux Polo: deux réussites!

A deux ou à trois volume, la nouvelle Polo et la toute nouvelle Polo Classic – chacune à sa façon – ont de quoi plaire. Coquettes et économes à la fois, elles sont toutes deux faciles à garer et néanmoins très spacieuses: jusqu'à 1000 l de volume de chargement (Polo) ou un grand coffre de 540 l (Polo Classic).

Polo:
1050 cm³, 29 kW (40 ch). 1100 cm³, 37 kW (50 ch). 1300 cm³, 44 kW (60 ch).
Déjà pour fr. 10 975.-, transport compris.

Polo Classic:
1100 cm³, 37 kW (50 ch). 1300 cm³, 44 kW (60 ch).
Déjà pour fr. 11'975.-, transport compris.

Egalement en leasing: tél. 056/43 01 01.

Toute voiture VW offre en plus:
6 ans de garantie contre la perforation de la carrosserie par la corrosion;
2 ans de protection Intertours-Winterthur;
1 an de garantie totale d'usine, sans limitation de kilométrage;
une valeur de revente élevée, due à la haute qualité VW.



5116 Schinznach-Bad
et les 560 partenaires V.A.G pour AUDI et VW en Suisse et FL.

382.1.0.3 f

Coupon.
Veuillez m'envoyer votre documentation sur la Polo.

Nom et adresse: _____

NP, localité: _____

Prière de découper et d'expédier à:
AMAG, Automobiles und moteurs SA, 5116 Schinznach-Bad

La Polo. Une européenne.

CANTON DE NEUCHÂTEL

la voix
d'une région

Rapport de la brigade frontière 2 à Colombier

Il faut manifester des exigences élevées...

Le rapport de la brigade frontière 2 a eu lieu hier à la salle communale de Colombier en présence des représentants des autorités politiques et militaires. Devant les officiers des états-majors et tous les commandants d'unités, le brigadier Zaugg a traité la façon dont la troupe doit être conduite lors des prochains services. Le commandant de la brigade frontière 2 a stigmatisé «les tenants de la non-violence et du désarmement qui se donnent comme les seuls défenseurs de la paix et qualifient ceux qui ne sont pas avec eux de bellicistes, de fauteurs de

guerre: «Cette alternative est inacceptable et offensante.»

«Nous avons l'inestimable privilège d'appartenir à un pays dans lequel le recours à la force n'est que l'ultime moyen de s'opposer à la barbarie des conquêtes illégitimes; notre nation n'accepte pas que des étrangers, les armes à la main, viennent faire la loi sur notre terre et, pour ce faire, nous y mettons le prix et plaçons là nos efforts les plus durs. Cette attitude est conforme aux droits et aux devoirs des Etats et, face à la méchanceté humaine, raisonnablement dissuasive». Evoquant certaines faiblesses dans la motivation vis-à-vis de la défense nationale, le brigadier Zaugg a souligné le vieillissement des valeurs auxquelles on était autrefois attachés: «La difficulté, aujourd'hui, est qu'elles n'ont pas été remplacées par des aspirations suffisamment élevées pour assurer une relève convenable et nous nous trouvons présentement très démunis dans le champ de ce que j'appellerai l'intendance des esprits.

La défense de notre bien-être matériel et de notre niveau de vie ne tendront jamais suffisamment le ressort de notre volonté de lutte; par-delà les raisons quotidiennes et pour tenir bon, il faut que la volonté du soldat soit chevillée à

quelque chose de beaucoup plus élevé, une foi, une réalité qui nous attache à un élément d'universalité sur les plans spirituel et moral. Lorsque ce feu est absent, le prix du combat paraît toujours plus grand».

Ce que les chefs de troupe, les responsables de la formation des hommes doivent faire?: «A défaut de grandes idées directrices sur le plan humain, il est essentiel que nos soldats trouvent dans notre attitude et dans notre regard la sécurité et le calme intérieur dont ils ont besoin pour correctement accomplir leur tâche militaire; à cet effet, nous devons être sereins, clairs, solides, résolus, fermes; il nous faut manifester des exigences élevées mais traiter nos hommes avec respect et amitié», devait ajouter le brigadier Zaugg. Un déjeuner devait suivre, après lequel l'ambassadeur Jean-Pierre Ritter, chef du secrétariat politique du Département fédéral des Affaires étrangères a fait un tour d'horizon de la politique internationale. (imp)

DISTRICT DU VAL-DE-TRAVERS

FLEURIER

Boni et déficit

La commune de Fleurier qui vient de publier ses comptes 1981 enregistre un déficit de 207.456 fr. 05 pour un totale des dépenses atteignant 4 millions 495.344 fr. 20.

Cela, nous l'avons écrit hier, en ajoutant que le budget 1981 prévoyait un boni de 262.973 fr. 45. En fait, c'est tout le contraire. Les prévisions faites l'an dernier laissent entendre qu'il y aurait un déficit et qu'il se monterait à 263.973 fr. 45.

Enfin, même si elle se trouve dans les chiffres rouges, la commune a amélioré sa situation de près de 60.000 fr. La progression à froid y est pour quelque chose car la plus-value sur l'imposition des personnes physiques a rapporté 180.000 fr. (jjc)

MÔTIERS

CEDRA-Pas: Vaudois aussi

On sait qu'un comité composé d'une dizaine de Vallonniers s'est formé avant Pâques au Val-de-Travers, à l'enseigne de CEDRA-Pas. But du mouvement: s'opposer au projet de la Compagnie d'entreposage des déchets radioactifs (CEDRA) qui envisage de créer un dépôt à Mouron ou sous le Mont-Aubert. Près de 200 personnes avaient assisté à une réunion organisée à Môtiers. Une résolution s'opposant aux projets de la CEDRA avait été votée.

Avant-hier, à Corcelles près de Concise, une même assemblée s'est déroulée avec tout autant de participants venus non seulement de Provence, Montalchez ou Fontanezier, mais aussi d'Yverdon, Bière, Boudry et Saint-Aubin. Deux géologues, MM. Bernard Mathey et Gilbert Bieler, ont expliqué la géologie et l'hydrologie de la région; le biologiste Philippe Morier-Genoud a critiqué le rapport de la CEDRA, et un chimiste, M. Wampart, qui enseigne au Technicum du Nord-Vaudois, s'est encore exprimé.

En fin de soirée, une résolution semblable à celle prise à Môtiers avant Pâques a été adoptée. (jjc)

ÉTAT CIVIL

NEUCHÂTEL

Promesses de mariage

Pellegrini Pascal Cédric, Hauterive, et Frutsky Patricia, Neuchâtel. - Montfort Jean-Blaise Florian, Saint-Blaise, et Piffaretti Danielle Elisabeth, Neuchâtel. - Borel Marc Olivier, Winterthur, et Sormani Adelheid Maria Pia, Genève. - Vauthier Michel Yvan et Krähenbühl Erika, les deux à Neuchâtel. - Serracca Francesco, Neuchâtel, et Papilloud Marie Chantal, Vétroz.

Mariages

Böckle Simon Haydar, Colombier, et Gygi Liliane Michèle, Neuchâtel. - Vuillomenet Francis et Laubscher Claudine, les deux à Neuchâtel. - Pauchard Pierre Pascal, Neuchâtel, et Johnson Kathleen Frances, Saint-Blaise. - Phillot Pierre Alain Frédéric et Haenni Mary Josée, les deux à Neuchâtel. - Moullet Fernand Pierre et Chiffelle Martine Berthe, les deux à Neuchâtel.

Suite des informations
neuchâteloises

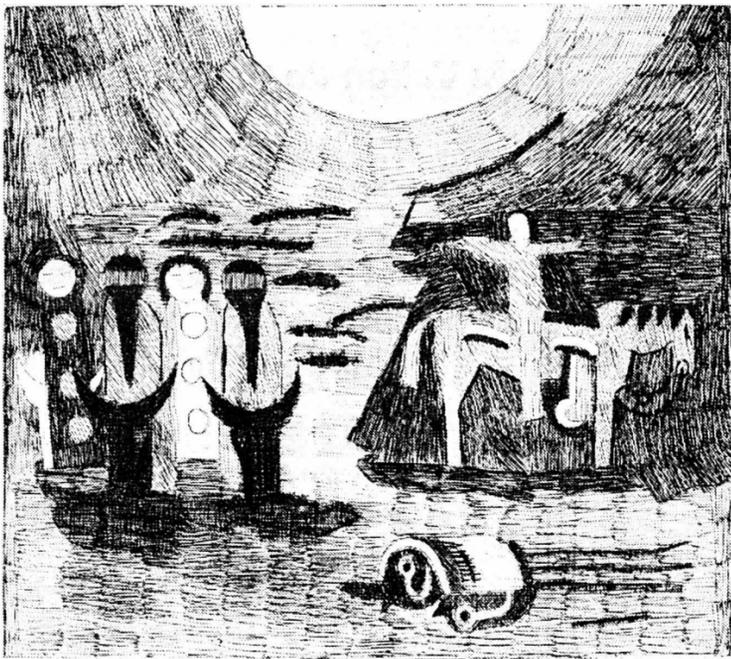
► 27

PESEUX

Cyclomotoriste blessé

Hier à 13 h. 10, un automobiliste de Neuchâtel effectuait une marche arrière sur le parc sud du Marché Migros. Au cours de sa manœuvre, il entra en collision avec une cyclomotoriste de Neuchâtel, Mme J. K., qui arrivait sur sa gauche. Elle chuta sur la chaussée et a été conduite par ambulance à l'Hôpital des Cadolles, souffrant de plaies à la tête et à la jambe gauche. Elle a ensuite pu regagner son domicile.

A la Galerie 2016, Hauterive Aimé Montandon expose ses œuvres



«Les Gauchos», eau-forte réalisée en 1981.

Galerie 2016: ce nom a été choisi par celui qui lui a fait faire ses premiers pas, M. Alain Petitpierre; naissance qui a eu lieu à Cortaillod dont le numéro postal est 2016. Cette désignation est restée, bien que la galerie ait trouvé maintenant domicile dans une merveilleuse maison, au nord de la place du village d'Hauterive, qu'il convient de visiter. L'intérieur a été vidé, une galerie circulaire grimpe jusqu'au quatrième étage, création de fort bon goût et idéale pour y présenter les œuvres des artistes.

Dès maintenant et jusqu'au 23 mai,

Attention radar !

Les polices neuchâteloises effectueront, du vendredi 7 mai au jeudi 13 mai une campagne radar. Des contrôles intensifs auront donc lieu durant ces jours sur toutes les routes du canton.

Journalistes neuchâtelois Oui à la convention collective

L'Association neuchâteloise des journalistes (ANJ) a ratifié hier à l'unanimité le projet de convention collective qui sera débattu au niveau suisse mardi à Olten. Elle a mandaté ses représentants pour voter dans ce sens après les derniers développements des négociations avec les éditeurs.

Ce sont quelque 30 journalistes qui ont pris part à l'assemblée présidée par M. Lucien Granger. Après la partie statutaire, les journalistes se sont entretenus avec M. Pierre-André Rognon, juge cantonal, qui avait été invité pour participer à une discussion sur les relations entre la presse et les organes judiciaires. (ats)

plusieurs dizaines d'œuvres portent la même signature: Aimé Montandon. Les dates en revanche sont différentes les unes des autres, elles s'égrenent sur une cinquantaine d'années.

Un riche catalogue illustre l'artiste: né en 1913 à Neuchâtel, il s'est formé à l'art graphique à Zurich puis s'est rendu à Paris pour y suivre des cours de peinture, de gravure et de dessin.

Si le père d'Aimé Montandon était Suisse, sa mère était en revanche Brésilienne et il a certainement hérité beaucoup de caractéristiques de cette race.

- J'ai l'âme indienne, déclare-t-il même dans l'ouvrage édité par Eliane Vernay. Ma mère était de la race des Rastupi, je me gave de musique, de légendes et de mythologie indiennes. Pourtant, je ne suis jamais allé dans ces régions.

L'œuvre d'Aimé Montandon plaît ou déplaît, il n'y a pas de milieu, mais une chose est certaine: elle retient l'attention de tous, elle intrigue, elle fait réfléchir.

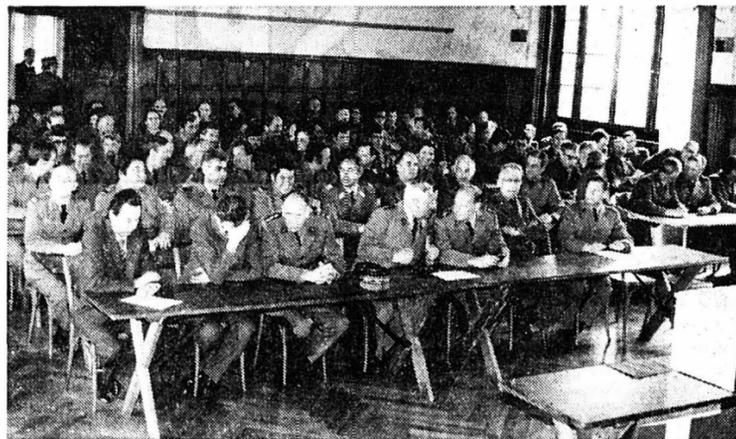
Les personnages sont déformés, hideux, ils expriment une souffrance intolérable, la mort est présente presque partout: scènes de massacres, de guerres, de drames.

L'artiste est l'auteur d'innombrables gravures, mais ses peintures ont elles aussi le mal et la souffrance pour toile de fond.

En même temps que l'exposition d'Hauterive, des œuvres d'Aimé Montandon sont présentées à Chexbres, ainsi qu'à la Galerie 2016 de Bruxelles. Zurich et Paris les accueilleront ensuite.

Deux livres ont été consacrés à ce Neuchâtelois: «Aimé Montandon, l'homme et l'œuvre» édité par l'Age d'homme à Lausanne et «Aimé Montandon ou l'artiste sur lui-même» par les Editions Eliane Vernay de Genève, les textes étant de Sylvio Acatos et Alain Petitpierre.

RWS



Les officiers de la brigade frontière 2 réunis à Colombier. (Photo Schneider)

L'Auberge de jeunesse de Neuchâtel n'a pas vieilli

En même temps qu'un jubilé au niveau international, l'Auberge de jeunesse de Neuchâtel fête ce week-end par des journées «portes ouvertes» son dixième anniversaire, et elle n'a pas vieilli, bien au contraire. Jusqu'en 1972, il ne s'agissait que d'un baraquement au Mail. Mais il s'est créée alors une fondation qui a racheté l'ancien pensionnat Irena à la rue du Suchiez et qui l'a aménagé.

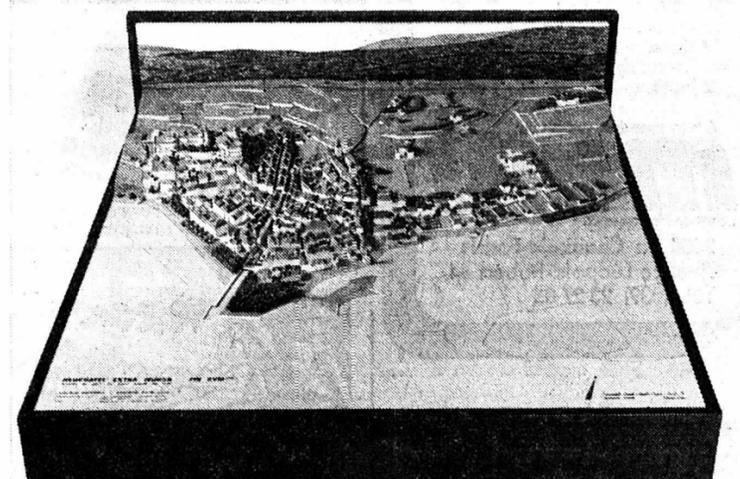
Cette fondation comprend notamment des représentants des clubs-service, la ville, le canton, des membres du comité local et du comité cantonal des Auberges de jeunesse. La maison est équipée pour accueillir une soixantaine de personnes pour la nuit. Il y a possibilité de se restaurer. La maison est ouverte dix mois

par année (sauf décembre et janvier). On a enregistré une moyenne de 6000 nuitées par an, et le chiffre est en augmentation.

Les charges sont évidemment importantes (40 à 50.000 francs par an). Elles ne sont couvertes pratiquement que par des nuitées, et la ville ne participe pour ainsi dire pas.

L'Auberge de jeunesse de Neuchâtel anime un peu ses activités en accueillant notamment des classes d'enfants de Suisse alémanique qui viennent passer chez nous des semaines «vertes». A cette occasion, des cours de français leur sont donnés. Une fois par an, d'habitude en juin, un marché aux puces est également organisé. (rgt)

Neuchâtel: du XVe siècle à nos jours



A la fin du XVIIIe siècle, le lac a déjà été grignoté... (Photo J.-J. Luder)

La tour des prisons de Neuchâtel n'abrite plus de prisonniers, les cellules ayant été construites dans le bâtiment sis à ses pieds. Elle est en revanche accessible au public, invité depuis quelques années à gravir les escaliers en colimaçon qui conduisent à un merveilleux point de vue. Le regard s'étale sur le lac, les Préalpes, les Alpes, il se pose sur les villages tant à l'est qu'à l'ouest et, naturellement, il englobe la ville, son centre réservé aux piétons, ses rues où le trafic est incessant, ses quais où se pressent des promeneurs.

Si la montée est un peu pénible, l'arrêt au sommet vaut le déplacement. Et, dès maintenant, l'ascension sera encore embellie puisque la Fondation pour le rayonnement de Neuchâtel, que préside M. Georges Béguin, a inauguré deux maquettes placées dans les escaliers. La première montre la ville à la fin du XVe siècle, la seconde à la fin du XVIIIe siècle. Elles font mieux comprendre l'ampleur prise par le chef-lieu tant sur le lac que sur les terrains environnants, la vigne et les jardins cédant leurs emplacements au fil des ans.

Piéton renversé

Jeudi à 21 h. 55, un automobiliste de la ville, M. J.-P. F., circulait rue des Draizes en direction du centre de la ville. A la hauteur du passage pour piétons sis à l'ouest du carrefour de Vausey, il remarqua tardivement la présence de M. R. P., de la ville, qui traversait la chaussée. Malgré un freinage énergique, l'auto de M. F. heurta légèrement le piéton qui chuta sur la route. Souffrant d'une légère blessure au cuir chevelu, il a été conduit à l'Hôpital des Cadolles par une ambulance. Il a pu ensuite regagner son domicile après avoir reçu des soins.

L'inauguration de ces maquettes réalisées par M. Jean-Fred Boekholt avec le concours de MM. Jean Courvoisier, archiviste de l'Etat et M. Jacques Béguin, architecte s'est déroulée en présence de nombreuses personnes, notamment les représentants des autorités cantonales et communales.

PUBLI-REPORTAGE

Meubles Meyer: grande exposition spéciale



Aujourd'hui samedi et demain dimanche, les Meubles Meyer à Neuchâtel ouvriront leurs portes aux visiteurs curieux de connaître les toutes dernières nouveautés, extrêmement variées, qui se font actuellement dans le mobilier d'appartement.

Sur les six étages représentant une surface de 3500 m², chacun aura le loisir d'admirer les centaines de salons, chambres à coucher, salles à manger, sans oublier les studios et chambres de jeunes pour qui un étage est spécialement aménagé. Sur notre photo, nous voyons d'ailleurs M. Pierre Meyer présenter une partie du vaste choix des mobiliers exposés.

Pour les enfants, un cinéma a été installé, permettant aux parents de parcourir librement l'exposition.

La grande exposition spéciale des Meubles Meyer sera ouverte aujourd'hui samedi de 8 h. à 19 h. et demain dimanche de 14 h. à 19 h. Ensuite, les visiteurs seront accueillis pendant les heures d'ouverture normales des magasins.

44030

SUR 6 ÉTAGES
présentation des toutes dernières nouveautés
87-280
ENTRÉE LIBRE

GRANDE EXPOSITION SPECIALE

Choix incomparable de mobiliers

Aujourd'hui samedi de 8h. à 19h.
Demain dimanche de 14h. à 19h.

meubles **MEYER** neuchâtel
fbg de l'hôpital
tél. 038/25 75 05

Choisir - réserver - se détendre! 06-1970

Ascension et Pentecôte - deux des meilleurs moments pour entreprendre un voyage.

Ascension

(Départs 20/21 mai)

Vienne, 4 jours Fr. 590.-
Yougoslavie - Postojna - Venise, 4 jours Fr. 575.-
Tessin et Valais, 4 jours Fr. 495.-
Cévennes-gorges du Tarn, 4 jours Fr. 570.-
Amsterdam - Bruxelles, 4 jours Fr. 630.-
La Route Romantique, 4 jours Fr. 590.-
Bourgogne - Mâconnais - Beaujolais, 3 jours Fr. 410.-
Rüdesheim-vallée de la Moselle, 3 jours Fr. 390.-

Pentecôte

(Départs les 28/29/30 mai)

La Corse, 5 jours Fr. 780.-
Amsterdam - Bruxelles, 4 jours Fr. 630.-
Hambourg (express interville), 2 1/2 jours Fr. 265.-
Innsbruck - Tirol - Kufstein, 3 jours Fr. 395.-
Lac de Garde - Tyrol du Sud - Caldaro, 3 jours Fr. 390.-
Côte d'Azur, 3 jours Fr. 450.-
Rüdesheim - vallée de la Moselle, 3 jours Fr. 390.-
Iles Borromées - Tessin, 2 jours Fr. 257.-

A votre agence de voyages ou:

martini
L'art de bien voyager.

2300 La Chaux-de-Fonds
Avenue Léopold-Robert 84
Tél. (039) 23 27 03

ERGUEL VOYAGES

FÊTE DES MÈRES 9 mai
ZIG-ZAG EN CAMPAGNE FLEURIE
Fr. 62.- AVS Fr. 58.- avec dîner

ASCENSION 20 mai
LUGANO
Prix spécial: Fr. 60.- avec dîner

PENTECÔTE du 29 au 31 mai
TYROL DU SUD - LAC DE GARDE
Fr. 390.- par personne

VACANCES HORLOGÈRES du 14 au 16 juillet, 3 jours
STRASBOURG-MAINZ-HEIDELBERG
Fr. 385.- par personne

Du 20 au 23 juillet, 4 jours
GRISONS-LAC DE CÔME-TESSIN
Fr. 420.- par personne

Du 28 au 29 juillet, 2 jours
VALAIS-ZERMATT
Fr. 185.- par personne

Inscriptions, renseignements et programmes :
tél. 039/41 22 44, Saint-Imier 93-222

Hôtel du Cheval-Blanc, La Ferrière
Samedi 1er mai
Concert de la Fanfare à 20 h. 30
Dès 22 h. 30, danse avec l'orchestre WILDBOARDS

SALLE COMMUNALE - CORMORET
Samedi 1er mai 1982, à 20 h.

Concert annuel

organisé par le CLUB DES JODLEURS

Echo de la Doux

Direction: Frédéric Mojon
06-125647



SAIGNELÉGIER - HALLE CANTINE
Samedi 1er mai 1982

10e anniversaire de la Fanfare des Cadets

Dès 22 h. 15 BAL
avec l'orchestre Alarme (7 musiciens)



transforme et isole votre maison

Rue du Puits 36 - 2610 Saint-Imier
Tél. (039) 41 17 21 ou (032) 93 53 33
93-56752

Service d'aide-familiale et Service d'aide-ménagère aux personnes âgées du Vallon de Saint-Imier

Nous avons le plaisir de vous inviter à l'assemblée générale annuelle de nos Services, qui aura lieu le

mardi 11 mai 1982 à 19 h. 45
au Buffet de la Gare, St-Imier 1er étage

Ordre du jour

1. Appel
2. Procès-verbal
3. Rapport d'activité
4. Lecture et approbation des comptes 1981
5. Rapport des vérificateurs
6. Budgets 1982
7. Divers et imprévus

La partie administrative sera suivie d'une présentation de diapositives commentées par M. Fernand Pauli de Villeret. Le sujet est :

Le Parc Jurassien de la Combe-Grède

93-56753

DEMANDEZ une bouteille de **BLANC NON FILTRÉ J. GRISONI**
Producteur et négociant

2088 Cressier
Tél. (038) 47 12 36

Dans tous les restaurants et magasins spécialisés



Un lieu de tranquillité et de détente

Heiligenschwendi

sur la terrasse ensoleillée du lac de Thoune, à 1100 m. d'altitude. Large éventail de promenades en forêt. Courts de tennis. Sentier d'initiation à la forêt. Les prospectus sur les hôtels et les appartements de vacances peuvent être obtenus à l'Office du tourisme, 3625 Heiligenschwendi, tél. 033/43 16 26. 05-12908

Recherche **collaborateurs (trices)** possédant voiture, possibilité temps partiel, pour vente produits consommables.

Adresser candidature à MAP SA, 1891 Les Evouettes. 60-678090

A VENDRE **Austin Princess HLS**
2,2 l. Splendide occasion. Prix à discuter.
Tél. 032/91 27 48. 93-56743

touring

GARAGE - CARROSSERIE FIORUCCI & CIE - SAINT-IMIER - Tél. 039/41 41 71

PASSAT LS	76
PEUGEOT 304 SLS	76
FIAT X1/9	76
DERBY GLS	77
DERBY LS	78
GOLF Swiss Champion	81
GOLF GLS	79
FIAT RITMO 105 TC	81
AUDI 100 CD SE aut.	81
JETTA GLS	80

toutes ces voitures sont garanties à 100% pièces et main-d'œuvre. 93-65

AGENCE OFFICIELLE **Audi**

GALERIE DU CHÂTEAU DE MÔTIERS MAURICE ROBERT

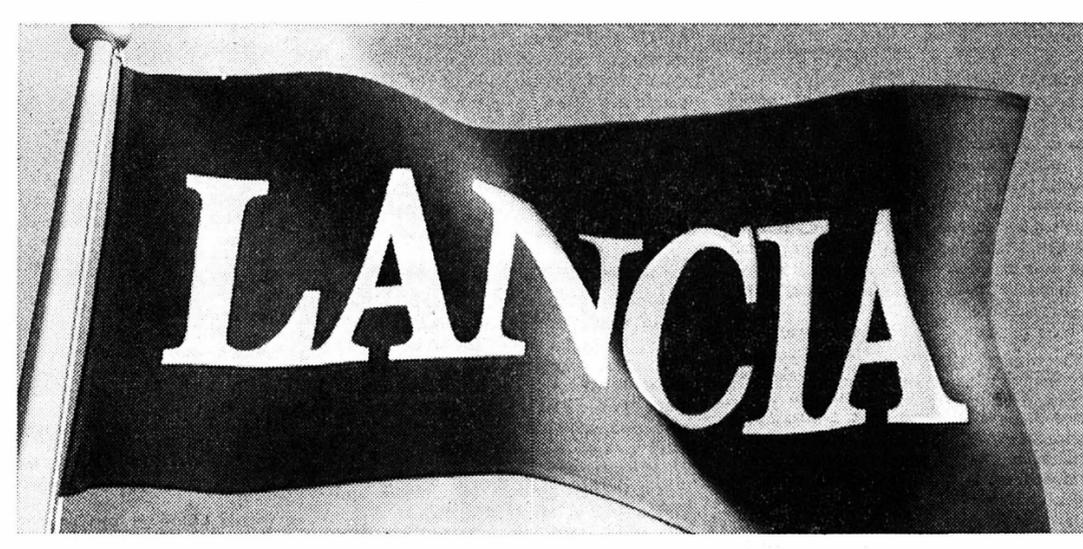
peintre

expose des oeuvres récentes du 1er au 21 mai 82

Vernissage aujourd'hui 17 h.

87-30487

EXPOSITION



LANCIA

AU PAVILLON du Crêt-du-Loche

Tél. 039/26 73 44

Samedi de 9 à 19 heures
Dimanche de 9 à 18 heures

Bar sans alcool et du café
LA SEMEUSE
LE CAFÉ QUI EST UN SAVOIR...

GARAGE DES 3 ROIS SA

J.-P. et M. Nussbaumer

L'EMBLEME QUI FAIT VENIR...
LE CAFE A LA BOUCHE

43840

JURA BERNOIS

la voix
d'une région

Le gouvernement bernois répond à Vellerat

Une lenteur d'exécution infondée

Dans une lettre qu'il vient de faire tenir au Conseil municipal de la commune de Vellerat, le Conseil exécutif du canton de Berne rejette fermement les griefs de lenteur formulés par celle-ci à propos des négociations devant permettre la réalisation en fait et en droit de la décision de cette commune bernoise qui lors de la procédure plébiscitaire avait opté pour le canton du Jura.

«Contrairement à ce que vous avancez dans votre lettre», souligne le gouvernement bernois «cette lenteur n'est pas le

fait du canton de Berne». Il rappelle notamment que ce problème a fait l'objet, en mars 1980, d'une rencontre entre une délégation gouvernementale et du Conseil municipal de Vellerat. La même année, le Conseil exécutif avait, en réunion tripartite, proposé une solution simple et rapide. «Or», relève aujourd'hui l'exécutif cantonal, «nous restons dans l'attente du résultat des travaux entrepris par les organes chargés de l'étude de cette question dans le canton du Jura».

Avant de préciser que le canton de Berne réserve tous ses droits en ce qui concerne les suites à donner aux initiatives que cette commune pourrait prendre, la Berne cantonale regrette, même si elle comprend l'impatience du Conseil municipal, le ton de sa lettre, qui, remarquait-il, «ne change rien à la réalité».

La commune de Vellerat avait, dans une lettre adressée au Conseil exécutif le 7 avril dernier, notamment accusé le gouvernement d'«attentisme» et d'«immobilisme». La missive affirmait également que la commune subissait une «attente permanente à sa liberté». Enfin, le Conseil municipal de Vellerat lançait un «avertissement solennel» au Conseil exécutif.

(oid)

Elections dans le Laufonnais

Des résultats contestés

Six citoyens de la commune de Laufon ont porté plainte auprès du Conseil exécutif bernois à propos de l'élection de la Commission de district du week-end dernier, a-t-on appris hier. Ils demandent un réexamen des bulletins de vote, une enquête concernant d'éventuelles violations de la loi et le cas échéant une répétition du scrutin.

Les plaignants font état d'une ouverture retardée du local de vote, de l'utilisation de bulletins de vote facilement reconnaissables et de l'absence de mention des mandats politiques détenus par certains candidats sur la liste officielle publiée par la préfecture de Laufon.

Les citoyens qui appartiennent au «Cercle politique de Laufon», lequel avait dû concéder ce week-end son unique mandat au sein de la Commission de district au parti radical, remarquent qu'il n'a manqué que huit listes au Cercle et onze listes au parti démocrate-chrétien pour que le résultat de l'élection soit modifié.

La plainte pourrait avoir pour conséquence de repousser la séance constitutive de la Commission de district prévue pour la mi-mai.

Lors des élections de dimanche dernier, les radicaux réputés antiséparatistes avaient pu faire passer leur représentation de 9 à 12 personnes, le parti démocrate-chrétien (séparatiste) régressant de 13 à 11 mandats, tandis que les socialistes se maintenaient avec 3 sièges et que le Cercle politique de Laufon perdait son unique mandat à la Commission de district.

(ats)

TRAMELAN

Fête du 1er Mai

C'est à la place du 16-Mars à 10 h. 30 qu'a lieu la manifestation à l'occasion du 1er Mai. L'orateur officiel est M. J.-P. Thorel, secrétaire syndical à Genève et la Fanfare ouvrière participe à cette manifestation avec quelques uns de ses morceaux de musique inscrits à son riche répertoire. (Comm. - vu)

Economie locale

L'agence générale de Saint-Imier de la Mobilière suisse a informé le Conseil municipal de son intention d'ouvrir prochainement une agence principale à Tramelan. Les nouveaux bureaux seront installés dès le 1er janvier 1983 au No 138 de la Grand'Rue. (Comm. - vu)

CANTON DU JURA

la voix
d'une région

Tribunal correctionnel du district de Delémont

La dernière chance d'un voleur: 20 mois d'hospitalisation

Page 15

Il fréquente d'autre part une bande de motards, avec lesquels il commet ses premiers larcins.

DOUZE CONDAMNATIONS EN NEUF ANS

De 1972 à 1981, C. D. subit 12 condamnations égalant près de sept ans de privation de liberté. En juin 1981, libéré, il se conduit de manière irréprochable pendant quatre mois. De l'avis de son employeur d'alors, c'était un bon ouvrier à qui l'on n'aurait rien pu reprocher. Pourtant, il est tout de même licencié, son employeur ayant eu vent d'histoires de drogue. Pour C. D., cette déception s'ajoute à une autre toute récente. Sa tante, chez qui il vivait, l'accuse d'un vol dont il n'est pas responsable et le chasse de chez elle. L'avenir prouvera pourtant que le coupable était une petite Italienne de neuf ans.

La tante s'excusera, mais le mal est fait, le jour-même de son renvoi, C. D. retombe dans ses mauvaises habitudes, et du 10 octobre au 19 novembre, il commettra onze vols par métier, cinq

tentatives de vols par métier et trois dommages à la propriété. A l'inventaire de son butin, des montres, des bouteilles de vin, des briquets, des bijoux, des stupéfiants, des appareils radio et une chaîne stéréo, auxquels il faut ajouter de l'argent liquide.

POUR L'AMOUR DE L'ALCOOL ET DU HASCHICH

Son butin vendu à gauche et à droite, C. D. utilise son argent pour boire et pour fumer des joints. Il dit avoir dépensé environ 10.000 francs pour acheter du haschich, ce qui représente environ un kilo de ladite marchandise. Dans la plupart des casses qu'il entreprend, C. D. est sous l'effet de l'alcool. Jamais il ne blesse ou ne menace quelqu'un, mais l'occasion fait le larron, et il se sert sur son passage.

Arrêté en novembre 1981, l'accusé s'évade alors pour quatre jours, puis rentre de lui-même. Une fois de plus, il l'a déjà fait lors de condamnations précédentes, il fait une tentative de suicide avec un rasoir. Le suicide, C. D. sait pourtant fort bien ce que ça signifie. Son grand-père et son arrière-grand-père du côté maternel ont ainsi mis fin à leurs jours. Quant au père de C. D., en février 1981, il meurt par pendaison.

LE PROCUREUR RÉCLAME 22 MOIS D'EMPRISONNEMENT

Le procureur Steullet estime que la culpabilité de C. D. est grave au vu du nombre de vols, du montant qu'ils représentent et des circonstances dans lesquelles ils ont été perpétrés. De plus, il dit qu'il ne saurait y avoir de circonstance atténuante. En effet, l'enfance de C. D. ne compte pas comme circonstance atténuante au sens de la loi. Par contre, il y a circonstance aggravante, puisque C. D. est un récidiviste et qu'on constate un concours d'infractions. A la décharge de l'accusé, le procureur relève toutefois sa responsabilité restreinte, du dire même des experts en psychiatrie. Ces derniers s'accordent également à constater qu'un internement au sens de l'article 42 ne serait pas du tout approprié au cas de C. D. C'est ainsi que le procureur en arrive à réclamer 22 mois d'emprisonnement, peine qui doit être suspendue au profit d'une hospitalisation permettant au condamné de «saisir sa dernière chance».

«UNE PEINE TROP LOURDE»

L'avocat d'office de C. D. Me Schweingruber, estime que 22 mois d'emprisonnement représentent une peine beaucoup trop lourde. «Quinze mois seraient déjà une peine sévère», dit-il. Mais sur la transformation de la peine en mesure d'hospitalisation, l'avocat est d'accord avec le procureur. Par contre, il estime que son client a une circonstance atténuante: «Il a agi en état de détresse». Me Schweingruber relève encore que C. D. n'est pas dangereux.

Après délibérations, le Tribunal correctionnel rejoint le procureur sur les actes d'accusation. Mais il fixe une peine de vingt mois d'emprisonnement dont il faut déduire 152 jours de préventive. Les frais judiciaires sont à la charge du condamné et se montent à 7800 francs. L'exécution de la peine est suspendue en faveur du placement dans un hôpital, vraisemblablement à Bochuz. Le président Lachat précise: «Si l'on tient compte de la récidive et du montant des vols, la peine est d'une durée réduite».

C. D.

Travaux dans les gares de Saignelégier et de Tramelan

Page 15

En gare de Tramelan, des travaux similaires sont nécessaires mais ne touchent que l'aménagement de deux branchements. Quant au coût de l'opération, il est évalué à quelque 30.000 francs par aiguillage, chiffre qui comprend exclusivement l'achat du matériel.

L'an prochain, des travaux nettement plus conséquents seront entrepris dans ces deux gares. Travaux dont l'ampleur ne peut pas encore être évaluée avec exactitude, étant donné qu'ils sont liés aux crédits-cadres 1982-1987 demandés par les CJ et qui doivent être soumis à l'approbation de l'Office fédéral des transports. Des transactions ont lieu depuis plusieurs mois et portent sur plus de dix millions.

Une partie de ces crédits concernent l'achat d'un nouveau matériel roulant indispensable pour accroître valablement l'offre de la compagnie des Chemins de fer du Jura. Ainsi, si la Confédération accepte l'achat de ce nouveau matériel, les CJ seraient contraints de construire un nouvel entrepôt ou d'agrandir ceux existants dans les gares de Tramelan et de Saignelégier. Différents projets existent d'ores et déjà mais sont subordonnés aux moyens financiers qui seront attribués par la Berne fédérale.

La gare marchande de Saignelégier pourrait être agrandie et totalement

1er Mai franc-montagnard

Avant le point de non-retour

Le 1er Mai franc-montagnard a réuni hier soir, à Montfaucon, une centaine de personnes et a été marqué par une allocution de M. Raymond Fornasier, syndicaliste et député (ps) au Parlement jurassien.

En insistant sur la notion «la crise n'est pas une fatalité», Raymond Fornasier donnait le ton. Se refusant à admettre que le chômage n'était qu'une conséquence «le système a besoin du profit, du chômage pour se restructurer, pour acquiescer une plus grande souplesse», l'orateur a enchaîné sur d'autres aspects du marasme économique: la pollution, les problèmes du tiers monde, l'énergie nucléaire.

Les Franches-Montagnes que deviennent-elles dans la crise? «elles subissent, se concentrent sur une monoindustrialisation». Situation qui se caractérise par un exode des jeunes, un chômage plus important, des salaires bas, une dépopulation qui menace l'artisanat, l'hôtellerie, le petit commerce. «Si l'on ne corrige

pas le tir, on arrivera à un point de non-retour» a-t-il ajouter.

DIVERSIFIER

Diversifier, le mot est lâché. Conscient des difficultés, le syndicaliste a lancé un appel à l'innovation, à l'amélioration des voies de communication, à l'aide aux investissements, à la solidarité.

La solidarité, un terme bien vain. Les régions urbaines s'enrichissent toujours plus, les petites régions s'étouffent. Saluant au passage la lutte des travailleurs polonais, l'orateur, tour à tour syndicaliste, député, franc-montagnard, veut démystifier le mot solidarité.

L'Etat, il ne l'a pas oublié. «Il doit faire plus, il faut dénoncer sa lenteur, abandonner les pénalités pour les chômeurs (justifications d'une recherche de postes de travail)».

Quant aux revendications, Raymond Fornasier a insisté sur les droits de la femme, la diversification, la diminution du temps de travail (coup d'œil au Parlement qui a refusé l'abaissement de la durée de travail pour les fonctionnaires), une meilleure politique contre les licenciements et j'en passe.

Allocution qui a encore été suivie d'une autre, celle de M. Bernard Froidevaux, de l'Union des producteurs suisses, d'un exposé d'Amnesty international et... d'un bal. (pve)

Les Jurassiens recevront «Couleur 3»

Avec de nombreux autres milieux concernés, la Société de radiodiffusion et de télévision de la République et canton du Jura (SRT-JU) avait manifesté son mécontentement lorsqu'elle avait appris que le troisième programme de la Radio suisse romande ne pourrait être capté que par les auditeurs de la région lémanique.

La SRT-JU avait attiré l'attention du comité central de la Radio-TV suisse romande sur cette situation; elle avait adressé une lettre à la direction générale des PTT pour dénoncer ce qui correspondait à une inégalité de traitement.

Ces demandes, pétitions, interventions parlementaires surgies de l'ensemble de la chaîne jurassienne (les Neuchâtelois «du Haut», les habitants du sud du Jura et certains Vaudois se trouvent dans une situation comparable à celle des Jurassiens), ont fort heureusement produit un résultat.

La direction générale des PTT a en effet décidé d'installer des émetteurs supplémentaires dans les régions encore non desservies. Ainsi, dans le courant de l'année, les PTT équiperont les stations de La Chaux-de-Fonds, des Ordonns, de Moutier et de Moron. (comm.)

cela va
se passer

● «Apprends-moi, Céline», comédie en quatre actes de Maria Pacôme sera présentée samedi 1er mai à la halle de gymnastique des Bois à 20 heures 30. L'année dernière déjà, la sympathique troupe des «Amis de la scène» de Saint-Blaise avait rencontré un très grand succès.

Ils sont cinq acteurs: Carla Aeby en Céline; on connaît son sens du théâtre et sa présence sur scène. Olivier Monnet sera Guillaume, apprenti voleur un peu naïf. Gérard Balogh, fils de Céline jouera le rôle d'un personnage qui doit faire tache dans le milieu. Delphine Vaucher jouera Anna, une servante bien à sa place et Françoise Allanfranchini se trouvera dans le rôle de Natacha. (jmb)

● Pour le 1er mai, la Théâtre de Tramelan a mis sur pied un spectacle de circonstance «La grande lessive» de Vladimir Maïakovski. Elle le présentera samedi soir, 1er mai à l'Hôtel de Ville de Saignelégier, à 20 h. 15. (y)

COURRENDLIN

Collision

Hier vers 12 h. 15, un accident s'est produit à la sortie de la localité, côté Choindez. Une automobiliste française qui circulait en direction de Moutier n'a pas remarqué une voiture qui la précédait et dont le conducteur avait manifesté son intention d'obliquer à gauche. Une collision s'ensuivit. On ne déplore pas de blessés, mais il y a des dégâts pour un montant d'environ 5000 francs.

SUR NOTRE PLACE DE PARKING DU (Eplatures 8)

Grande EXPOSITION de voitures d'occasion



J.-P. et M. Nussbaumer

Samedi 1er mai

Dimanche 2 mai

Horizon 1300 GL	1979	Fr.	7 500	Ford Granada 2800 Ghia	1980			BMW 320 i	1977		
Horizon 1100 GL	1980	Km.	14 000	Ford Granada 2300 L	1978	Km.	30 000	Toyota Celica GT	1978	Fr.	6 500
Renault 14 TL	1977	Fr.	4 800	Ford Granada 2800 GL aut.	1978	Fr.	7 500	Subaru SRX coupé	1980	Fr.	9 000
Citroën CX 2400 GTI	1979			Ford Granada 2300 L	1979	Fr.	8 800	Vauxhall Cavalier 2000	1978	Fr.	6 200
Citroën CX 2400	1978	Fr.	9 800	Ford Taunus 2000 L V6	1978	Km.	34 000	Lancia Beta 2000 aut.	1979	Km.	14 000
Citroën 2 CV (6)	1978	Fr.	3 700	Ford Taunus 2000 GL V6	1978	Fr.	7 900	Lancia Beta 1300 Berlina	1979	Km.	26 000
Fiat 128 Berlinetta	1977	Km.	35 000	Ford Taunus 2000 L V6	1978	Km.	37 000	Lancia Delta 1500	1980	Km.	12 000
Fiat 132 GLS	1977	Fr.	7 200	Ford Taunus 1600 GL	1980	Km.	15 000	Lancia HPE Formula 2000	1979	Km.	32 000
Fiat 127 S 3 portes	1976	Fr.	4 500	Ford Taunus 1600 L	1977	Fr.	5 500	Lancia A 112	1978	Fr.	5 800
Alfasud Super 1300	1979	Fr.	6 200	Ford Taunus 1600 L	1977	Fr.	5 800	Lancia A 112 Elite	1980	Km.	18 000
Alfasud Super 1500	1979	Fr.	8 200	Ford Taunus 1600 L	1980	Km.	27 000				
Alfasud Super 1300	1978	Km.	23 000	Ford Escort 1300 L	1980	Km.	21 000				
Alfasud Super 1300	1978	Fr.	8 200	Ford Escort 1300 L	1981	Km.	31 000				
Alfasud Sprint Veloce	1981	Km.	13 000	Ford Fiesta 1100 Festival	1980	Km.	12 000				
Alfetta 1800 GT	1978	Fr.	8 200	Ford Fiesta 1100 S	1980	Km.	15 000				
Alfetta 2000 GTV	1977	Fr.	8 500	Peugeot 504	1980	Fr.	8 800				
Alfetta 2000 GTV	1980	Km.	14 000	Peugeot 305 GL	1978						
Alfetta 2000 GTV	1981	Km.	17 000	Horizon 1500 GLS	1979						

UTILITAIRES

Taunus 2000 L V6 Combi aut.	1979	Fr.	10 000
Taunus 2000 L V6 Combi	1981	Km.	14 000
Fiat Mirafiori 1300 Combi	1978	Fr.	7 800
Opel Rekord Combi	1979	Fr.	8 800
Taunus 1600 L Combi	1979	Km.	30 000

Tennis-Club La Chaux-de-Fonds

Courts rue du Grenier

Location des courts couverts

Saison été jusqu'au 10 octobre 1982

jusqu'à 17 h.	Fr.	350.-
à partir de 17 h.	Fr.	400.-
heures volantes	Fr.	24.-

Il reste encore des heures disponibles, plus particulièrement la semaine en journée.

Renseignements et réservations au secrétariat Office du tourisme, Neuve 11, tél. 039/22 48 21.

VAC
RENE JUNOD SA
115, Av. Léopold-Robert
Téléphone 039 2111 21
2301 LA CHAUX-DE-FONDS

TV · VIDEO

Avec la VIDÉO:
Le MUNDIAL
à vos heures préférées!

1980.-



HITACHI

VIDÉO-RECORDER HITACHI VT 8000.
12 programmes. Télécommande.
Visionnement rapide. Image par image.
Programmable sur 10 jours.

5 jours à l'essai sans engagement

PHOTO · CINE

La force de VAC:
le prix + le service

44257

CAFÉ DU GLOBE
Hôtel-de-Ville 39 - Tél. 039/22 49 71
CE SOIR
CROÛTES AUX CHAMPIGNONS
Fr. 9.50
Ambiance - Musique

ON MANGE BIEN AUX ROCHETTES
Tél. 039/22 33 12



Seul le **prêt Procrédit** est un **Procrédit**

Toutes les 2 minutes
quelqu'un bénéficie d'un «Procrédit»
vous aussi
vous pouvez bénéficier d'un «Procrédit»

rapide
simple
discret

Veuillez me verser Fr.
Je rembourserai par mois Fr.
Nom
Prénom
Rue No.
NP/localité
à adresser dès aujourd'hui à:
Banque Procrédit
2301 La Chaux-de-Fonds, 81 M4
Avenue L.-Robert 23, Tél. 039-2316 12

THÉÂTRE DE LA CHAUX-DE-FONDS

Samedi 8 mai à 20 h. 30
Dimanche 9 mai à 17 h. 30

SPECTACLE DE BALLET

présenté par les élèves de l'Ecole de danse de

CHRISTIANE BARATELLI

Au programme:
Bagatelles de Beethoven
Peer Gynt de Grieg
Mana de Jolivet

Dès le samedi 1er mai
location au théâtre

Réduction aux étudiants et apprentis et 3e âge

44350



SAMEDI 1er MAI 1982
DÈS 21 HEURES

SOIRÉE DE JAZZ AUX ENDROITS

avec le célèbre orchestre traditionnel
«WOLVERINES JAZZ BAND» de Berne, et la formation internationale «52nd STREET QUINTET», avec Umberto Arlati (tp), Christian Baader (as), Peter Kosch (p), Peter Bockins (b), Irving Henry (dr)

Avis à tous les amis et amateurs !

43381

Service de publicité
L'IMPARTIAL
Tél. 039/21 11 35



Le Raymond

Tél. 039/22 59 93
Dimanche 2 mai
Rôti de bœuf
garni, Fr. 9.50
avec entrée et dessert Fr. 15.-

RENCONTRES SÉRIEUSES

Tr. nombreux partis (18-75 a.) cherchent contacts vue mariage avec Suisses(es) de tous âges.

Envoyez vite vos nom et adresse au Centre des Alliances (iE) 5, rue Goy Quimper (France) Importante doc. en couleurs envoyée p. retour. C'est gratuit et sans engagement.

SERVICES RELIGIEUX

La Chaux-de-Fonds

Eglise réformée évangélique. - GRAND-TEMPLE: 9 h. 45, culte, M. Lebet; sainte cène. Mercredi, de 19 h. 30 à 20 h. 15 à la cure, prière. Vendredi, 15 h. 45, groupes d'enfants. Vendredi, 18 h., culte de jeunesse.

FAREL: 8 h. 30, culte de jeunesse; 9 h. 45, culte, M. Keriakos; garderie d'enfants; 9 h. 45, culte de l'enfance au Presbytère. Mercredi, de 19 h. 30 à 20 h., Charrière 19, office. Jeudi, 15 h. 45, Charrière 19, culte de l'enfance. Vendredi, 15 h. 45, au Presbytère, culte de l'enfance.

ABEILLE: 9 h. 45, culte, M. Perrenoud; sainte cène; garderie d'enfants. Mardi, 19 h., au Temple, prière. Jeudi, 19 h., Paix 124, office. Vendredi, 15 h. 30, au Temple, culte de l'enfance. Vendredi, 18 h., au Temple, culte de jeunesse.

LES FORGES: 9 h. 45, culte des familles; 20 h., culte; sainte cène; Mercredi, 19 h. 45, prière. Vendredi, 17 h., rencontre d'enfants.

SAINTE-JEAN: 9 h. 45, culte de clôture du précatéchisme, M. Bauer. Mercredi, de 19 h. 45 à 20 h., au Temple, recueillement. Vendredi, 16 h. 30, culte de l'enfance. Vendredi, 18 h., culte de jeunesse.

LES EPLATURES: 9 h. 30, culte, M. Pinto; sainte cène; 9 h. 30, culte de l'enfance à la cure. 10 h. 45, culte de jeunesse à la cure.

HÔPITAL: 9 h. 50, culte, M. Guinand.

LES PLANCHETTES: 9 h. 45, culte, M. Lienhard. Mardi, 15 h. 30, culte. Mercredi, 20 h. 15, prière.

LE VALANVRON (Collège): 11 h., culte des familles, M. Lienhard.

LA SAGNE: 10 h., culte, M. Pedrol; école du dimanche: 9 h. 30, Cure et Crêt; 10 h., Les Roulets. Mardi, 15 h. 30, culte au Foyer. Jeudi, 17 h. 15, au Crêt, culte de jeunesse.

Deutschsprachige Kirchgemeinde. - 9.45 Uhr, Gottesdienst Antritt Pfr. S. I. Kammacher.

Paroisse catholique romaine. - NOTRE-DAME DE LA PAIX: Samedi, confessions de 16 h. 30 à 17 h. 15; 17 h. 30, messe. Dimanche, messes à 9 h. 30 (chorale), 11 h. et 18 h.

MISSION ITALIENNE: Samedi 18 h., messe en italien au Temple des Forges.

SACRÉ CŒUR: Samedi, confessions de 16 h. 30 à 17 h. 45; 18 h., messe. Dimanche, 8 h., messe; 9 h., messe en ita-

lien; 10 h. 15, messe, fête des communiants; 11 h. 30, messe en espagnol.

HÔPITAL: Dimanche, 8 h. 55, messe.

LA SAGNE: Samedi, pas de messe.

Eglise catholique chrétienne. Eglise Saint-Pierre (Chapelle 7). - Dimanche, 9 h. 45, Grand-messe.

Première Eglise du Christ Scientiste (9 bis, rue du Parc). - Dimanche, 9 h. 45, culte et école du dimanche. Mercredi, 20 h. 15, réunion de témoignages.

Eglise adventiste (10, Jacob-Brandt). - Samedi, 9 h., étude biblique; 10 h. 15, culte. Mardi, 20 h., cercle d'études.

Communauté israélite (synagogue, Parc 63). - Vendredi, 17 h. 45, culte et prédication. Samedi, 9 h. 15, culte.

Eglise Neo-Apostolique (Chapelle Combe-Grieurin 46). - Dimanche, 9 h. et 20 h., services divins.

Témoins de Jéhovah (Locle 21). - Samedi, 18 h. 15, discours public; 19 h. 15, étude de la «Tour de Garde». Mardi, 20 h. 15, étude biblique. Jeudi, 19 h. 15, étude du ministère théocratique.

Eglise mennonite (Chapelle des Bulles). - Dimanche, 10 h., culte, clôture de l'instruction religieuse; école du dimanche.

Evangelisation populaire (Jaquet-Droz 25). - Dimanche, 10 h., culte.

Eglise évangélique libre (Parc 39). - Dimanche, 9 h. 30, prière; 10 h., culte et école du dimanche. Jeudi, 20 h., étude biblique.

L'Eau Vive (Eglise chrétienne indépendante), Chapelle 4. - Prédication évangélique: mardi 20 h. 15. Edification et adoration: dimanche 20 h. 15, pasteur F. Fait.

Eglise évangélique de Réveil (Nord 116). - Samedi, 20 h., soirée pour les jeunes. Dimanche, 9 h. 30, culte avec sainte cène. Garderie pour enfants et école du dimanche. Mercredi, 20 h., Partage et prière.

Armée du Salut (Numa-Droz 102). - Samedi, 13 h. 30, Jeune Armée. Dimanche, 9 h. 15, prière; 9 h. 45, culte; 20 h., évangelisation. Mardi, 14 h., Ligue du Foyer. Mercredi, 9 h., prière.

Action biblique (Jardinière 90). - Dimanche, 9 h. 45, culte centralisé au Locle: Ch. Moos, missionnaire au Bénin. Mardi, 20 h. 15, Chœur. Mercredi, 14 h., Club Toujours Joyeux pour les enfants; 18 h. 15, Groupe des adolescents; 20 h., Nouvelles missionnaires et prière.

Communauté évangélique (Rue du

Rocher 14). - Dimanche, 9 h. 45, culte. Mardi, 19 h. 30, prière et étude.

Evang. Stadtmision (Musées 37). - Sa., 14.00 Uhr, Jungschar f. Mädchen & Buben zwischen 9-15 Jahren. So., 9.45 Uhr, Gottesdienst, Einsegnung, Abendmahl & gemeinsames Mittagessen (Anmeldung bis 29.4.!). So., 20.00 Uhr, Gebetszelle & Einladen. Di., 14.30 Uhr, Bibelnachmittag. Di., 20.15 Uhr, Frauengruppe. Mi., 20.15 Uhr, Jugendgruppe. Do., 20.00 Uhr, Bibelabend & Singgruppe. Fr., 20.15 Uhr, Jugendgruppe Fontainemelon. Hinweis: Mi., 12. Mai 20.15 h «Die verlorene Generation» Filmabend. Fr., 14. Mai 20.15 h Missionabend Kenia, mit V. Bachmann.

Eglise Evangélique «La Fraternité» (Soleil 7) - Samedi 1er mai, 20 h., Coffee-bar avec le pasteur Michael de Bernardini. Sujet: Un héritage fabuleux à toucher. Invitation à tous. Dimanche 2 mai, 9 h. 30, rendez-vous à «La Fraternité». Départ en voitures individuelles pour le culte dans la Communauté mennonite de La Ferrière qui invite. Repas fraternel sur place. Mardi 4 mai, 20 h., réunion de prière. Jeudi 6 mai, 20 h., étude biblique.

Le Locle

Eglise réformée évangélique. - TEMPLE: Dimanche, 8 h. 15, culte matinal; 9 h. 45, culte avec sainte cène, M. J. Mva.

CHAPELLE DU CORBUSIER: 9 h. 15, culte avec sainte cène. Services jeunesse à la Maison de paroisse: 9 h. 45, culte de l'enfance et culte des petits. Vendredi, 16 h. 45, culte de jeunesse.

MONTS: 9 h., culte de l'enfance.

LES BRENETS: Dimanche, 9 h. 45, culte avec sainte cène.

LA BRÉVINE: Dimanche, 9 h., culte, Fr.-P. Tüller; 9 h., école du dimanche; 14 h. 30, culte à Bémont.

LA CHAUX-DU-MILIEU: Dimanche, 10 h. 15, culte, Fr.-P. Tüller; 9 h., école du dimanche.

LES PONTS-DE-MARTEL: Dimanche, 8 h. 45, cultes de l'enfance et de jeunesse; 9 h. 45, culte paroissial à l'église.

Deutschsprachige Kirchgemeinde. - 20 h. 15 Uhr, Abendpredigt, Antritt Pfr. S.I. Kammacher. Donnerstagabend Jugendgruppe.

Eglise catholique romaine (Eglise paroissiale). - Samedi, 17 h. 30, messe. Dimanche, 9 h. 30, grand-messe; 10 h. 45, messe en langue italienne.

CHAPELLE DES SAINTS-APÔ-

TRES (Jeanneret 38 a). - Samedi, 19 h., messe espagnole-française.

LES BRENETS: Samedi, 19 h., messe.

LE CERNEUX-PÉQUIGNOT: Dimanche, 9 h. 45, messe.

LES PONTS-DE-MARTEL: Dimanche, pas de messe.

Eglise Apostolique Evangélique (Crêt-Vaillant 35). - Dimanche 9 h. 30, culte. Mercredi 20 h., étude biblique et prière

Témoins de Jéhovah (Envers 55). - Jeudi, 19 h. 30, service du Royaume; 20 h. 15, école théocratique. Samedi, 18 h. 30, étude de la Tour de Garde, à 9 h. 30, discours public.

Eglise Néo-apostolique (Chapelle Girardet 2a). - Dimanche, 9 h. (français et italien), 20 h., services divins.

Eglise évangélique libre (Banque 7). - 8 h. 45, prière; 9 h. 30, culte avec ofrande pour la mission; école du dimanche; 20 h., réunion de prière du 1er dimanche du mois. Jeudi, 20 h., étude biblique.

Action biblique (Envers 25). - Dimanche, 9 h. 45, culte, Ch. Moos, missionnaire au Bénin. Mardi, 20 h. 15, chœur. Mercredi, 13 h. 30, Club Toujours Joyeux pour les enfants, dès 17 h., groupe des adolescents. Jeudi 20 h., nouvelles missionnaires et prière. Vendredi, 19 h., Groupe de jeunes.

Armée du Salut (Marais 36). - Dimanche, 9 h. 45, culte d'adieux des majors Tschanz; 19 h. 30, soirée «Fête des mères» présidée par la capitaine Rossel.

Propos du samedi

Pour un Premier Mai

Un chrétien a-t-il quelque chose à dire pour le Premier Mai? Il existe un vieux malentendu entre le monde ouvrier et les Eglises, avec des responsabilités de part et d'autre. C'est vrai que bien des dirigeants ecclésiastiques ou simples paroissiens ont trop souvent et trop longtemps confondu foi chrétienne et immobilisme social et politique, Evangile et Ancien régime; et c'est vrai aussi qu'au sein du monde ouvrier on a souvent bu et fait boire comme du précieux lait la critique marxiste de la religion. Le malentendu est tel qu'aujourd'hui encore on dit que la majorité des fidèles des Eglises appartient à la classe moyenne, bourgeoise et aisée. Il faut voir. Mais quoi qu'il en soit, il s'agit de démolir ce malentendu.

«comme à la maison». Car c'est Dieu qui ouvre l'Eglise à tous, avec l'Evangile, parole de pardon, d'amour, d'espérance. Personne ne doit se sentir gêné en l'Eglise, car Dieu veut s'adresser à tous.

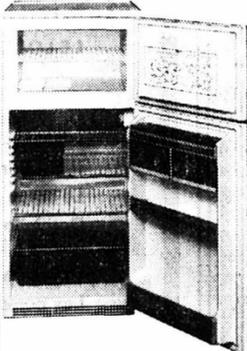
Les chrétiens - donc l'Eglise -, en communion avec le Christ, veulent être soutiens et acteurs de toute juste lutte; ils récusent cependant tout mot d'ordre ou slogan, toute philosophie menant à la haine et visant à dresser une partie de la population contre une autre, toute pensée conduisant au mépris, dans quelque sens que ce soit.

On n'est pas chrétien «ou» syndiqué, ouvrier «ou» paroissien: cette alternative est fautive et stupide. On est chrétien ou on ne l'est pas; mais comme chrétien, homme ou femme acceptant de regarder plus loin que le bout de sa pauvre raison, on peut être travailleur ou rentier, ou n'importe quoi, et fier de l'être!...

Oublions donc les malentendus. Le Premier Mai est aussi fête chrétienne, fête d'Eglise, s'il est fête du travail et célébration de sa dignité, combat pour un travail qui n'écrase pas, animé d'un esprit de paix, toutes caricatures au placard.

R. T.

L'actualité de mai chez votre spécialiste AEG:



AEG SANTO 234 SD****

Le garde-manger idéal: réfrigérateur de 161 l et congélateur de 50 l avec accès direct par porte séparée.

55-319951

AEG Synonyme de qualité

Pour toutes informations compl.: H.P. Koch SA - 1006 Lausanne - 021 27 40 11

AEG

Charmant

DAIHATSU

Trois versions à choix:

- 1300 cm³ 5 vitesses
- 1600 cm³ 5 vitesses
- 1600 cm³ avec transmission automatique

dès Fr. 12900.-

Importateur pour la Suisse:

SIDA S.A.
Châteauneuf - 1964 Conthey
Tél. 027/36 41 21



La Chaux-de-Fonds: Garage Bering & Co 039/22 24 80. Sonvilier: Garage Bédert 039/41 44 52

36-002848

INVESTISSEMENTS EN SUISSE

PAR SOCIÉTÉ SUISSE DE TOUT 1er ORDRE

PLUS-VALUE très élevée avec certificat de GARANTIE SUISSE

Je souhaite recevoir une information gratuite et sans engagement de ma part.

Nom: _____ Prénom: _____

Adresse: _____ Tél. () _____

Adresser offres sous chiffres 87-41 aux Annonces Suisses SA «ASSA», 2, fbg du Lac, 2000 Neuchâtel.

IMP - 87-485

Prêts personnels

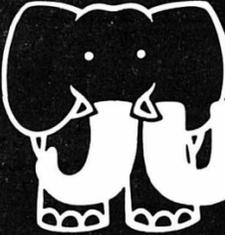
Bon pour documentation sans engagement

Formalités simplifiées Je désire Fr. _____
Discrétion absolue Nom _____
Conditions avantageuses N° le _____

BANQUE COURVOISIER SA

2000 Neuchâtel
Fbg de l'Hôpital 21
☎ 038 24 64 64

Rue _____
NP/Localité _____ 13



Restaurant JUMBO

Le menu à Fr. 7.70
Osso bucco de veau Luganese, pâtes, salade verte

Le menu à Fr. 8.60
Rôti de bœuf marchand de vin
pommes frites, légumes

Asperges fraîches, sauce mayonnaise
ou hollandaise **Fr. 7.50**

Jambon cru **Fr. 3.50**

Bus toutes les 20 minutes 28-02-2200

La Chaux-de-Fonds



Tapis d'Orient

Choix varié de véritables
tapis d'Orient.
Demandez conseils
au magasin spécialisé.

GALERIE DU TAPIS d'ORIENT

Serre 38, La Chaux-de-Fonds

**Réservation
Choix à domicile**
UN COMMERCE LOCAL
TOUTE L'ANNÉE
À VOTRE SERVICE

91-2

Pour tous vos travaux de

MAÇONNERIE CARRELAGE

adressez-vous chez **VOCAT-SGOBBA**
Beauregard 7 - La Chaux-de-Fonds
Téléphone (039) 23 55 26
Prix modérés 28057

Solution des lettres cachées: **Pierre**

I-47046 MISANO MARE (près Riccione)
Adria-HÔTEL LINA - Vous arrivez comme
hôtes et vous partirez comme amis ! Nouvelle
constr. éloignée bruits de la circulation, à 20
m. mer. Cuisine soignée. Parking gardé. Ch.
avec douche, WC, balcon. Ascenseur. Atmos-
phère cordiale. Parle français. Pens. complète
en hors saison 17 000 L.; demi-saison
19 000 L. Géré par les propriét.: fam. Monti-
celli. Tél. (0039 541) 61 54 37 ou bien plus
rapidement, tél. (027) 22 76 79 SION, de 12
jusqu'à 14 h. 85-50008

A vendre (éventuellement à louer) à Cornaux,
pour mai 1982

villa de 5 pièces
sur un niveau. Construction classique, neuve,
totalement équipée. Vaste sous-sol avec dou-
ble garage. Terrain dégagé de 730 m². Fonds
nécessaires min. Fr. 55 000.-. Echange avec
appartement spacieux en PPE possible. Taux
fiscal très avantageux.
Ecrire sous chiffre X 28-500383 à Publicitas,
Treille 9, 2001 Neuchâtel. 28-248

AVIS MORTUAIRES

Je lève mes yeux vers les montagnes:
D'où me viendra le secours?
- Mon secours vient de l'Eternel,
Qui a fait les cieux et la terre.

Madame Charles Barben-Iseli;
Monsieur Lucien Barben;
Les descendants de feu Gottlieb Barben-Lehmann;
Les descendants de feu Friedrich Iseli-Witschi,
ainsi que les familles parentes et alliées, ont la profonde douleur de
faire part du décès de

Monsieur Charles BARBEN

leur très cher époux, papa, frère, beau-frère, oncle, cousin, parent
et ami, que Dieu a rappelé à Lui vendredi, dans sa 78e année.

Repose en paix.

LA CHAUX-DE-FONDS, le 30 avril 1982.

L'incinération aura lieu lundi 3 mai.

Culte au Centre funéraire à 10 heures.

Domicile de la famille: Eplatures-Grise 20.

Le corps repose au pavillon du cimetière.

IL NE SERA PAS ENVOYÉ DE LETTRE DE FAIRE-PART, LE
PRÉSENT AVIS EN TENANT LIEU. 95675

LE LOCLE



Que ton repos soit doux
comme ton cœur fut bon.

Monsieur Yvan Mongrandi;
Madame Françoise Desfoux-Le Guernic, ses enfants et petits-enfants, à
Lorient et Toulon;
Madame et Monsieur Jules Laxec-Le Guernic, leurs enfants et petits-
enfants, à Lorient et Nantes;
Madame et Monsieur Amand Guigni-Le Guernic, leurs enfants et petits-
enfants, à Paris;
Madame Marthe Mongrandi;
Madame et Monsieur Manuel Ortéga-Mongrandi et leurs enfants, à
Madrid,
ainsi que les familles parentes et alliées, ont le grand chagrin de faire
part du décès de

Madame Anne-Marie MONGRANDI née LE GUERNIC

leur très chère et bien-aimée épouse, sœur, belle-fille, belle-sœur, tante,
marraine, cousine, parente et amie, que Dieu a reprise à Lui, à l'âge de
62 ans, après une cruelle maladie, supportée avec grand courage.

LE LOCLE, le 30 avril 1982.

R. I. P.

Une messe sera célébrée lundi 3 mai, à 13 h. 30, en l'église
paroissiale du Locle.

Il n'y aura pas de cérémonie au crématoire.

Le corps repose à la chambre mortuaire de l'Hôpital du Locle.

Domicile de la famille: Jeanneret 39a,
2400 Le Locle.

Prière de ne pas faire de visite.

Les personnes désirant honorer la mémoire de la défunte peuvent
penser à la Ligue contre le cancer, ccp 20 - 6717.

IL NE SERA PAS ENVOYÉ DE LETTRE DE FAIRE-PART, LE
PRÉSENT AVIS EN TENANT LIEU. 44466

Solution des jeux du samedi 24 avril

Grille percée: Mondiaux

V									
W	I	L	H	E	L	M			
	C	A	S	I	N	O			
	T	E	N	D	O	N			
	O	B	W	A	L	D			
	I	M	P	U	N	I			
	R	A	Z	Z	I	A			
	E	S	S	I	E	U			
	S	P	H	I	N	X			

Saint-Exupéry: Pluie

R U I N E ▶▶▶
P L O M B ▶▶
M O R N E ▶
P I E U X ▶▶▶▶
P L U I E ▶▶▶▶▶

Des chiffres et des lettres: Buts

5	7	2	B = 5	
6	4	1	U = 4	
+	9	3	8	T = 7
2	1	5	1	S = 9

Solution des huit erreurs

1. Oreille de la femme. - 2. Son coude gauche. - 3. Fau-
teuil, sous la femme. - 4. Haut du dossier moins arrondi. -
5. Haut de l'abat-jour. - 6. Dessous du guéridon. -
7. Bonnet, sur le front du bébé. - 8. Panneau central de la
porte.

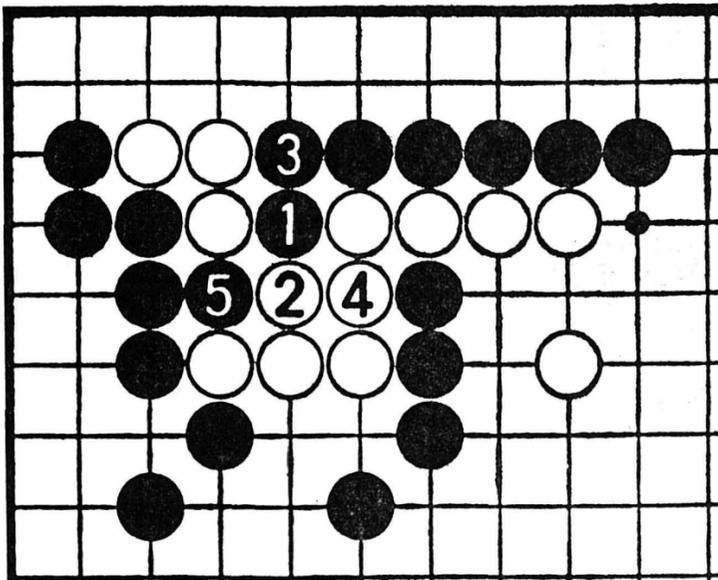
Pays secret: Finlande

Solution du mot croisé

HORIZONTALEMENT. - 1. Sommations. 2. Etai;
Itou. 3. Pas; Tc; Erp. 4. As; Para; De. 5. Nature. 6. Ane;
Es; Soi. 7. Bête; Côte. 8. Lo; Tuer; Au. 9. Malles. 10. Tru-
meaux.

VERTICALEMENT. - 1. Séparable. 2. Otas; Néo. 3.
Mâs; Net; Mr. 4. Mi; Pa; Eta. 5. Tête; Ulm. 6. Crus; Elé.
7. Il; Ar; Créa. 8. Ote; Eso; Su. 9. Nord; Ota. 10. Supé-
rieur.

Solution du problème de GO



LE LOCLE

Repose en paix.

Les enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants Grisel et Sanesi,
ont le chagrin de faire part du décès de

Madame Jeanne GRISEL née FRIOLET

survenu dans sa 87e année.

LE LOCLE, le 28 avril 1982.

L'incinération a eu lieu dans l'intimité de la famille.

IL NE SERA PAS ENVOYÉ DE LETTRE DE FAIRE-PART, LE
PRÉSENT AVIS EN TENANT LIEU. 44322

Profondément touchée par les témoignages de sympathie et d'affection
reçus lors de son grand deuil, la famille de

Monsieur Paul ROBERT

mercie très sincèrement toutes les personnes de la part qu'elles ont prise
à sa douloureuse épreuve, par leur présence, leur message ou leur envoi
de fleurs. Elle les prie de trouver ici l'expression de sa profonde
reconnaissance.

MARTEL-DERNIER, mai 1982.

44403

LA CHAUX-DE-FONDS

Les nouveaux vestiaires de La Charrière



Enfin des vestiaires spacieux pour recevoir les équipes de football à La Charrière. (Photo Schneider)

Ils en avaient grand besoin. D'une bonne retouche, mais surtout d'un agrandissement. Les vestiaires du FC La Chaux-de-Fonds, sous la tribune «Trello Abegglen», n'avaient jamais connu depuis la construction de celle-ci en 1940 – il y a 42 ans – la plus petite des transformations. Le moment était donc venu d'apporter quelques améliorations et surtout de donner un peu plus de place, de confort, pour recevoir une vingtaine de personnes par vestiaire.

Depuis la semaine dernière, c'est chose faite. Et l'inauguration des nouveaux vestiaires s'est faite dans la plus grande simplicité. En présence du président de

la ville Francis Matthey, du préfet André Sieber, du délégué de l'Office des sports Daniel Piller et naturellement des dirigeants du FC La Chaux-de-Fonds. Précisons qu'à cette occasion, une nouvelle horloge électronique avait pris la place de l'ancienne, pour le plus grand plaisir des spectateurs.

Pour doter le Centre sportif de La Charrière de vestiaires agréables et dignes des installations, l'argent du contribuable et du privé a été réuni. En tout, une centaine de mille francs, dont la moitié est supportée par le FC La Chaux-de-Fonds et l'autre moitié par les pouvoirs publics. R. D.

Au Tribunal de police

Le Tribunal de police a tenu une audience mercredi 28 avril sous la présidence de M. Claude Bourquin, assisté de M. Philippe Matthey, fonctionnant comme greffier. Il a prononcé les condamnations suivantes:

G. P., 12 jours d'emprisonnement avec sursis pendant 2 ans, 50 fr. d'amende et 180 fr. de frais pour infraction LCR et ivresse au volant; G. F., par défaut 45 jours d'emprisonnement et 60 fr. de frais pour violation d'une obligation d'entretien; G. R., 200 fr. d'amende et 30 fr. de frais pour infraction à la loi fédérale sur les stupéfiants; F. G. G., par défaut, 45 jours d'emprisonnement moins 2 jours de préventive et 200 fr. de frais pour débauche contre nature et vol; B. R., 10 jours d'emprisonnement avec sursis pendant 2 ans et 60 fr. de frais pour vol; C. P., 100 fr. d'amende et 30 fr. de frais pour vol d'usage; G. R., 100 fr. d'amende, les frais étant mis à la charge de l'Etat, le prévenu s'étant soumis à l'ordonnance de renvoi, pour infraction à la loi sur les liquidations et opérations analoges R. T., 100 fr. d'amende et 23 fr. de frais pour infraction LCR-OCR; C. J. et T. J., chacun 45 jours d'emprisonnement avec sursis pendant 2 ans, 40 fr. d'amende et 50 fr. de frais pour vol d'usage et vol, les prévenus devant en outre s'astreindre à un patronage durant le délai d'épreuve; P.-O. V., par défaut, 500 fr. d'amende et 300 fr. de frais, avec radiation après 2 ans, pour ivresse au volant.

Une affaire a été renvoyée pour preuves, un prévenu a été libéré, les frais mis à la charge de l'Etat et une plainte a été retirée. Enfin, le tribunal a donné lecture d'un jugement concernant une affaire traitée antérieurement. Il a condamné N. B. à 50 fr. d'amende et 30 fr. de frais pour infraction LCR-OCR. (Imp)

Coin perdu

– La Chaux-de-Fonds, c'est où ça? Cette interrogation révélatrice du rayonnement régional auprès de certains de nos confédérés, nous l'avions déjà justifiée ici quand elle s'était adressée à une Chaux-de-Fonnière s'inscrivant auprès d'une réceptionniste au Centre hospitalier universitaire vaudois, à Lausanne. La réceptionniste était d'origine lucernoise, mais tout de même...

Il faut croire que les réceptionnistes d'hôpitaux suisses ne se passionnent pas pour la géographie nationale. Car une autre Chaux-de-Fonnière, hospitalisée elle à la Frauenklinik de Berne, a vu se lever des sourcils identiquement interrogateurs de la part de la dame qui enregistrerait son admission:

– La Chaux-de-Fonds? C'est où, ça?

On devrait peut-être faire un effort de promotion dans les milieux hospitaliers?

Succès belge

Notre envoyé spécial à la Foire de Bâle vous a tout dit sur le secteur horloger d'icelle. Il n'y a qu'une information exclusive qu'il n'a pas osé publier. Il l'a réservée à la rédaction. Nous nous en voudrions de ne pas la partager.

Il a découvert la montre qui est la plus appréciée sur le marché belge.

C'est celle en métal fritté.

Bioélectricité?

D'abord, il y a eu un propriétaire de villa très fier de son gazon: c'était le plus précoce et le plus beau du quartier.



Ensuite, il y a eu d'autres propriétaires de villas pas très contents des odeurs de plus en plus précisément nauséabondes qui empestaient avec une insistance croissante leur maison.

Après quoi, les choses se sont précipitées. Le citoyen au magnifique gazon s'est retrouvé avec son égout bouché. Le rapprochement fut vite fait entre cet incident embarrassant, la santé du gazon et les odeurs dans les maisons du quartier.

On creusa le problème en même temps que le sol. Et on découvrit le pot-d'eau-de-roses: tout le terrain au beau gazon avait bénéficié d'un engraissement clandestin, par le dessous; c'est l'égout bouché qui fuyait, empestant par ses embranchements les voisins.

Et pourquoi s'était-il bouché? On vous le donne en mille: parce que lors de la construction de la villa, l'an dernier, le terrassier chargé de raccorder l'égout individuel à la canalisation de descente du quartier, l'avait branché... sur la canalisation contenant les câbles électriques!

On ne sait pas si, ayant entendu parler du biogaz obtenu par fermentation du fumier, l'homme avait voulu tenter une expérience de bioélectricité.

Ce qui est sûr, c'est qu'il est aujourd'hui aussi em...é que les câbles électriques du coin!

MHK

AVIS MORTUAIRES

MÔTIERS

Et maintenant l'Eternel m'a donné le repos.

Madame Germaine Richard-Brunner, à Fleurier, ses enfants et petits-enfants; Madame Angèle Brunner, à Fleurier, ses enfants et petits-enfants; Les enfants et petits-enfants de feu Walther Brunner, ainsi que les familles parentes et alliées, ont le grand chagrin de faire part du décès de

Madame
Colette DEMARCHI
née BRUNNER

leur chère et bien-aimée sœur, belle-sœur, tante et grand-tante, que Dieu a reprise à Lui, dans sa 82e année.

MÔTIERS, le 30 avril 1982.

L'incinération aura lieu lundi 3 mai, à Neuchâtel.

Culte à la chapelle du crématoire, à 14 heures.

Le corps repose à l'Hôpital de Fleurier.

Domicile de la famille: Madame Richard Home Val-Fleurli, à Fleurier.

IL NE SERA PAS ENVOYÉ DE LETTRE DE FAIRE-PART. LE PRÉSENT AVIS EN TENANT LIEU. 95677

BIENNE

Nous avons le pénible devoir d'annoncer le décès de

Monsieur
Gustave HOLDER
expert comptable

survenu dans sa 73e année après une courte maladie.

BIENNE, le 28 avril 1982.
4, rue Rechberger.

Ses amis.

La cérémonie funèbre aura lieu le mardi 4 mai 1982, à 14 heures, au crématoire de Bienne où le corps repose.

Cet avis tient lieu de faire-part. 44479

Réception
des avis
mortuaires:
jusqu'à
22 heures

ALIMENTATION GÉNÉRALE

Maurice PIQUERAZ

Crêt 20
La Chaux-de-Fonds
fermé lundi 3 mai
toute la journée
pour cause de deuil
44489

CANTON DE NEUCHÂTEL

Au conseil général de Couvet

Un gros cadeau pour l'Etat

Le Conseil général de Couvet s'est réuni hier soir à l'Hôtel communal sous la présidence de Mme Suzanne Weil. Il a vendu sans vraiment hésiter son école technique à l'Etat. Le libéral Louis Flury, ancien président de la commission de cette institution communale a quand même versé une larme en évoquant le souvenir de «cette vieille dame octogénaire, à la fois adulée et critiquée et qui est devenue une école moderne en 1974». Et le conseiller de terminer son intervention en déclarant: «C'est un gros cadeau que nous offrons à l'Etat...» Rappelons qu'il lui coûte quand même 1 million 500.000 francs.

Du côté des radicaux, M. Berginz, lui-même professeur à l'école technique a laissé entendre que la valeur du matériel avait été sous-évaluée. Au vote, l'exécutif a décidé la vente de l'école par 32 voix sur 34.

Un crédit de 35.000 francs demandé par le Conseil communal pour sa participation à la correction des ruisseaux du Sucre et des Cambudes a été combattu par les socialistes. M. Cretenet a déclaré que la commune ferait mieux de réparer le bâtiment communal plutôt que d'aménager le lit de ces ruisseaux. Et de poursuivre: «Pendant trois cents jours ils sont à sec, je ne vois pas l'utilité de construire des barrages qui vont porter atteinte à l'esthétique de ce site naturel».

Dans sa longue réponse, le conseiller communal P. Roulet a fait remarquer qu'il fallait freiner la vitesse des flots pendant les très fortes crues car des matériaux sont entraînés par le courant. Chaque fois, il faut vider le dépotier et il en coûte plusieurs milliers de francs à la commune. Et M. Roulet de rappeler la trompe d'eau de 1972 qui était tout aussi violente que celle de 1822 d'après les témoignages de l'époque.

C'est quand même M. Cretenet qui a eu le dernier mot: «Je suis heureux d'apprendre qu'il s'est passé 150 ans entre ces deux inondations. La correction du cours d'eau est donc parfaitement inutile...» Le législatif en a décidé autrement par 20 voix contre huit (socialistes principalement).

En bref, le Conseil général a encore voté un crédit de 20.000 francs pour la transformation de chemins forestiers. Il a vendu une parcelle de terrain à la maison Droz et Perrin, une autre à une Fleurisane qui veut construire une villa dans le lotissement des Crêtes de Côte-Bertin, tout en accordant par 33 voix la naturalisation à trois adolescents allemands qui résident maintenant à Fleurier.

POUBELLE ATOMIQUE ET TV

En fin de séance, dans les divers, deux conseillers généraux se sont élevés contre une émission de la TV romande qui pré-

sentait les difficultés économiques de Couvet. Il était question de la principale usine du village «qui bat de l'aile» précisait le commentateur. Le président Claude-Gilbert Bourquin a constaté qu'elle avait battu de l'aile par le passé mais qu'elle se porte mieux actuellement et qu'elle collabore avec les autorités pour la relance économique de la localité.

Concernant les projets de la CEDRA qui a retenu le site de Mouron et du Mont Aubert pour étude afin d'y créer éventuellement une poubelle atomique, le président Bourquin a informé le législatif qu'une séance s'est déroulée mardi dernier au Château de Neuchâtel. Y participait notamment le géologue cantonal Jean Meia. Il a fait remarquer expressément que le sous-sol ne se prête pas au dépôt de déchets radioactifs. Il existe en effet des failles très profondes et le site est de plus une sorte de château d'eau alimentant non seulement le Val-de-Travers, mais également La Chaux-de-Fonds et Neuchâtel.

A l'issue de cette séance extraordinaire, décision a été prise d'ouvrir tous les dossiers possibles pour prouver à la CEDRA que la région est vraiment mal choisie. Et le conseiller communal de lancer: «Je vous rappelle que d'après la loi atomique acceptée par le peuple, c'est le Conseil fédéral qui choisit l'endroit où créer une poubelle atomique, commune et Etat n'ont pas grand-chose à dire...» JJC

● Samedi et dimanche 1er et 2 mai, le Club de pétanque «La Bleue-Val-de-Travers» organise à Môtiers deux importantes manifestations. La première qui débutera samedi après-midi est un concours international ouvert à tous les amateurs de pétanque. La seconde, dont le relief est nettement plus important, réunira à Môtiers 250 joueurs pour le championnat cantonal en doublette. Doublette, cela signifie que les concurrents s'affrontent par équipe de deux personnes.

Les Vallonniers intéressés par ces joutes pittoresques qui se terminent généralement fort tard dans la soirée sont cordialement invités à Môtiers. Le spectacle est gratuit et les organisateurs promettent que l'eau de l'apéritif anisé sera fraîche. (jic)

● Samedi 1er mai, le Parti socialiste du Val-de-Travers organise la Fête du travail à Môtiers, aux Mascarons. Elle débutera vers 18 h. 30 par un discours du secrétaire syndical fleurisan Jean Gerber. Après un souper au quel chacun peut participer, aura lieu une soirée récréative avec deux artistes de talent: la chanteuse espagnole Car-



mela accompagnée à la guitare par le célèbre Miguel Correa.

● Samedi 1er mai à l'église catholique de Fleurier, se déroulera le concert – toujours attendu de la Société de chant «La Concorde», dirigée par M. Ferdy Juvet. Cette année, le groupe d'«anche» apporte son précieux concours. Il est composé de Olivier Guy, hautbois; Claude Delley, clarinette et Olivier Richard, basson. Ils interpréteront des œuvres de Mozart, Hofer et Milhaud.

● A Noiraigue, le fantaisiste Jean-Claude Jenzer invite dans son «Château tremblant» (certainement le plus petite maison du village) le pianiste lausannois Frank Levy qui jouera samedi 1er mai des œuvres de Mozart, Mendelssohn, Bach, Schumann et Chopin. Un pianiste à découvrir en même temps que ces lieux et cette ambiance pittoresques.

Décès au Val-de-Travers

Môtiers: Mme Colette Demarchi, 82 ans.

L'IMPARTIAL

Société éditrice et imprimeur:
Imprimerie Courvoisier
Journal L'Impartial SA,
La Chaux-de-Fonds.

Editeur: Roger Vuilleumier.

Rédaction et administration:

L'Impartial, rue Neuve 14,
2301 La Chaux-de-Fonds.
Tél. (039) 21 11 35 - Télex 95-2114.

Rédaction:

Rédacteur en chef: Gil Baillod.

Rédacteurs RP:
Philippe-O. Bollod, Suisse. - Willy Brandt, Monde. - Roland Carrera, Economie. - Jean-Jacques Charrière, Val-de-Travers. - Michel Dérens, Sports. - Raymond Dérens, Agriculture et magazine. - Cécile Diez, Jura bernois. - Jean Ecuier, Magazine et TV. - Roland Graf, Coordination de nuit. - Laurent Guyot, Sports. - Claude-André Joly, La Chaux-de-Fonds. - Michel-Henri Krebs, Coordination de jour. - Jacques-Antoine Lombard, Canton de Neuchâtel. - Catherine Montandon, Le Locle. - Jean-Claude Perrin, Le Locle. - Ruth Widmer-Sydler, Littoral.

Stagiaires:
Patrick Fischer, Mario Sessa, Pierre Veya.

1982 année du tourisme pédestre



1982



La Suisse pas à pas

Découvrir pas à pas notre beau pays : 1982, en Suisse, c'est l'année du tourisme pédestre. L'Office national du tourisme (ONST) par cette campagne populaire lance une invitation à découvrir ou redécouvrir, les plaisirs de la randonnée pédestre pour mieux jouir de l'infinie diversité de nos paysages, de leurs beautés, des richesses naturelles, culturelles et historiques.

A disposition 50.000 km de chemins balisés - dont 2000 dans le seul canton de Neuchâtel, - 3100 itinéraires principaux et 400 secondaires couvrant les 41.290 kilomètres carrés du pays.

Le canton de Neuchâtel, avec le concours de l'Association neuchâteloise du tourisme pédestre (ANTP) et de l'Office neuchâtelois du tourisme (ONT) a tenu à s'associer à cette campagne suisse en proposant, dans les deux quotidiens du canton, un choix de randonnées pédestres pour découvrir le canton de Neuchâtel pas à pas.

Périodiquement, des suggestions seront offertes à nos lecteurs, jusqu'en octobre prochain.

Voici donc la première de la série. A vous d'en profiter !

Le Pays de Neuchâtel pas à pas...



MAI



Le magasin du sportif



Serre 65 Tél. 23 14 60 LA CHAUX-DE-FONDS

Pour vos heures de liberté :
Votre sésame ouvre-balades !
Demandez le



CARNET DE 5 CARTES JOURNALIÈRES
de libre circulation
sur les 7 réseaux de transport
public du canton de Neuchâtel

Tout renseignement au bureau
commercial TN, place Pury ou dans les prin-
cipales gares

Le passe-partout des loisirs 82 !

**Bien assuré sur les sentiers
pédestres... et de la vie**



Combi

Vos assurances accidents, maladie et vie en un seul
et même contrat auprès de l'Helvetia-Accidents

Agence générale

FRANZ SIDLER
Neuchâtel
10, rue du Seyon
Téléphone 038-25 72 72

Pendant la pause, les marcheurs
lisent leur

quotidien neuchâtelois

Chemin pédestre :
rive du lac de Neuchâtel

Itinéraire : Neuchâtel (place Pury) - Serrières - Auvernier - Colombier (plage) - Port de Boudry - Areuse - Petit-Cortailod - Pointe-du-Grin - Port de Bevaix - Bevaix.

Souliers de marche recommandés.

De la place Pury suivre la rive du lac (attention aux travaux de la N5 à l'Evole) jusqu'à Serrières, contourner les Fabriques de tabacs réunies en passant par la piscine et la place de sport, à la gravière passer au-dessous de l'escalier et longer la rive jusqu'à Auvernier d'où l'on a un magnifique coup d'œil au nord sur le vignoble, le Jura et Chaumont. Au port guinguette-buvette-restaurant, puis chemin jusqu'à Colombier-Plage (restaurant). Continuer en longeant la rive jusqu'à Robinson, traverser la forêt par le chemin balisé, suivre un bout la route bordant les chalets avec vue sur l'aérodrome, la montagne de Boudry et le trou de Bourgogne (La Tourne, Rocher de Tablettes).

L'indicateur marque un petit chemin qui ramène le promeneur au bord du lac d'où l'on a une belle vue sur Neuchâtel, le Vully, la colline de Jolimont. Par le chemin forestier à l'ombre et après quelques bâtisses, on arrive au port de Boudry (restaurant).

Les petits marcheurs ont la possibilité d'arrêter la promenade en cours de route pour reprendre le tram à Auvernier, Colombier.

De la plage de Boudry on peut emprunter soit le chemin balisé à travers la plaine jusqu'à Areuse (arrêt du tram), soit le sentier non balisé à travers le camping jusqu'à l'embouchure de l'Areuse et remonter le cours de la rivière jusqu'au pont routier (tram). Les bons marcheurs continuent en suivant la voie ferrée pour Bas-de-Sachet-Petit-Cortailod (plage, débarcadère, café) et longer la rive du Vignoble de Cortailod et de Bevaix en passant par la Pointe-du-Grin (kiosque en été) pour atteindre le port de Bevaix d'où l'on a une belle vue sur le Jura depuis la pointe du débarcadère.

Le retour se fait en escaladant la colline puis en traversant la plaine jusqu'au village (bus

pour Boudry, terminus TN 5 Littorail, ou prendre le train).

Possibilité de monter à la Tuilière, à mi-chemin entre Petit-Cortailod et la Pointe-du-Grin, pour rejoindre Cortailod (vue splendide sur le lac et le vignoble) et reprendre le tram au Petit-Cortailod. Ou aller jusqu'à Boudry par la plaine en ayant en face la Tourne et la chaîne du Jura neuchâtelois. A Boudry joli château avec musée de la vigne et du vin. Tram Littorail 5 pour Neuchâtel.

Carte Avenches 242/50.000^{me}

HORAIRE

Bord du lac - chemin printanier		Neuchâtel - Place	
Temps et altitudes			
40 min	40 min	Pury	433 m
20 min	20 min	Serrières	432
25 min	25 min	Auvernier (port)	432
25 min	25 min	Colombier - Robinson	431
25 min	25 min	Port de Boudry	431
30 min	30 min	Areuse TN	440
25 min	25 min	Petit-Cortailod	433
50 min	50 min	Bevaix (port)	431
30 min	30 min	Bevaix (poste)	475
5 min	5 min	Bevaix (gare)	488
4 h 10	4 h 10	Temps total	

D'autres pages avec d'autres itinéraires paraîtront les

- 15 mai
- 5 juin
- 19 juin
- 3 juillet
- 17 juillet
- 21 août
- 4 septembre
- 2 octobre

Renseignements : auprès de l'ANTP, par l'Office neuchâtelois du tourisme ONT rue du Trésor 9, 2001 Neuchâtel tél. (038) 25 17 89

Pour vos randonnées



Raichle Verzasca 120.-



La Neuveville - Neuchâtel - Le Landeron La Chaux-de-Fonds - Saint-Imier - Tavannes



DEMANDEZ une bouteille de **BLANC NON FILTRÉ J. GRISONI** Producteur et négociant

Dans tous les restaurants et magasins spécialisés

2088 Cressier Tél. (038) 47 12 38

Commerçants

Cette rubrique paraît encore 8 fois

Renseignements:



Assa Annonces Suisses SA

Av. Léopold-Robert 31
Tél. 039/23 22 14
2300 La Chaux-de-Fonds

